

KRANT + ZOMERKRANT + ZOMERKRANT + ZOMERKRANT + ZOMERKRANT

## Bloedtekort door meer ongelukken en operaties

UTRECHT - Door het steeds toenemend aantal ernstige verkeersongelukken en door de voortdurende ontwikkelingen in de chirurgie bestaat in diverse regio's in ons land een dreigend en soms zelfs een acuut tekort aan donors en dus ook aan menselijk bloed. Dit staat in het tijdschrift voor sociale geneeskunde. Volgens het blad heeft de groei van het aantal beschikbare donors niet overal gelijke tred gehouden met de stijgende behoefte. De vakgroep sociale psychologie van de rijksuniversiteit in Leiden heeft een onderzoek verricht naar de motieven van aanstaande donors. Ook onderzoek de vakgroep waarom donors op een gegeven moment stoppen met bloed geven. De directe aanleiding tot dit onderzoek was het tekort aan bloed

waarmee de Rodekruisbloedbank in Den Haag in het begin van vorig jaar werd geconfronteerd. Dit tekort kon nog op het laatste moment worden opgevangen met behulp van andere bloedbanken en door in de regionale bladen een oproep te plaatsen. Uit het onderzoek kwam naar voren dat meer dan de helft van de aanstaande donors besluit bloed te geven nadat ze daartoe

door een andere donor zijn aangespoord. Iets minder dan de helft zegt donor te willen worden omdat ze anderen het voorbeeld zien geven en de rest wordt het na overleg te hebben gelezen in de krant of in een folder.

Ondervraagde donors, die dus al een keer bloed hebben gegeven, noemden als vier belangrijkste redenen: het helpen van de me-

demens, het goede doel het lijden van andere verlichten en het feit dat er een tekort is aan bloed. Andere redenen waren de dankbaarheid voor eigen gezondheid en het bezitten van een zeldzame bloedgroep. Maar ook blijken veel donors bloed te willen geven omdat ze hierdoor een gevoel van zelfwaardering krijgen of omdat ze iets terug willen doen nadat ze zelf eens bloed hebben ontvangen.

Voor een procent van de bloedgevers bleek de donormedaille een rol te spelen. Van de ondervraagde ex-donors stopte 21 procent om medische redenen (te hoge/lage bloeddruk), advies huisarts, en dergelijke. Voor tien procent van de gestopte donors speelde praktische ongemakken, zoals geen tijd, te ver weg, een grote rol. Maar ook hadden veel ex-donors klachten over de medische keuring en over een onpersoonlijke behandeling. In zijn aanbevelingen, die moeten leiden tot een vermeerdering van het aantal donors, adviseert de vakgroep om de keuringsmogelijkheden voor toekomstige donors in de avonden uit te breiden. Ook de voorlichting rond de keuring en de resultaten daarvan moet beter.

### Vrouwen als lijfwacht...

WASHINGTON - Twee vrouwen, de 28-jarige Mary Anne Gordon en de 31-jarige Phyllis Shantz, zijn aangesteld bij de afdeling van de veiligheidsdienst, belast met de bescherming van president Carter en vice-president Mondale. Dit heeft een woordvoerder van de veiligheidsdienst in Washington meegedeeld. Bij de veiligheidsdienst werken 1.566 agenten, onder wie 20 vrouwen. Maar het is voor het eerst dat vrouwen deel gaan uitmaken van de afdeling die de president en de vice-president op hun reizen vergezelt.

## Oppepper voor Oranje

CORDOBA - Het Nederlands voetbalelftal heeft zichzelf een geweldige oppepper bezorgd door in zijn eerste wedstrijd voor de tweede WK-ronde tegen Oostenrijk met 5-1 uit te halen. Het broodnodige succes is vooral te danken aan de adviezen van assistent-coach Jan Zwartkruis die hoofdbaan Ernst Happel ervan heeft kunnen overtuigen dat de jeugd een kans moest krijgen. Het lijkt erop dat de machtswisseling binnen Oranjes top zich heeft voltrokken: gisteren deelde Zwartkruis de lakens uit in de dugout.

(zie verder sport 1)

## Geheime brief van Wiegel aan ambtenarencentrales: Ambtenaren moeten 3 pct inleveren

DEN HAAG - Het kabinet wil dat de ambtenaren gedurende drie jaar een procent in salarisgroei achterblijven. Dit voornemen heeft het kabinet de vijf voorzitters van de ambtenarencentrales bekendgemaakt in een door minister Wiegel van Binnenlandse Zaken geschreven geheime brief. Voor de geheimhouding hebben deze voorzitters een handtekening moeten zetten. ABVA-voorzitter Duijnman heeft na ontvangst een spoedeisende bondsraadsvergadering gehouden, waar hij de inhoud van de brief bekend heeft gemaakt.

Hieruit blijkt dat het kabinet enkele ideeën uit het zogenaamde rapport van de commissie-Lamers niet zal uitvoeren. Zo zullen de ambtenaren hun extra vakantiegeld voor ieder kind mogen behouden en bovendien zullen de ambtenaren geen belasting behoeven te betalen voor de door de overheid betaalde ziektekostenpremie.

### Hard verzet

Volgend jaar zullen dan waarschijnlijk weer bezuinigingsmaatregelen volgen op de ambtenarenpensioenen. Dit kan pas gebeuren als de commissie-Bosman, die deze problematiek bestudeert, met de studie en aanbevelingen gereed is. Al deze voorlopige plannen zijn bij de bondsraad van de ABVA op hard verzet gestuit. Er werd een motie van de afdelingen Amsterdam en Rotterdam aangenomen, waarin het bestuur werd opgedragen er bij het kabinet op aan te dringen de bezuinigingsplannen betreffende de ambtenaren niet in het complete bezuinigingsplan van het kabinet op te nemen.

Bovendien meent de ABVA, dat de Tweede Kamer zich ook dient te onthouden van het doen van een uitspraak, zolang het overleg met de vijf centrales van overheidspersoneel nog niet is afgerond. Als de Tweede Kamer zich toch reël uitspreekt, is er volgens de ABVA al geen reël overleg meer mogelijk. Alle vijf centrales van overheidspersoneel houden vast aan het reël en

open overleg, zoals dat is vastgelegd in de Ambtenarenwet. Vanmorgen zal het tweede overleg zijn tussen de vijf centrales van overheidspersoneel en minister Wiegel. Hier zal voornamelijk over de te volgen procedure worden gesproken. Wel is het zo, dat als de inhoud van de brief van Wiegel ter sprake wordt gebracht, geen overleg hierover zal worden gevoerd, omdat de bonden de inhoud van de brief in de context van de totale bezuinigingsplannen willen plaatsen. „We willen best bezuinigen, maar dan willen we ook weten wat er met het geld gebeurt. We zijn best bereid iets in te leveren, maar dan zal er met dat geld werkgelegenheid geschapen moeten worden”, is het standpunt van de christelijke centrale van overheidspersoneel.

### Acties

Mocht vanmorgen het overleg onbevredigend verlopen, dan zullen de vijf centrales gezamenlijk een actieplan in werking stellen. Dit plan houdt onder meer in een demonstratie in Den Haag op maandag 26 juni. In het blad „De Ambtenaar” van de ABVA worden de leden opgeroepen aan deze demonstratie deel te nemen. Dit nu is bij de overige vier centrales weer in het verkeerde keelgat geschoten. „We hebben in het geheel nog geen zekerheid of er al dan niet een open overleg mogelijk is. Zolang dat nog niet vaststaat, is het doen van een oproep nu wel wat voorbarig”, zo meent de NCBO.



● Vandaag treedt koning Hoessein van Jordanië (42) in het huwelijk met de 27-jarige Amerikaanse Elizabeth Halaby. Zij wordt Hoesseins vierde vrouw en zal na haar huwelijk Nur el-Hoessein worden genoemd. Op de foto koning Hoessein met zijn aanstaande vrouw tijdens een persconferentie.

### LIMBURG

Droog met zonnige perioden, 18 tot 21 graden.

### EUROPA

Belgische kust: beter strandweer, zwakke noordoostenwind, 16 tot 18, zee- water 15. Zuid-Scandinavië: zonnig, 18 tot 22. Britse Eilanden: iets warmer, in Ierland en Schotland mogelijk wat regen, 17 tot 20. Frankrijk: zonnig, 22 tot 27. Duitsland: plaatselijk een onweersbui, 20 tot 24. Alpengebied: goed zomerweer, 22 tot 25. Dalmatische kust: zomers, 22 tot 26. Balkanlanden: zomers, plaatselijk onweer, 22 tot 28. Italië: goed zomerweer, 22 tot 28. Spanje: zomers, plaatselijk wat bewolking, 23 tot 27 graden.

### VANDAAG:

zon op	: 5.19	onder:	22.01
maan op	: 15.19	onder:	22.20

### MORGEN:

zon op	: 5.19	onder:	22.02
maan op	: 16.31	onder:	2.46

## RAF-gevangenen willen naar Bijlmerbajes

AMSTERDAM - De drie in Nederland gedetineerde RAF-leden Wackernagel, Schneider (beiden in de gevangenis in Maastricht) en Folkerts (Scheveningen) hebben in een open brief aan staatssecretaris mr. E. A. Haars van Justitie geëist dat hun isolatie onmiddellijk wordt opgeheven en dat zij worden overgeplaatst naar de Bijlmerbajes in Amsterdam.

De open brief werd gisteren uitgereikt op een persconferentie in Amsterdam van advocaten en vertrouwensartsen van de drie, georganiseerd door het Medisch Juridisch Comité. In de brief beklagen zij zich verder over hun behandeling in Maastricht, die zij onmenselijk noemen.

Na een aanvankelijke verbetering in hun situatie als gevolg van hun hongerstaking in het begin van dit jaar is de toestand van de drie nu weer aanzienlijk verslechterd, aldus de vertrouwensarts prof. dr. H. J. van Aalderen, hoogleraar in de huisartsenij-kunde aan de Vrije Universiteit in Amsterdam.

### (ADVERTENTIE)

**BLACK ANGEL BAR**  
exclusief  
Hommertweg 1  
Vaesrade

### (ADVERTENTIE)

**NIEUW**

avontuur op 'n pony-rug...  
Leuk, dat ponyrijden voor de kleintjes!  
en er is nog veel meer!  
Een gezellige rekeratiedag voor het hele gezin!  
**Foreldorado Gulpen**  
04450-1235  
of 1646

**Krat Pils**  
12 flesjes 0,3 liter,  
meeneemprijs NU  
**395**  
**Susy Toilet-papier**  
4 rollen.  
1000 vel nu  
**89**  
**VéGé**

### Rip

de Gruizenstraat op nummer 1 te Sittard is het streekmuseum „Den Tempel” gevestigd. In museum dat een duidelijk beeld geeft hoe het er in de vroegste tijden in de huidige streek heeft uitgezien. Op de begane grond kan men zien wat er allemaal op het gebied van geologie, delfstoffen en prehistorie is bewaard gebleven. Op de eerste etage is een overzicht van de prehistorie te zien en verder voorwerpen uit de Romeinse en Franse tijd. De periode vanaf de middeleeuwen thematisch in beeld gebracht. Het museum is van maandag tot en met vrijdag van 10.00-12.00 uur en van 14.00-18.00 uur geopend. Op de zaterdag en zondag gaat het museum om 14.00 uur open en sluit om 18.00 uur.

### “Olé”

Salvador Raich Ullan, Spanjaard, ingenieur en lid van de „Internationale raad tegen stieregevechten” is met een handtekeningactie de publieke arena ingestapt. Doel: het verbod van alle „corridos” en in onmiddellijk staken van de berichtgeving daarover via radio, televisie en pers. Om zijn doel te bereiken is Ullan van plan in Spanje duizenden pamfletten tegen stieregevechten te verspreiden. Inmiddels heeft hij vrijwilligers opgeroepen om hem de bloedige Spaanse nationale „sport” te genadeloos te brengen. Wij mogen hopen dat Ullan slaagt: tenslotte kun je ook bij stierekeuringen „olé” roepen.

Hogere defensie-uitgaven



## Voor f 115 naar Amerika

SCHIPHOL/DEN HAAG - Pan American blijkt zich te hebben vergist bij de aankondiging van een tijdelijk tarief van f 172,50 voor een enkele vliegreis Amsterdam-Boston. In de mededeling aan de Rijksluchtvaartdienst, die zijn goedkeuring zou kunnen onthouden, wordt een bedrag genoemd van slechts f 115 enkele reis voor de periode van 16 juni tot en met 14 juli. Daarna wordt het f 285.

De Rijksluchtvaartdienst (RLD), in casu staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer, zal zich snel moeten beraden. Desgevraagd zegt de RLD dat een uitspraak „voor het eind van deze week” komt, maar op grond van de huidige luchtvaartovereenkomst met de VS hoeven PanAm (en KLM) niet meer op goedkeuring te wachten; er kan alleen een „onthouding” komen. Zonder bericht uit Den Haag kunnen de eerste goedkope passagiers derhalve morgenmiddag om twee uur naar Boston.

### (ADVERTENTIE)

**Koffie Hag**  
extra fijne melange

Wel eens last van koffie...?

**Koffie Hag probleemloos lekker!**

Echte koffie, gezuiverd van schadelijke bestanddelen en cofeïne.  
Hag is gewoon beter voor een mens!  
♥ **HAG mag**

### (ADVERTENTIE)

DOE NU UW VOORDEEL BIJ  
**Limburgs goedkoopste cash and carry**  
**A. J. HENDRIKS B.V.**  
SCHELSBERG 88, HEERLEN. TEL. 045-721124  
**WEEKENDKNALLERS**  
**HOE KAN DAT!?**

VRIJETIJDSCOSTUUMS	39,75
DENIM PANTALONS	13,90
HERENPANTALONS TREVIRA	19,90
HERENSHORTS	13,90
VRIJETIJDJACKS dames, heren, kind.	13,90
KINDERKORTS	4,95
KINDER KORTE BROEKJES	3,95
DAMESREGENMANTEL'S Poplin kwal.	39,75
HEREN LEREN JASSEN t/m maat 64	195,-

vakantievoordeel

## Gedupeerden toch op vakantie

MAASTRICHT - De 42 aspirantvakantiegeangers die geboekt hadden bij Otto's Reizen in Maastricht, doch die vorige week op het laatste moment hun reis plus alle betaalde

reisgelden in de mist zagen verdwijnen, zijn alsnog schadeloos gesteld. Neckermann-Nederland heeft voor hen de verplichtingen voor Otto's Reizen overgenomen.

Wie de gehele geldsom had betaald, kan geheel kosteloos een tiendaagse reis naar Oostenrijk genieten. Wie een gedeelte van de som is kwijtgeraakt, betaalt slechts nog

het resterende geld wat hij normaliter ook had moeten betalen. De eerste gedupeerden, die alsnog een happy end uit het avontuur krijgen, vertrekken komend weekende.



radio, televisie, show, recept, strips

limburgs dagblad

## vandaag ★ radio en televisie ★



## NEDERLAND I

Kanal: 5, 51, 53 en 57

- 11.30-12.00 Schooltelevisie. „Kinderen in Zuid-Amerika“. Werken kinderen in Bogota.
- 14.00-14.30 Schooltelevisie. Doen alsof.
- 18.50 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
- 18.59 Journal. De man van Atlantis. Eerste aflevering van een tv-serie over een nieuwe televisieheld Mark Harris.
- 20.32 BZN. Programma rond de popgroep BZN met opnamen gemaakt in Tenerife.
- 20.57 O moeder, wat is het heet. „Betalen maar“ Tv-comedyserie.
- 21.37 Journal.
- 21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
- 22.10 Internationaal Country Festival. Countryfestival vanuit het Sportpaleis „Ahoj“ te Rotterdam. Met: Blue Suede Shoes, Carl Perkins, Tom Paul Glaser en Merle Haggard.
- 23.05 Journal.

## NEDERLAND II

Kanal: 31, 54, 56 en 60

- 18.45 Kortweg. Holland Festivalmagazine. Gesprekken met deelnemers aan en fragmenten van voorstellingen van het Holland Festival 1978.
- 18.55 Journal.
- 18.59 Black Beauty. „Op zoek“ Tv-jeugdserie.
- 19.25 Zo vader, zo dochter. Spelprogramma onder leiding van Gerard van den Berg.
- 20.00 Journal.
- 20.27 Schandaal in Washington. Vierde aflevering. CIA-hoofd William Martin vertrekt naar Oregon om de begrafenis van ex-president Esker Scott Anderson bij te wonen. Hij ontmoet hier zijn vrouw Linda en de twee genieten van een kortstondige hereniging. Een team van onderzoekers van Het Witte Huis pleegt vervolgens een inbraak in een gerechtshofgebouw om de inhoud van een verzegeld politierapport over Martin te fotograferen. Als de president aankondigt de bombardementen in Zuid-Oost-Azië op te voeren, veroorzaakt hij groot tumult in de pers en onder de anti-oorlogsdemonstranten. Er worden plannen gesmeed voor een grote protestmars.
- 21.55 Kerkepad '78. Historische en monumentale kerken in Nederland.
- 22.20 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
- 23.00 Vernieuwd geloof. Ds. A.C.D. van den Bosch aan het woord.
- 23.20 Journal.

## DUITSLAND I

Kanal: 9, 24 en 46

- 17.10 Journal.
- 17.15 Protocol van een familiegesprek. Film over de moeilijkheden die een meisje dat zelfstandig wil worden, thuis ondervindt.
- 18.00 Bel mij op. Talkshow voor kinderen met Roberto Blanco. Gast: De Zwitserse humorist Emil.
- 18.20 Helldriver. Film over de veertienjarige zoon van een autotester.
- 18.50 Journal.
- 19.00 Intermezzo. Programma-informatie.
- 19.10 De Rookies. „Een eerbiedwaardige gemeente“ Tv-serie.
- 20.15 Hier en Nu. Actualiteiten.
- 20.45 De schat. „Fameuze misdaden en ongewone moorden“ Tv-serie.
- 21.00 Journal.
- 21.15 Ontmoetingen in de Poolse provincie. Het leven van mensen van Duitse afkomst in het industriegebied in het Poolse Opper-Silezië aan beide zijden van de Oder in Racoborz en Opole.
- 22.00 Lorient. V. Een programma van en met Lorient over de liefhebberijen en gedragingen van de welgestelden in onze samenleving.
- 22.45 Petekinderen. Gastheer Paul Kuhn ontvangt in zijn programma Alice en Ellen Kessler, De Limburgse Daphne en Deborah, Dieter Reith, Violetta

Chiarini, Kuno Schmidt en anderen.

23.30 Thema's van de dag.

0.00 Georgina's redenen. Tv-film. Portret van een sadistische jonge vrouw, die op een linke manier een man kiest, om haar frustraties te spuien hem te binden en dan slechts schijnbaar voorgoed uit zijn leven te verwijderen.

1.10 Journal.

## DUITSLAND II

Kanal: 21, 29, 35 en 37

- 11.00 Journal.
- 11.05-12.00 Wereldkampioenschap voetbal. Overzicht van de gebeurtenissen van gisteren.
- 18.00 Journal.
- 18.10 Pinocchio. „Achtbaan en draaimolen“ Tv-telefilmserie.
- 18.40 Wereldkampioenschap voetbal. Nieuws uit de ZDF-studio in Buenos Aires.
- 19.20 De advocaat. „Rode rozen“ Tv-serie.
- 20.00 Journal.
- 20.30 Dalli-Dalli. Speelprogramma onder leiding van Hans Rosenal. Medewerkeren: Reinhard Mey, Larissa, Tony Marshall en Wolfgang Mascher.
- 22.00 Journal.
- 22.20 Kenteken D. Informatie uit Oost- en West-Duitsland.
- 23.05 Children. Engelse tv-film. De tienjarige Robert Tucker zit op een katholieke school in een Engels stadje. Hij is nogal gevoelig en gesloten en is op school dan ook de underdog. Thuis zijn er ook grote problemen tussen zijn ouders. De dood van zijn vader is een schok voor hem aangezien hij de rouw en tegelijk de voldoening over diens dood niet kan verwerken.
- 23.50 Journal.

## DUITSLAND III WDR

Kanal: 48, 50, 55 en 58

- 19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 19.30 Telecollege.
- 20.00 Journal.
- 20.15 Een boerenbruiloft. Documentaire voor de jeugd.
- 21.00 Journal.
- 21.15 Mes petites amoureuses. Franse speelfilm uit 1974 onder regie van Jean Eustache. Met: Martin Loebe, Ingrid Caven, en Dionys Mascolo. De dertienjarige Daniel is bij zijn grootouders opgevoed. Op verzoek van zijn gescheiden moeder trekt hij bij haar in, waar hij met vriendenschap, arbeid en liefdeheid te maken krijgt.
- 23.15 Galerie. Cultureel programma.
- 23.45 Nieuwe technologieën en de gevolgen voor de mens, de werkgelegenheid en de scholing. Discussie.
- 0.45 Journal.

## DUITSLAND III SWF/SDR

Kanal: 40 en 56

- 19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 19.30 Telecollege.
- 20.00 Les confessions d'un enfant de chœur. Frans tv-spel over de eerste liefde van een twaalfjarig jongetje.
- 21.35 Literatuurmagazine.
- 22.20 Het Wilnaer Kamerorkest speelt werken van Bach, Schubert en Schnittke. Solisten: Tatjana Grindenko en Gidon Kremer.
- 23.25 Journal.

## BELGIË (Nederlands I)

Kanal: 10 en 44

- 18.50 De Harlem Globetrotters. „Rock en Cora“ Tv-serie.
- 19.10 Rondomons. Programma voor de jongeren.
- 19.35 Kijk uit. „In en uit de wagen“.
- 19.40 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journal.
- 20.10 De Muppet Show. Poppen-show. Gast: Bob Hope.
- 20.35 Panorama. Actualiteitenrubriek.
- 21.00 Standpunten. Vandaag een standpunt van het Instituut voor Marxistische Vorming.
- 21.20 Premiere. Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röppke.
- 22.10 Journal.

## BELGIË (Nederlands II)

Kanal: 25 en 47

- 20.10 De Christenen. „Geloof en

angst“ Tv-serie over de geschiedenis van het Christendom.

21.00 Wereldbeker voetbal 1978. Uitgestelde reportage van een gisteren gespeelde wedstrijd. Polen-Argentinië.

## BELGIË (Frans I)

Kanal: 3 en 8

- 18.00 Sophie la Sorcière. Sophie en de piraat. Voor de kinderen.
- 18.05 1,2,3...Atelier. Voor de kinderen.
- 18.45 Festival. Uitzending van Bernadette Abaté.
- 19.15 Antenne-Soir. Regionaal nieuws.
- 19.29 Weerbericht.
- 19.30 Journal.
- 19.50 Suggestions-TV-tips voor het komende weekeinde.
- 20.00 Autant Savoir. Consumenten-rubiek. Verkeersagentschap.
- 20.20 Un Cave (1972) Politiefilm van Gilles Grangier. Met: Claude Brasseur, Marthe Keller, André Weber.
- 21.45 Journal.
- 22.00 Le Carrousel aux images. Nieuwe films gepresenteerd door Sélim Sasson.
- 22.50 Journal.

## BELGIË (Frans II)

Kanal: 28 en 42

- 20.00 Ballet. Adagio Hammerklavier. Choreografie van Hans Van Manen. Voor zes solisten uit het Nederlands Ballet.
- 20.30 Internationale muziekwedstrijd koningin Elisabeth. Galaconcert vanuit het Paleis Voor Schone Kunsten. Uitvoeringen door de eerste, tweede en derde laureaat. medewerking van het nationaal Orkest van België.



Stereo

## HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55
- NCRV 7.02 Het levende woord. 7.08 Te Deum Laudamus. 7.41 Hier en nu. 7.55 WK-voetbaljournaal. 8.05 • Vandaag • donderdag: gevarieerd programma. 8.24 Lichtse meditatie. 8.45 Wie weet waar Willem Wever woont? 9.45 • Onder de hoogtezon. 10.33 • In 't zilver. Programma voor ouderen. 12.00 • De Kilima Haviatians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Hier en nu. 12.55 • Middagpauzedienst. 13.15 • Een uur natuur. 14.15 • NCRV-Globoal. 17.32 Hier en nu. 18.00 • De kerk vandaag. 18.19 Zondig D'66. NCRV 18.41 • De wereld zit Gods lof. 19.35 • Leger des Heilkwartier. 19.50 NCRV-Leerhuis. 20.00 • Draaischijf. 22.25 Zouist verschijnen. 22.40 • Politiek weekoverzicht. 22.50 • Van onze correspondenten. 23.00-23.55 • Klassieke liederen.

## HILVERSUM II

402 en 201 m

- (na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)
- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur:
- AVRO 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO-Klok. 8.11 (AVRO's Radiojournaal). 8.45 De Groenteman. 8.50 Morgenwiding. NOS 9.00 Vijftig uur in een isoelceel. Documentaire. 9.35 Waterstanden. AVRO 9.40 Klassieke muziek. 10.00 Radio Lawaaipepagaal. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03-11.05 AVRO's Radiojournaal. 11.30 Rondom twaalf. 12.15 AVRO's Sportpanorama. 13.11 AVRO's Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 • In Middagje AVRO. (16.03 AVRO's Radiojournaal). 17.00 13 Special. 17.40 De vrije gedachte. 17.55 Mededelingen. 18.11 AVRO's Radiojournaal. IKON 18.30 Kleur. Informatie over kerk en samenleving. 19.00 AVRO donderdagavond met om 19.00 Lichte klassieke muziek. 20.05 • Pianomuziek om 21.15 Het Schoolconcert. documentaire om 21.45 • Het Residentie Orkest speelt Nederlandse composities. Om 22.30 • Koorwerken van Franz Schubert. NOS 23.00-23.55 • Met het oog op morgen.

## HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.
- TROS 7.02 • Vaak 's Ochtends. 9.03 •

## Abba eigenaar van illegaal speelhol

STOCKHOLM - Enkele weken geleden vond de opening plaats van de nieuwe super-studio van de popgroep Abba, gelegen in een gebouwencomplex ter waarde van rond 250 miljoen gulden midden in het centrum van Stockholm. Nu heeft het Zweedse dagblad Expressen onthuld, dat men met het gebouw ook de grootste illegale speelclub van Stockholm heeft gekocht. „Wat, een goktent in ons gebouw?, aldus een verraste Abba-manager Stikkan Anderson. „Daar hebben we absoluut niets van geweten“.

ZIJN VERBAZING is begrijpelijk. Het door Abba gekochte gebouw is zo groot, dat men onmogelijk precies kan weten wat er zich in alle gedeelten afspeelt. De groep heeft zich voornamelijk bezig gehouden met de eigen super-studio. Het gebouw zelf telt veertien verdiepingen, heeft duizenden vierkante meters leefruimte en maar 300 ervan worden door het speelhol in beslag genomen. MAAR, EXCLUSIEF is de club evenzeer als ze illegaal is. Elke vorm van gokspel is namelijk verboden in Zweden, uitgezonderd de zogenaamde „fruit-machines“, die nu hier ook moeten verdwijnen. In de club was alles te vinden. Roulette wordt hier en daar toegelaten. Roulette inzet is 25 cent, zodat er weinig belangstelling voor bestaat. Anderson was helemaal niet zo gelukkig met de door deze

journalisten gedane ontdekking, de eigenaren van deze club zeker ook niet. De politie zal nu namelijk wel moeten ingrijpen tegen dit speelsyndicaat. DE CLUB WAS ERG exclusief en duur ingericht. Men beschikte er zelfs over een eigen sauna, trimzaal en een restaurant. Gespeeld werd voornamelijk rummy en kaluki, een Italiaanse variant van rummy. Maar er kon worden gewed op alles, van paardenrennen tot voetbal en zelfs ijshockey. Daarbij ging het blijkbaar om zeer grote bedragen. Daaraan zal nu een einde worden gemaakt, tot groot verdriet van de beroepsspelers die de stamgasten waren. Maar Abba kan het zich niet veroorloven de eigen naam in verband gebracht te zien met een goktent, hoe exclusief dan ook. Hoewel: van spelen komt kwelen, volgens een oud Nederlands spreekwoord....

„Hier en Nu“ vanavond  
Computer, macht en privacy

HILVERSUM - De macht van de computer en de onafwendbaarheid van de komst van een gecomputeriseerde maatschappij vormen de kern van de grondslag van de NCRV-televisiedebuut „Hier en Nu“, vanavond om 22.00 uur op Nederland II. Het gaat niet om de onschatbare waarde die elektronische reken-, sorteer- en bewaarapparatuur voor het moderne maatschappelijke bestel heeft. Die staat wel vast; zonder elektronica vervalt een groot deel van onze welvaart en veiligheid. In de documentaire van ruim een half uur, samengesteld door Roel Oostra, ligt de nadruk op de gevaren die de computer heeft, vooral op het gebied van de privacy, de onschendbaarheid van het privé-leven.

EEN VAN DE VELE taken die de computer heeft toegediend gekregen, is het bewaren en toegankelijk houden van allerhande dossiers vol persoonlijke gegevens, in de onschuldige gevallen variërend van het adres tot en met de betalingsgewoonte. „Het is te beschouwen als iemand die al z'n eieren in één mandje stopt. Als hij struikelde, zijn ze ook allemaal stuk. Misbruik van de computer op dit gebied heeft vreselijke gevolgen“, zegt computerdeskundige (deskundige in de leer van de informatiek) prof. Nielen, de voormalige rector-magnificus van de Tilburgse economische hogeschool.

## Persoonlijke gegevens

WAAR HET OM DRAAIT, is dat ook in Nederland de opslag van persoonlijke gegevens in computers niet alleen toeneemt, maar ook niet tegen te houden is. „Op het ogenblik zijn de kosten voor jaarbasis even hoog als het salaris van een secretaresse“, zegt Nielen, met de kanteneking echter dat die kosten jaarlijks met ongeveer 30 procent dalen. Maar er is nog steeds geen wet die misbruik van de persoonsgegevens, die vaak buiten medeweten van de betrokkene worden opgeslagen en ook niet voor hem toegankelijk pleegt te zijn, kan tegen gaan. Als het teminste mogelijk is misbruikt via het stellen van wettelijke regels buiten te sluiten.

DE COMPUTERARCHIEVEN met persoonsgegevens (zgn. databanken) functioneren in ons land nog apart. Maar de koppeling van computers is technisch een koud kunstje, dat snel komt opzetten met het in zicht komen van verworvenheden als het systeem als „Viewdata“, de gecomputeriseerde informatieverstrekking via de telefoonlijn en leesbaar gemaakt via het televisietoestel.

Eindredactie  
Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



● BAND ZONDER NAA NAAM ...met „Lady McCorey“ naar de vierde plaats en vanavond te zien en te horen in een TV-special van de TROS (Nederland I, 20.32 uur).

## NATIONALE HITPARADE

Van onze showpaginaredactie

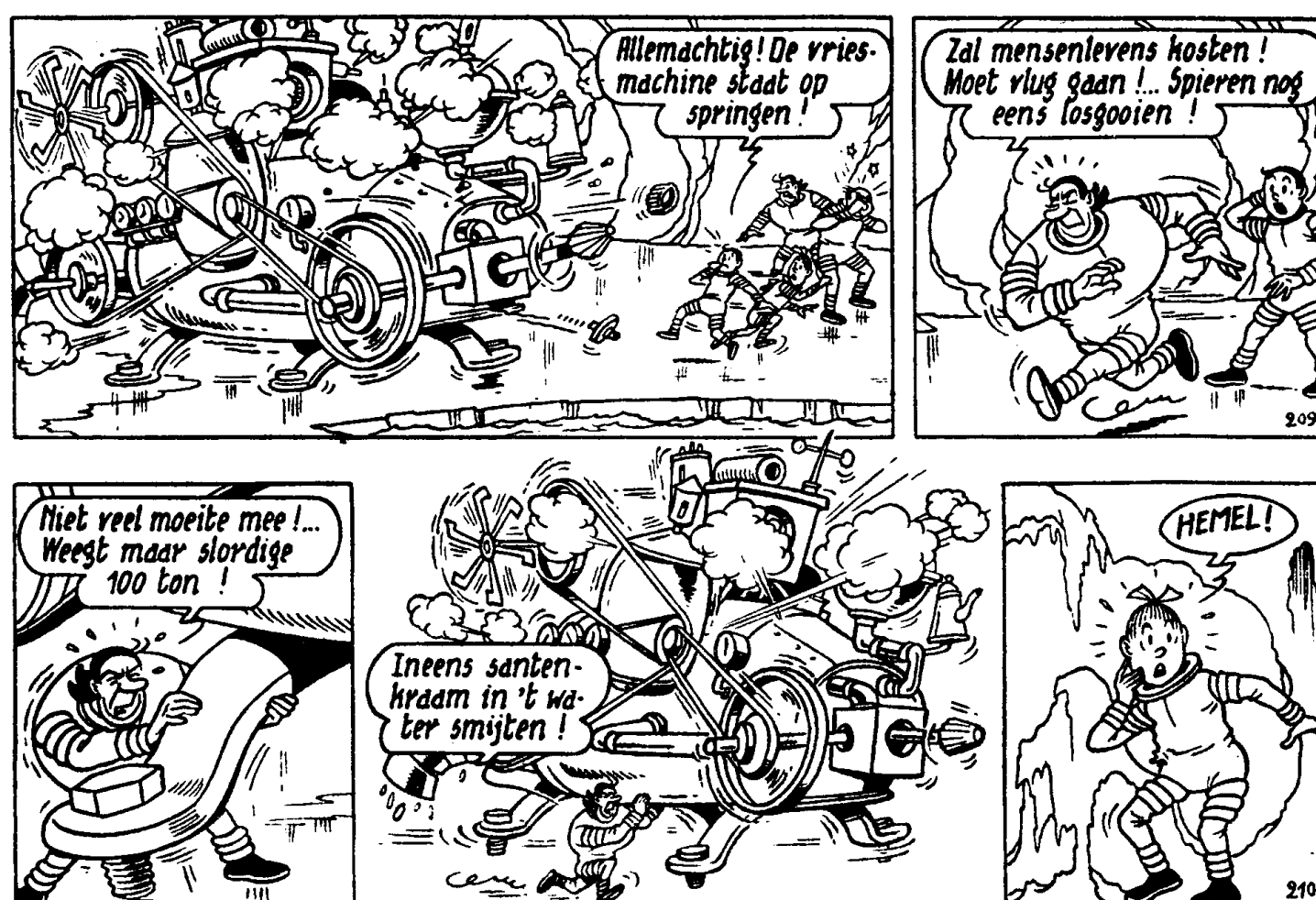
HEERLEN - Een overzicht van de nationale hitparade komende vrijdag te beluisteren op de radio via Hilversum III, 16.02 uur. Presentatie: Felix Meurders. Tussen haakjes staan de plaatsen van de vorige week.

- |   |   |
|---|---|
| 1. (1) Rivers of Babylon: Boney M.                                | 27. (34) Mary Rose: Vader Abraham                     |
| 2. (3) Ca plane pour moi: Plastic Bertrand                        | 28. (15) Wishing on a star: Rose Royce                |
| 3. (2) Substitute: Clout  | 29. (21) Everybody's a winner: Holy Chocolate         |
| 4. (6) Lady McCorey: BZN  | 30. (17) Fooling yourself: Styx                       |
| 5. (40) You're the one that I want: J. Travolta en O. Newton John | 31. (30) Sweet sweet smile: Capenters                 |
| 6. (4) Night fever: Beegies                                       | 32. (32) Rider in the rain: Randy Newman              |
| 7. (10) If you can't give me love: Suzie Quatro                   | 33. (26) Only a fool: Mighty Sparrow and Byron Lee    |
| 8. (5) Met de vlam in de pijp: Henk Wijngaard                     | 34. (26) You owe me: Luv                              |
| 9. (9) Achter de roodonderdon: Tol Hansse                         | 35. (32) The one and only: Gladys Knight and the Pips |
| 10. (49) Golden years of rock and roll: Long Tall Ernie           | 36. (39) Light up my eyes: Chamagne                   |
| 11. (7) Eagle: Abba   | 37. (37) Peek-a-boo: Rubinoos                         |
| 12. (2) Miss you: The Rolling Stones                              | 38. (11) Summer time: Golden Earring                  |
| 13. (8) Presence dear: Blondie                                    | 39. (38) Baker Street: Gerry Rafferty                 |
| 14. (11) Best of both worlds: Robert Palmer                       | 40. (43) Master funk: Watson                          |
| 15. (35) A woman in love: André van Duin                          | 41. (43) Master funk: Watson                          |
| 16. (36) Piece of the rock: Mothers Finest                        | 42. (29) Het stadje Kustem: Mirogra's                 |
| 17. (22) Oh heideroosje: De Havenzangers                          | 43. (33) Stayin' alive: Beegies                       |
| 18. (12) Heidi: Gitte und Erica                                   | 44. (41) The unknown man: Vangelis                    |
| 19. (18) I'll be waiting: Santana                                 | 45. (2) Ragtime piano Joe: Peter Straker              |
| 20. (13) Bend me shape me: Gilla                                  | 46. (2) If I can't have you: Yvonne Elliman           |
| 21. (14) Argentina: Conquistador                                  | 47. (46) Don't ask me questions: Graham Parker        |
| 22. (16) Party Party: Eruption                                    | 48. (42) Satisfaction: Devo                           |
| 23. (20) Come back my love: The Darts                             | 49. (42) Dust in the wind: Kansas                     |
| 24. (23) Oh Carol: Smokie   | 50. (2) Hommage aan Edith Piaf: Conny Vandenbos       |
| 25. (25) Which way is up: Starguard                               |   |
| 26. (19) I wonder why: Showaddywaddy                              |   |

schelp- dier	serie	denk- beeld deel v.c. fulk	godin der aarde
regelen			
wond		vogel	privé- België
		vis	
familie- lid		gekeuld	plaats in Gelderl. schuif- bak
		pape- gaai	
waterv. latend			
Hongaar- se dans			
voor- val	al		errone exceptio

## WALLI DE WALVIS

suske &amp; wiske



## Panda en de spiegelbloemen

recept  
Rijstballen met vulling

Zet 200 g paprijs (gebroken rijst) op met een halve liter koude bouillon en laat de rijst op uiterst laag vuur langzaam zeer gaar koken. Roer door de afgekoelde rijst een ei, 20 g bloem en een volle eetlepel geraspte kaas. Kneed het geheel tot een goed stevige, samenhangende en homogene massa. Voeg zodanig nog wat meer bloem toe. Snipper een uitje rafijn en fruit de snipper in boter heel licht goudgeel. Roer er 150 g verkuimd kalfs-

gehakt door, zout en peper naar smaak en als u van pikant houdt, een snufje kerrie. Laat dit samen vijf minuten bakken. In plaats van kerrie kunt u ook lepeltje tomatenpuree of ketchup nemen. Kneed van de rijst-massa balletjes ter grootte van een flinke walnoot en druk er met uw duim aan één kant een holletje in. Schep hierin een lepeltje van de gehaktvulling en kneed de rijst er omheen. Wentel de rijstballen door, bloem, dan door

losgeklopt ei en tenslotte door  
droog broodkruim. Bak ze in hete  
tuur goudbruin.



WIND BORN



vandaag  
de dag

## Kaper begraven

BOVENSMILDE - Ongeveer 700 Zuidmolukkers hebben gisteren in Bovensmilde meegelopen in de begrafenisstoet van de 26-jarige trein-kaper Elisa Jantje Hahury, die zaterdag zelfmoord pleegde in de gevangenis in Winschoten. Hij was betrokken bij de kaping van de trein in Wister in december 1975, waarvoor hij 14 jaar gevangenisstraf kreeg. Tevoren was een kerkdienst gehouden in de Zuidmolukse evangelische kerk in Bovensmilde, waar dominee S. Mettari voorging. De dienst werd afgewoond door ir. Manusama en mevrouw Soumokil. Zij liepen niet mee in de stoet.

## Polioprik

AMSTERDAM - Amsterdamers van 26 jaar en jonger die nog nooit een kinderverlamming zijn ingekomen, kunnen vanaf 16 juni terecht bij de gemeentelijke geneeskundige en gezondheidsdienst om zich alsnog gratis te laten vaccineren. Volgens een mededeling van de gemeente aan de inenting na een maand gevolgd worden door een tweede en na een half jaar door een derde injectie.

## Polioprik 2

GOUDA - De stichting scholengemeenschap op reformatische grondslag, de Driestar te Gouda, heeft een bericht van de GGD te Gouda, dat er vandaag en maandag voor de leerlingen van deze school gratis gelegenheid is tot vaccinatie tegen polio aan de leerlingen en de ouders te doorgeven. Ds. H. Rijkse van Zoetermeer, de voorzitter van het schoolbestuur, heeft desgevraagd als zijn mening te kennen gegeven, dat men het ten diepste moet respecteren, dat iemand uit persoonlijke geloofsovertuiging bezwaren heeft tegen vaccinatie, maar dat hij persoonlijk gezien de gevaren die dreigen, en de middelen die God gegeven heeft, geen bezwaar heeft tegen deze vaccinatie.

## Sulfietslagers

DEN HAAG - Slagers die de schadelijke kleurstof sulfiet aan hun vlees toevoegen, moeten openlijk aan de handpaal. Dat zegt het Konsumanten Kontakt, in een reactie op de plannen om via een reclamecampagne aan de consument te vertellen dat sulfiet schadelijk is voor de gezondheid. „De consument heeft er niets aan om te weten dat sulfiet schadelijk is, als hij niet weet welke slagers die stof gebruiken”, aldus het Konsumanten Kontakt. De organisatie vindt dat de keuringsdiensten van waren de namen bekend moeten maken van slagers die betrapt worden op het gebruik van sulfiet.

## Cholera

BOEJOEMBOERA - Een cholera-epidemie in de Zairese provincie Kivoo heeft tot dusver driehonderd menselijke levens geëist. Reizigers die gisteren in Boeroendi arriveerden melden dat nog eens driehonderd mensen aan cholera lijden en dat de ziekenhuizen onvoldoende medicijnen hebben.

## Lefebvre wijdt

ECONO - De dissidente aartsbisdom Marcel Lefebvre zal op 29 juni zestien nieuwe priesters wijden in zijn seminarie in Econo, zo heeft het genootschap van Pius X in Econo bekendgemaakt. Onder de nieuwe priesters bevinden zich acht Fransen, twee Spanjaarden, twee Amerikanen, een Australiër, een Canadees, een Engelsman en een Zwitser. Behalve priesters, zal mgr. Lefebvre ook 21 subdiaken wijden.

## Geldboetes

ROME - Een rechtbank in Rome heeft gisteren de hoofdredacteurs van 'Messaggero' en drie kleinere kranten veroordeeld tot ieder 100.000 lire boete, omdat hun bladen het jongste nummer van de Rode Brigades over oud-premier Aldo Moro hadden gepubliceerd. Het communicatie was volgens de justitie een document ten behoeve van het gerechtelijk onderzoek.

## Cubanen helpen

WASHINGTON - Cubanen hebben de Katangese rebellen, die Shaba, het voormalige Katanga, binnenvielen, opgeleid en hen vervolgens begeleid tot de Angolese grens. Een functionaris van het Witte Huis zei gisteren dat dit was geleken uit rapporten van de Amerikaanse inlichtingendiensten. Deze had ook geconstateerd dat de Cubaanse hulp aan de Katangese al in 1975 was begonnen.

## Ethiopië dreigt

NAIROBI - Het staatshoofd van Ethiopië, Mengistu Haile Mariam, heeft gedreigd de diplomatieke betrekkingen met de Verenigde Staten 'onherroepelijk' te verbreken als Somalië de door de Amerikanen beloofde wapens zou krijgen. Mengistu had volgens radio-Addis Abeba op een persconferentie gezegd dat hij daarmee Ethiopië op vijandige voet staat als een directe agressie beschouwt.

## Sprinkhanenplaag

DAR-ES-SALAAM - Het aantal sprinkhanenzwermen, dat in gedeelten van Ethiopië en Somalië hele oogsten vernietigt, is nog steeds aan het toenemen. De VN-organisatie voor voedsel en landbouw (FAO) zal volgende week een spoedzitting in Rome houden ter bespreking van de situatie.

## Identiteit van vermoorde vastgesteld

## Raadsel van gevonden ledematen ontsluit

DEN HAAG - De Haagse politie heeft de identiteit vastgesteld van de vrouw wier hoofd, onderbenen en enige organen zondag 4 juni in een sloot aan de Haagse Lozerlaan werden aangetroffen. Het is de 77-jarige mevrouw Clara van Engers, die heeft gewoond in een galerijflat aan de Hengelolaan in Den Haag. De politie heeft geen aanwijzingen over de identiteit van de dader(s), noch over het motief voor de moord.

De politie kwam eerst afgelopen vrijdag op het spoor van de vrouw, toen een vrouwenstem via een anoniem telefoontje aan de Haagse politie meedeelde dat de bewoonster van een flat aan de Hengelolaan al een paar weken niet meer was gezien. Uit een onderzoek in de woning bleek dat de vrouw op 27 mei voor het laatst thuis moet zijn geweest. Aan de hand van gevonden foto's en de bevindingen van de sectie door dr. Zeldenrust is de politie ervan overtuigd dat de gevonden lichaamsdelen en organen toebehoorden aan de vrouw. De rest van het lichaam is nog steeds zoek. De vrouw was een aanhangster van het hindoeïstische geloof en had de gewoonte bij herhaling naar India te gaan. Nog begin dit jaar verbleef zij

daar een paar maanden. In het verleden duurden haar pelgrimages twee tot drie jaar. Op haar brievenbus prijkt de naam: Shandramani. Van oorsprong en nationaliteit was zij overigens Nederlandse.



• De vermoorde, 77-jarige, Clara van Engers.

Computernet voor  
geboortefwijkingen

SAN FRANCISCO - Er is een computernet over de gehele wereld opgebouwd, dat artsen helpt diagnoses te stellen betreffende geboortefwijkingen en deze te behandelen. Dit is bekendgemaakt op een conferentie over dergelijke afwijkingen in San Francisco, waaraan 600 deskundigen deelnamen.

Het net is in de afgelopen vier jaar gevormd. De kosten bedroegen tussen de 4 en 5 miljoen dollar. Er zijn in de Verenigde Staten ongeveer 4.000 ziekenhuizen en klinieken op aangesloten, terwijl een nog groter aantal in Europa meedoet. Dr. Daniel Bergsma, een hoogleraar in de kindergeneeskunde te Boston die veel voor de totstandkoming van het systeem heeft gedaan, verklaarde dat er elk jaar enige tientallen nieuwe soorten geboortefwijkingen worden gesignaleerd, die niet direct in boeken kunnen worden beschreven. Voor een bedrag van circa 5 dollar kan een arts voortaan uit de computer een overzicht krijgen van hetgeen er bekend is over een bepaalde afwijking. Op het ogenblik beschikt men over gegevens betreffende meer dan 1.000 soorten afwijkingen. De computer staat in Valley Forge in Pennsylvania en ressorteert onder het medisch centrum voor New England in Boston, waaraan dr. Bergsma is verbonden.

Touwtrekken:  
70 gewonden

HARRISBURG - Een 600 meter lang touw, dat werd gebruikt bij een poging een wereldrecord touwtrekken tot stand te brengen knapte in de Amerikaanse stad Harrisburg met een luide knal onder de kracht van 2200 studenten en leraren. Toen armen en benen waren geteld bleken er zeventig gewonden te zijn, onder wie vier die delen van hun handen of enkele vingers misten. De deelnemers hadden een record touwtrekken met de meeste deelnemers willen vestigen om daardoor in het internationale recordsboek van Guinness te komen. Het touw, gemaakt van kunstvezel, was beschikbaar gesteld door een elektriciteitsbedrijf. Berekend was dat het een belasting tot 5900 kilo kon hebben.

# GELDBOETES VOOR DRIE POLITIEMANNEN

## Geen vrijheidsstraffen voor corrupte agenten

AMSTERDAM - De Amsterdamse rechtbank heeft zes politiemannen van het bureau Warmerstraat, die terecht hebben gestaan wegens het aannemen van steekpenningen, niet gestraft met vrijheidsstraffen. De officier eiste dit twee weken geleden wel: straffen variërend van drie weken tot vier maanden. Op drie gevallen na, waarin ontslag van rechtsvervolging c.q. vrijspraak volgde, zijn gistermorgen boetes opgelegd tot een hoogte van 4000 gulden. De voorlopige hechtenis wordt daarvan afgetrokken met 100 gulden per dag.

De rechtbank liet zich bij deze strafmaat leiden door het feit dat de publieke, de al ondergane detentie en de onzekere toekomst voor de betrokkenen al een zware straf op zich vormt. „Schade is toegebracht aan het vertrouwen in de politie als een van de steunpilaren voor de handhaving van het recht in onze maatschappij”, aldus de rechtbank in de motivatie van de vonnissen.

## Integriteit

Wil de politie haar taak kunnen uitoefenen, dan moet haar integriteit boven alle twijfel verheven zijn. De verdachten schonden dit vertrouwen, voor zover dit althans bewezen is. Het feit dat ze daarin niet alleen stonden, doet niets af aan hun eigen verantwoordelijkheid. Wel wil de rechtbank rekening houden met de omstandigheid dat bepaalde ontwikkelingen in de bevolkingssamenstelling in de Amsterdamse binnenstad en in de criminaliteit de autoriteiten min of meer overvallen hebben. Dat heeft onzekerheid veroorzaakt, die doorwerkte bij de begeleiding van en controle op lagere politieambtenaren. Enkel zijn daarbij voor de verleiding bezweken.

Bij de mannen van de zogenoemde burgerpot, werd de 47-jarige C.B. vrijgesproken. Hij kreeg van een gokhuishouder geld, dat hij onmiddellijk verspeelde in automaten. De rechtbank achtte niet bewezen dat hij in die omstandigheden moest begrijpen dat hij dat geld kreeg om in strijd met zijn plicht te handelen. Bij de andere drie van de burgerpot, die regelmatig wat geld kregen toegestopt, zag de rechtbank dit besef wel. De stelling van de verdediging dat de officier van justitie in feite de omkoprij had uitgelokt door het gokken toe te laten, vervingt de rechtbank.

Hiet niet-ervolgen van een overtreding van de Wet op de Kansspelen betekent niet automatisch een zelfde tolerantie ten aanzien van omkoprij. De 32-jarige agent T.V., tegen wie vier maanden was geëist, kreeg 4000 gulden boete (na aftrek resterende 200 gulden), evenals de 53-jarige hoofdagent A.B., tegen wie vijf weken was geëist (resterend na aftrek 1800 gulden). De 29-jarige W. van O. kreeg na de eis van zeven weken 2500 gulden boete (resterend 2200 gulden). De twee amtenaren van de vreemdelingendienst, J.B. (50) en H.S. (47), tegen wie drie maanden was geëist, konden helemaal opgeruimd kijken. Ze zouden in de eerste plaats sieraden en geld hebben aangenomen om een Chinees aan een verblijfsvergunning te helpen, maar dat kon geen enkele invloed hebben, omdat de bewuste vergunning al onherroepelijk was gegeven.

weigerd. Verder zouden ze in '75 en '76 verschillende malen geld hebben aangenomen, maar hier verklaarde de rechtbank de dagvaarding nietig op grond van onduidelijkheid. Vrijspraak dus.

## Huurwaarde vastgesteld voor loonbelasting

DEN HAAG - Met ingang van de huurverhoging per één juli van dit jaar gelden tegelijk nieuwe normen voor de heffing van loonbelasting en premie AOW/AWW volgens de geldswaarde van het gebruik van woningen (zgn. dienstwoningen). Dit heeft het ministerie van financiën gisteren meegedeeld.

Deze normen gelden tot en met 31 december van dit jaar. Met ingang van 1 januari 1979 treedt een nieuwe regeling in, waarbij de geldswaarde van het gebruik van dienstwoningen wordt gesteld op de economische huurwaarde. Voor de woningen in de vrije sector wordt dan 305 procent van de huurwaarde voor de heffing van de personele belasting 1977/78. Voor de premiewoningen die zijn gereedgekomen in 1963 of eerder is dat 240 procent, voor 1964 270 procent, 1965 285 procent, 1966, 1967 en 1968 300 procent en in 1969 of daarna 305 procent.

## Terugtrekking Israël's uit Libanon een feit

TEL AVIV/NEW YORK - Israël heeft de bezetting van het zuiden van Libanon, die 91 dagen heeft geduurd, volledig geëindigd. Het heeft echter geen twijfel laten bestaan dat de Israëlische troepen zullen terugkeren als de interim-vredesmacht van de Verenigde Naties (Unifil) er niet in slaagt een nieuwe infiltratie van Palestijnse guerrillastrijders in het gebied te voorkomen.

De Israëlische minister van buitenlandse zaken bracht de Verenigde Naties van de volledige Israëlische terugtrekking op de hoogte. Hij sprak daarbij de beschuldiging uit dat nu reeds honderden Palestijnen naar het zuiden van Libanon zijn teruggekeerd met oogluikende toestemming van de VN-vredesmacht.

Voor de oudbouwoningen (woningen gereedgekomen voor 5 mei 1945) geldt in de regel 240 procent van de huurwaarde personele belasting 77/78. Voor de volgende categorieën oudbouwoningen gelden echter afwijkende percentages. Voor woningen waarvan de huurwaarde op 31 december 1965 - afhankelijk van de gemeenteklasse - minder bedroeg dan 900, 840 of 720 gulden per jaar wordt het percentage 195 procent indien de woning voor 1921 is gereedgekomen en 230 procent voor woningen na 1921 en voor 5 mei 1945.

Voor woningen waarvan de huurwaarde op 31 december 1965 - afhankelijk van de gemeenteklasse - meer bedroeg dan 1620, 1500 of 1320 gulden per jaar geldt het percentage 260 indien de woningen tussen januari 1921 en 5 mei 1945 zijn gereedgekomen. Voor woningen in de gemeenten waar in verband met de invoering van de gemeentelijke onroerendgoedbelastingen geen personele belasting 77/78 is geheven, wordt uitgegaan van de huurwaarde personele belasting 72/73, 73/74, 74/75, 75/76 dan wel 76/77.

## Wiegel: politie heeft ook taak bij helpen van verslaafden

DEN HAAG - Naar de mening van minister Wiegel (binnenlandse zaken) heeft de politie ook een taak bij de hulpverlening aan verslaafden aan drugs en alcohol. Hij noemde het maatschappelijk niet aanvaardbaar als dit faacet aan de taakverdeling van de politie zou worden ontnomen of als deze hulpverlening niet als een politietak zou worden gekwalificeerd.

## WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op het kantoor van voornoemd Zuiveringschap, Neerstraat 19, Roermond alsmede op de sekretarie van onderstaande respectieve gemeenten vanaf 16 juni 1978 in gevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg gedurende een termijn van 14 dagen voor eenieder ter inzage liggen onderstaande aanvragen om lozingsvergunningen van:

1. NV Laura en Vereniging, Torenstraat 28, Eygelshoven voor het lozen van overstortwater op de Amselderbeek te Eygelshoven;
2. NV Laura en Vereniging, Torenstraat 28, Eygelshoven voor het lozen van overstortwater op een afwateringssloot naar de Worm te Eygelshoven;
3. NV Laura en Vereniging, Torenstraat 28, Eygelshoven voor het lozen van overstortwater op een afwateringssloot naar de Worm te Kerkrade.

Gedurende de termijn van de ter inzage liggende kan eenieder tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen bezwaar indienen bij voornoemd bestuur.

Roermond, 15 juni 1978

Het dagelijks bestuur.  
ir. B.C.E. Janssen,  
voorzitter.  
Drs. F.W.G. Laarakker,  
sekretaris.

(ADVERTENTIE)

**GELD GELD GELD**

snel - deskundig - discreet

uw intermediair

**Hoevenaars Ass. bv**

045 - 252109

(ADVERTENTIE)

**AFSLAG VEULENVLEES**

Extra kwaliteit

vanaf f 9,50 per kilo

**KOGELBIEFSTUK 100 gram f 1,98****SLAGERIJ JEAN BAGGEN**

BURG. LEMMENSSTRAAT 8, GELEEN

TEL.: 04494 - 43702

**Koninklijke  
familie niet  
langer naar  
Porte Ercole?**

Van onze correspondent

DEN HAAG - De koninklijke familie heeft het vakantieverblijf de Gelukkige Olifant in het Italiaanse Porto Ercole de rug toegekeerd. Aldus de TV-actualiteitenrubriek TROS-Aktua, die bevestiging van prins Bernhard zou hebben gekregen.

Sinds vele jaren brengt de koninklijke familie de vakantiedagen door in De Gelukkige Olifant. Daar aan een streep onder lijkt te zijn gezet, heeft waarschijnlijk te maken met de harde terroristische acties, waardoor Italië de laatste tijd is getroffen. Volgens TROS-Aktua heeft de koninklijke familie nu een nieuw vakantieverblijf gevonden bij Sneem, een plaatsje met 300 inwoners in Zuidwest-Ierland.



ruim de helft  
minder 'teer'  
dan de doorsnee sigaret!



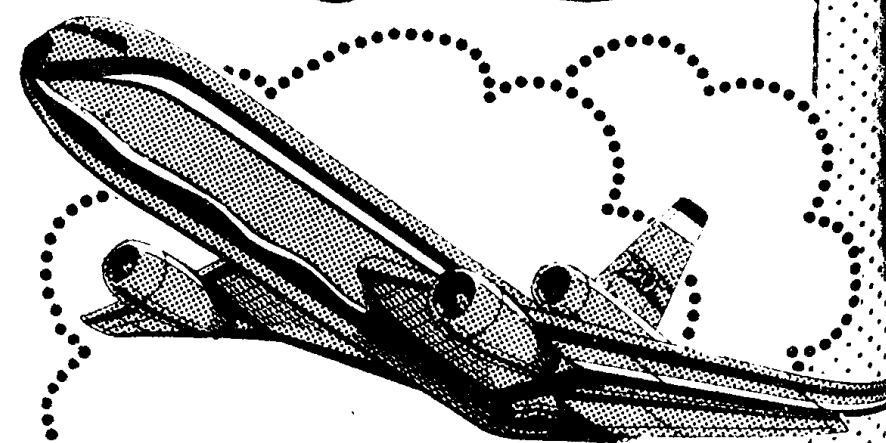


# Vier feest met Hey & Zn.



## Vandaag officiële opening

Na een ingrijpende verbouwing en een verfrissende verjongingskuur is het nieuwe pand van Hey & Zn in Hoensbroek zover dat er geopend kan worden. Dat gebeurt vandaag met een feestelijke receptie van 17.00 tot 21.00 uur. U bent van harte welkom.



### Morgen en zaterdag "open huis"

Twee dagen om op uw gemak kennis te maken met de nieuwe meubelwereld die Hey & Zn voor u open legt.

Twee dagen om te komen kijken naar een internationale kollektie bankstellen, zitmeubelen, slaapkamers, eetkamers en kleinmeubelen van uitmuntende kwaliteit voor prijzen die u verbaasd zullen doen staan. Maar ook twee dagen om te ontdekken, dat meubelen kopen heel wat plezieriger is, wanneer er een persoonlijk en deskundig advies gegeven wordt. Want Hey & Zn zet nog altijd de klant op een troon.

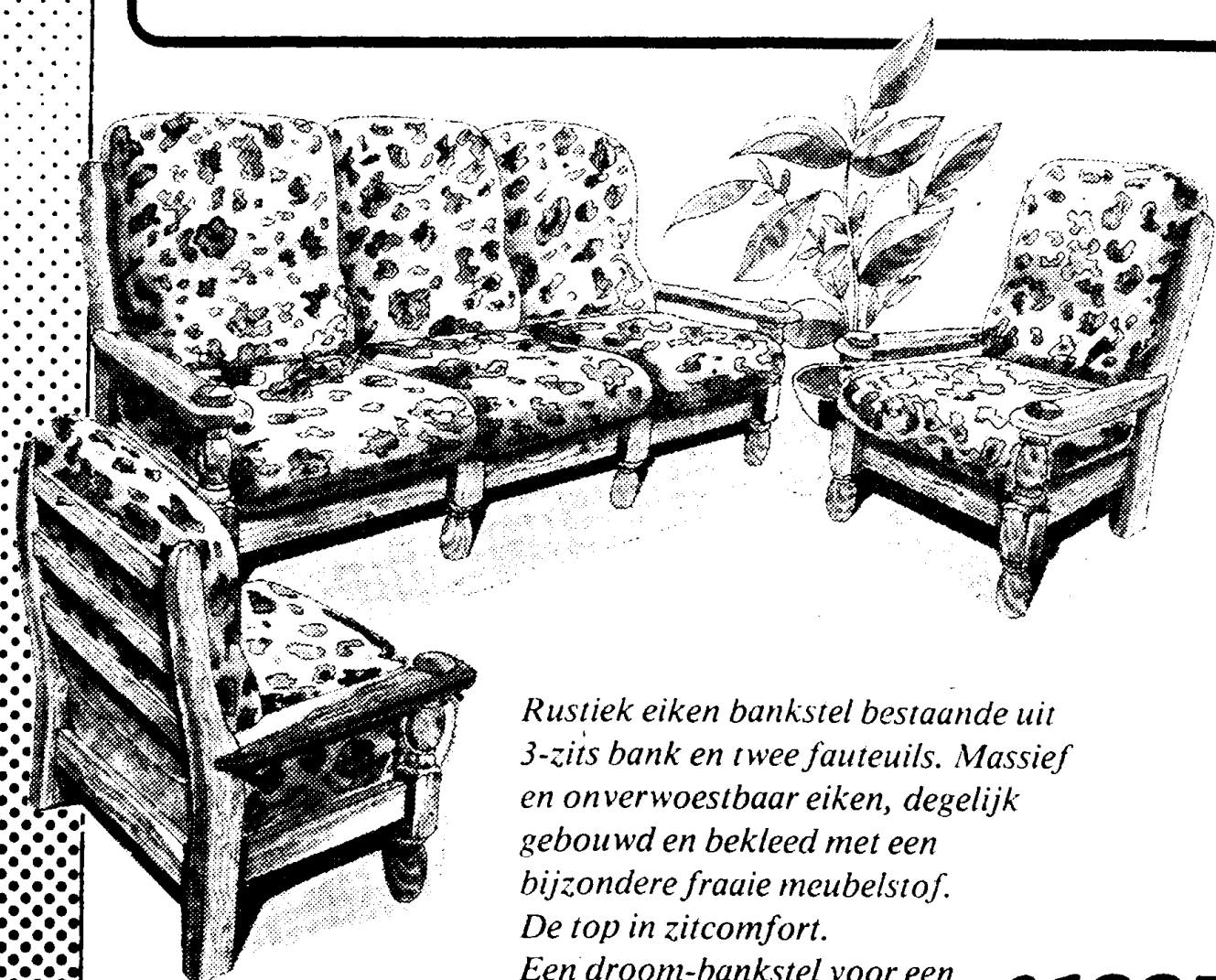
### Een feestelijke wedstrijd met grāndioze vliegřeizen als prijzen

Een bezoek aan Hey & Zn is een feestelijke gebeurtenis. Met eventueel een nog feestelijker vervolg. In het kader van de opening houdt Hey & Zn een gezellige wedstrijd. Met formidabele prijzen. Kijk maar:

- Hoofdprijs:** 14-daagse vliegvakantie voor 2 personen naar Griekenland. Volledig verzorgd natuurlijk. Dus inclusief een leuk zakcentje.
- 2e Prijs:** 10-daagse vliegvakantie voor 2 personen naar Roemenië. Ook weer volledig verzorgd van de eerste tot de laatste dag.
- 3e Prijs:** Een luxueus weekend voor 2 personen in een bruisende wereldstad. Kies zelf uit Londen, Parijs of Kopenhagen.

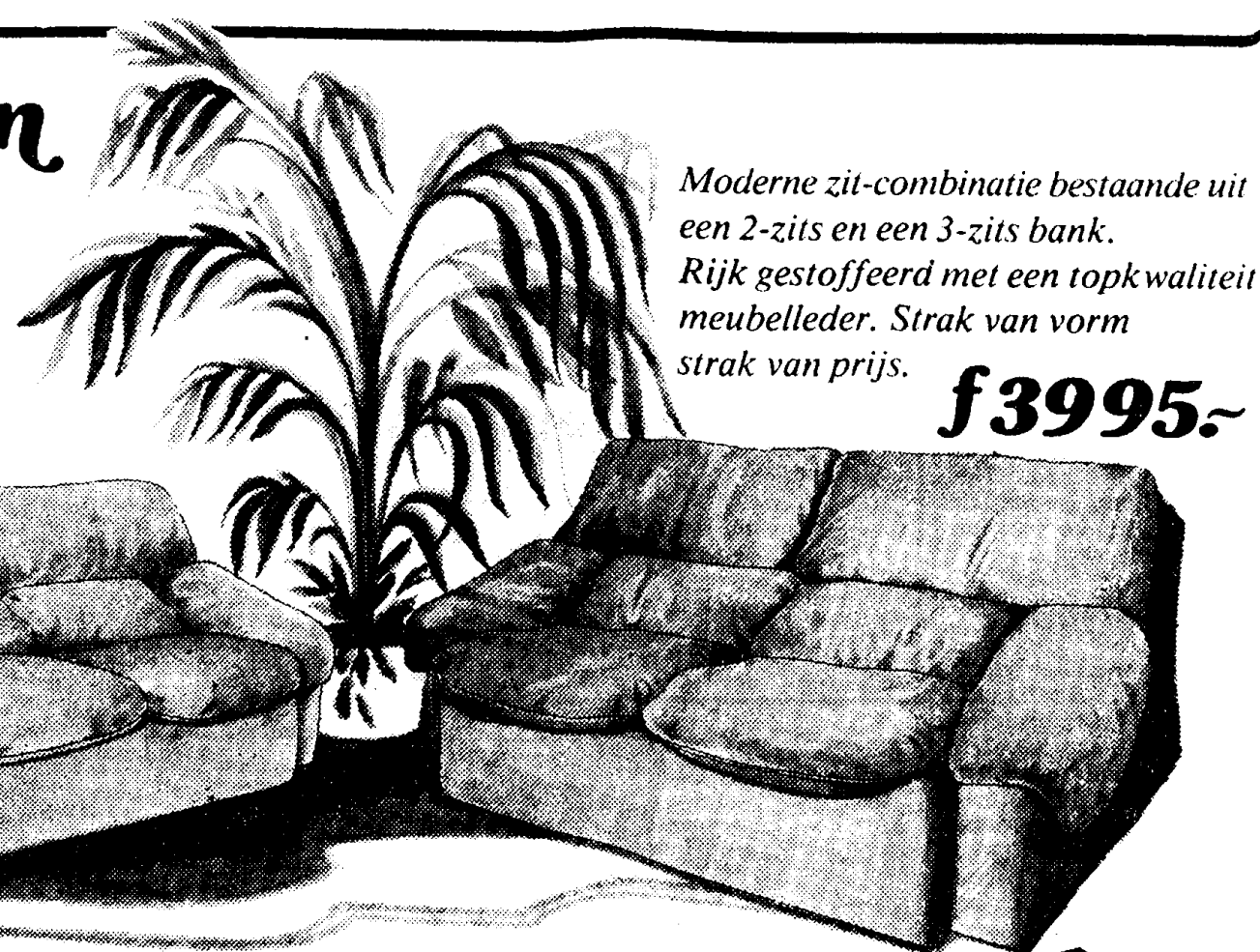
### Feest- aanbiedingen

Hey & Zn maakt van de opening van zijn nieuwe vestiging in Hoensbroek een compleet feest met formidabele feestaanbiedingen



Rustiek eiken bankstel bestaande uit 3-zits bank en twee fauteuils. Massief en onverwoestbaar eiken, degelijk gebouwd en bekleed met een bijzondere fraaie meubelstof. De top in zitcomfort. Een droom-bankstel voor een droom-prijs.

**f.1995,-**



Moderne zit-combinatie bestaande uit een 2-zits en een 3-zits bank. Rijk gestoffeerd met een topkwaliteit meubelleider. Strak van vorm strak van prijs.

**f3995,-**

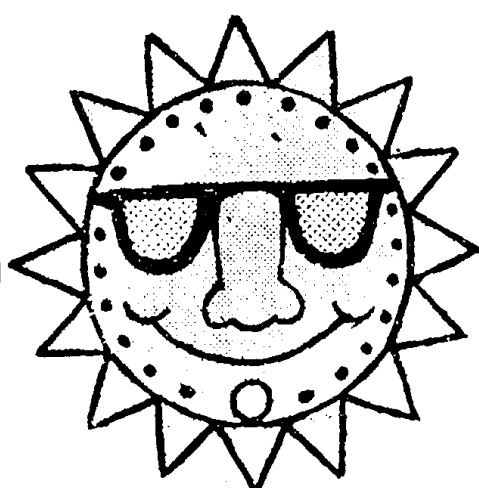
Woninginterieurspecialist

# Hey & Zn.

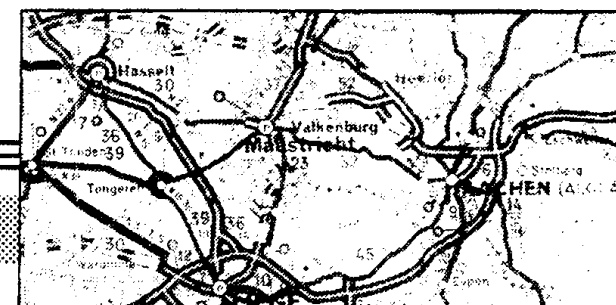
Hoofdstraat 370 Tel:045-211254 Hoensbroek







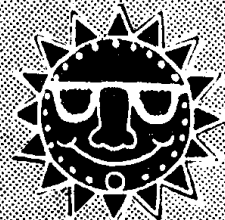
• De Route des Grands Crus voert langs tal van beroemde Franse wijnbouwgebieden.



## Tijdje Vrij

ONDER  
REDACTIE VAN  
WILL J. POULSSEN

# FRANKRIJK



## bouwde snelwegennet weer aanzienlijk uit

Na Duitsland was Frankrijk verleden jaar het meest in trek bij de Nederlandse vakantiegangers. Niet minder dan 17 procent van de naar het buitenland gaande landgenoten deed het land van Marianne aan. Het percentage lag weliswaar één procent lager dan het jaar daarvoor (toen Frankrijk nog op de eerste plaats stond), maar het illustreert toch welke aantrekkingskracht dit land had op burgers en burgeressen met een Nederlands paspoort.

Wie Frankrijk kent verwondert zich daarover natuurlijk niet. Er zijn immers maar weinig landen in Europa, die zo'n uitgebreide scala aan vakantiemogelijkheden hebben. De uitgestrekte kusten langs de Atlantische Oceaan en de Middellandse zee, de hooggebergten (met mogelijkheden tot skiën in winter en zomer), de hoogvlakten, de historische gebouwen, de culinaire geneugten, de goede wijnen, kortom: Frankrijk bezit vrijwel alles om gasten aangenaam bezig te houden.

Zoals wellicht bekend is de Franse regering de laatste jaren naarstig bezig met het uitbreiden van het snelwegennet. Voor een land met zo'n grote oppervlakte is dit natuurlijk geen sinecure. Intussen zijn er weer diverse gedeeltes gereed gekomen of zullen in de komende maanden berijdbaar zijn. Zo wordt deze zomer het tracé La Ferté-Bernard-Le Mans (A 11) van de Autosnelweg Parijs - Le Mans (A 10/A 11) gereedgesteld. Nederlanders die naar Bretagne reizen kunnen daardoor deze zomer onafgebroken op de autosnelweg rijden. Eind vorig jaar is reeds de autosnelweg Parijs - Bordeaux (A 10) tot Poitiers gereed gekomen.

### Marseille

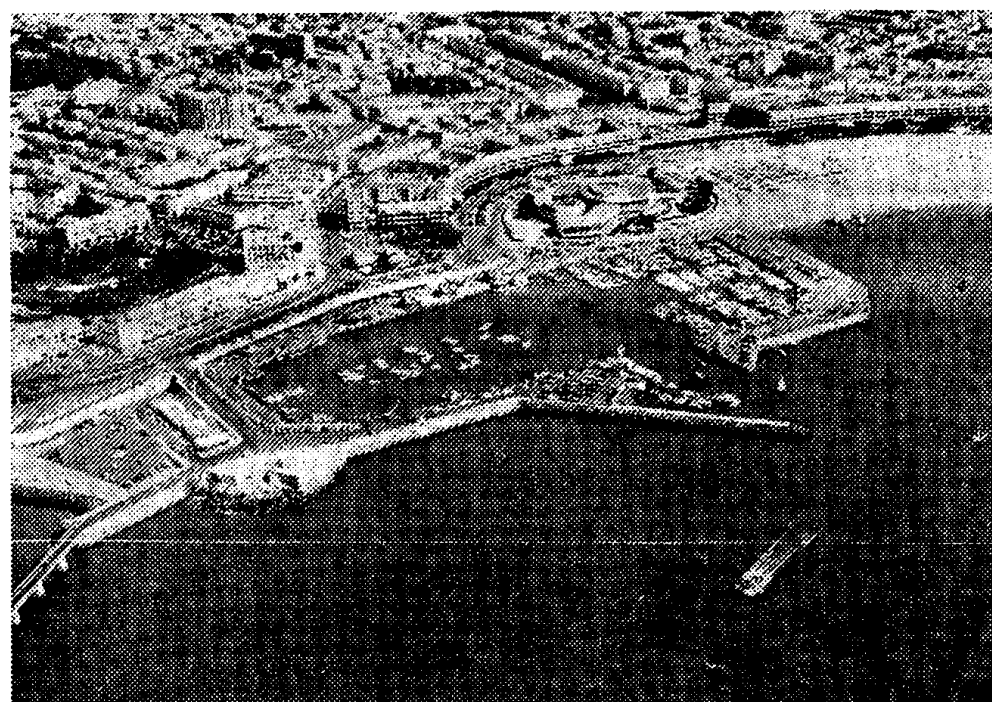
In het diepe zuiden kan men over de autosnelweg (B 52) om Marseille heen naar Toulon. En van de autosnelweg Marseille - Menton hoopt men volgende maand het ontbrekende gedeelte Nice - Monte Carlo (20 km.) gereed te krijgen. Dit betekent dat men op het stuk door Lyon na - vanaf Nederland richting Italiaanse „Bloemenkan” onafgebroken „l'autoroute” kan rijden. Van de autosnelweg Nîmes - Perpignan (A 9) wordt het laatste deel - Narbonne - Perpignan, over 45 km. - deze maand opengesteld. Met uitzondering van het gedeelte bij Lyon kan men dus ook vanuit Nederland richting Spanje op de autosnelweg blijven.

Natuurlijk spreekt het vanzelf dat het ook deze zomer weer bijzonder druk op de Franse wegen zal zijn. De drukte wordt waarschijnlijk zaterdag 14 juli. Het is de eerste dag van de schoolvakanties, die tot 15 september duren. Daar komt nog bij dat deze zaterdag de eerste dag van de maand is, aan dat men vreest dat alle filerecords aan diggelen gaan.

Ook vrijdag 14 juli belooft een drukke dag te worden. Het is de Nationale Feestdag, waarop veel Fransen van het verlengde weekinde gebruik zullen maken om een tijdje vrij te nemen. Tevens zullen velen deze dag als vertrekdatum voor hun vakantie kiezen. De drukste periode van het jaar begint daarna op 29 juli. In een tijdsbestek van zes dagen vertrekken namelijk niet minder dan 6 miljoen Fransen op vakantie en komen er 4 miljoen terug. In dit weekinde zal zich één op de vijf Fransen op de weg bevinden.

### Ongelukken

Op bovengenoemde data doet men er goed aan de doorgaande Franse wegen te mijden. Vooral op de volgende trajecten: Metz - Dyon - Autosnelweg du Soleil (Dyon - Orange) - Frans/Spaanse grens. Verder de Autosnelweg du Nord (Lille - Parijs) en de Autosnelweg l'Aquitaine (Parijs - Orléans - Tours) - Bordeaux - Frans/Spaanse grens. Vakantiegangers met bestemming Zuid-Frankrijk of Spanje moeten bedenken dat het kritische punt tussen Parijs en Lyon ligt. Verleden



• Royan aan de Atlantische kust is in de zomermaanden een druk bezochte Franse vakantieplaats.

vermijden. Op enige afstand van de hoofdwegen vindt men alternatieve, bewegwijzerde routes, die via kleinere (maar goed onderhouden) rustiger

wegen naar het reisdoel leiden. Weliswaar zijn deze wegen qua afstand over het algemeen langer, maar bij het berijden schiet men toch sneller op.

(ADVERTENTIE)

## Fijn op reis gaan. En alles perfect geregeld hebben.

Bij de ABN kunt u niet alleen een prima vakantie boeken, u kunt er ook alles regelen om die vakantie werkelijk onbezorgd te maken. Zo zijn er natuurlijk ABN Reisverzekeringen met zeer bescheiden dagpremies van f 1,- tot f 2,- per persoon. U kunt allerlei extra's meeverzekeren als u wilt.



...Alles vlot geregeld. En waardevolle wenken...

En dan de vragen over reisgeld? Wat voor cheques of vreemd geld moet u meenemen naar het land van bestemming? Waaraan moet u in bepaalde landen in het bijzonder denken? Uw ABN-kantoor helpt u alles op tijd in orde te maken en geeft u enige nuttige wenken mee. Die staan in de folder: 'Al uw reizen vlot geregeld'.

## Wij helpen.

B 7

Stuur mij de folder 'Al uw reizen vlot geregeld'

Dhr./Mevr.: \_\_\_\_\_

Straat: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Ik heb een rekening bij ABN-kantoor: \_\_\_\_\_

In ongefrankeerde envelop zenden aan: ABN Bank, Afd. I. D.50, Antwoordnummer 1553, 1000 PA Amsterdam.

# ABN Bank

De zogenaamde Biswegen (in het Frans Itinéraires bis of ook wel Emirautes) zijn geheel bewegwijzerd met groene pijlen (een dichte pijl in zuidelijke richting, een open pijl in noordelijke richting). Op de nieuwe ANWB routekaarten van Frankrijk worden deze alternatieve routes met pijlen aangegeven. Vanaf de hoofdweg zijn overigens ook, voordat men in grote plaatsen arriveert, waarin het doorgaande verkeer dreigt vast te lopen („pointchauds”), uitwijkroutes aangegeven, zij lopen meestal in een wijde boog om de betreffende plaatsen heen. Deze „Itinéraires de déstages” zijn bewegwijzerd met gele pijlen.

### Informatie

Voor verkeersinformatie kan men in Frankrijk luisteren naar Radio France Inter (1829 m.), die zondag elk uur verkeersinformatie in het Duits en Engels geeft. Ook kan men informatie inwinnen bij de Touring Club de France in Parijs (telefoon: 01.70.46.030) of bij Inter Service Route Parijs (telefoon: 01.85.83.333). Deze nummers zijn dag- en nacht bereikbaar.

Voor pech onderweg opereert in een 20-tal grote steden en tot 10 km. daarbuiten de „Touring Secours Routiers” van de Touring Club de France, zusterclub van de ANWB. Voor ANWB-leden in bezit van een Internationale Reis- en Kredietbrief verleent de organisatie gratis hulp. Leden die niet in het bezit zijn van het document dienen te betalen. Is men geen lid van de ANWB, dan wordt er ook geen assistentie verleend. Indien de Touring Secours een garage moet inschakelen dan dient men voor deze hulp te betalen. Langs verschillende grote wegen bevinden zich speciale telefoonposten van waaruit men bij pech een garage kan bellen.

Met het oog op de verkeersdiscipline dient men te weten dat in Frankrijk de maximumsnelheid (met of zonder aanhang) in de bebouwde kom 60 en daarbuiten 90 km. bedraagt. Op wegen met vier rijstroeken is een snelheid van 110 km. en op autosnelwegen een snelheid van 130 km. toegestaan. Personen die nog geen jaar in het bezit zijn van een rijbewijs mogen niet harder rijden dan 90 km. per uur. Het dragen van veiligheidsgordels is verplicht. Deze verplichting geldt echter niet tussen 06.00 uur en 22.00 uur, wanneer men in een bebouwde kom rijdt (behalve op autowegen). Het promillage is vastgesteld op 0,8 procent. Verder mogen kinderen beneden tien jaar niet op de voorbank plaatsnemen. Let in Frankrijk verder goed op de ononderbroken strepen op de rijbaan. De Franse politie treedt zeer streng op tegen het overschrijden hiervan. Voor klachten bij een tankstation moet men



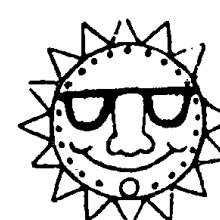
• In Verzenay torent deze schilderachtige molen boven een van de vele wijngaarden uit.

zich wenden tot de bedrijfsleider of de exploitant (in het Frans: „le gérant”). Krijgt u geen genoegdoening, dan kunt u bij de tankstations langs de autosnelwegen vragen naar het klach-

tenboek („cahier des réclamations”). Dit boek ligt er op last van de controledienst en wordt regelmatig door deze dienst en de inspecteur van de benzinemaatschappijen ingezien.

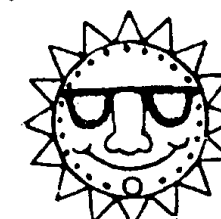
## OP DE KORTE TOER

De Koninklijke Luchtmacht viert op 1 juli haar 65-jarig bestaan. In het kader van dit jubileum vindt er zaterdag aanstaande op het vliegveld Deelen (even ten noorden van Arnhem) een grote vliegshow plaats. Hieraan nemen enkele tientallen vliegtuigen uit binnen- en buitenland deel. Van de partij is ook het beroemde Italiaanse stuntteam „Fecce Tricolori”, dat een show zal geven met negen Fiat G-91 toestellen. Stuntvliegen is in Nederland weliswaar sinds jaren verboden, maar voor de Italiaanse formatie wordt een uitzondering gemaakt. Aanwezig is ook een Nederlands formatieteam van de vliegbasis Gilze-Rijen met vier F-5 toestellen. Tevens zijn er toestellen uit de eerste en tweede wereldoorlog te zien, maar ook de modernste straaljagers. Verder is er een statische show van ruim 70 vliegtuigen. Het evenement vindt plaats van 9.00 tot 16.00 uur.



Morgen beginnen in Eys de muziekdagen, die tot en met zondag 18 juni duren. De eerste avond vindt er vanaf 19.00 uur in de parochiekerk een orgelconcert door Gert Oost plaats (werken uit Engeland en Oostenrijk) en een optreden van het kamerkoor Collegium Mu-

sicum Limburg o.l.v. Jef Somers. Om 20.00 uur begint er in Hoeve „I gen Holland” een gezellige avond met muziek. In dezelfde hoeve begint zaterdag om 20.00 uur een wijnfeest met medewerking van „The Marcato's”. Zondagmorgen om 10.30 uur vindt in de parochiekerk de uitvoering van Mozarts „Krönungsmesse” plaats. Uitvoerenden zijn het dames- en kerkelijk koor van Eys en het orkest van het Conservatorium uit Maastricht. Solisten zijn: Bernadette Degelin (sopraan), Marijke Hendriks (alt), Lode de Vos (tenor) en Ton Thissen (bas). Aan het orgel: Ben Kerkhof. Na de mis is er „Frühsschoopen” in Hoeve „I gen Holland” waar om 20.00 uur een feestavond begint met muziek van van „The Marcato's”.



Het Belgische Limburgse plaatje Lummen heeft een fraaie brochure uitgegeven onder de titel „Toeristische wandelingen in Lummen”. Hierin staan niet minder dan tien tochten aangegeven. Zij variëren in duur van 45 minuten tot tweeënehalf uur. De routes voeren onder andere langs de kastelen Burg, Loye, Hamel en Sint-Paul, de Sint-Annakapel, de kapel van O.L. Vrouw van de Beukeboom en de duizendjarige eik, wellicht de oudste gerechtsboom van het land, met een omtrek van 7,64 m. De brochure is gratis verkrijgbaar bij het gemeentebestuur van Lummen, gemeentehuis, 3920 Lummen (B.). telefoon: 013-55.11.38.

Morgen, overmorgen en zondag staat de Sittardse optocht (in Ophoven) in het teken van „Auwit Zitterd”. Daar herleeft de tijd anno 1900 met veel muziek, zang en dans. Vrijdag en zaterdag is de hal geopend van 20.00-2.00 uur en op zondag van 11.00-16.00 uur. Verder vindt vrijdag van 20.30-21.30 uur een receptie plaats voor de „keizer vogelsjeite”. Ad Pfenings.



★ ★ ★

# FORUM SITTARD

dagelijks om 8.30 uur  
ondag 6 en 8.30 uur.

12 jr.

**MERGIO LEONE**  
presenteert

**TERENCE HILL**  
**HENRY FONDA**



**MY NAME  
IS NOBODY**

MUN NAAM IS NIEMAND

regie: **TONINO VALERII**

muziek: **ENNIO MORRICONE**

originele stereo soundtrack op LARP LP INL 2501

TECHNICOLOR® PANAVISION®

CONCORDE FILM

produceerd door **FULVIO MORSELLA**

★ ★ ★

# FORUM SITTARD


dagelijks 8.45 uur.  
Zondag 6 en 8.45 uur.

16 jr.

***De Grote  
Verrassing  
van 1978!***

Willeke van Ammelrooij  
Henk Molenberg Ronnie Bierman  
Rijk de Gooyer **T** Sylvia de Leeuw  
e.v.a.

Tuschinski Film Distributie BV  
Een LUTON Filmproduktie



*Adriaan Divoorst's  
schokkende persiflage  
op 'De Tien Gebooden'*

**DE  
MANTEL  
DER  
LIEFDE**

<p><b>PASSAGE</b> HEERLEN DOORLOPEND VA. 2 TM 24 U.</p>	<p><b>PASSAGE</b> HEERLEN 16 jaar D V Z Z 24 UUR NACHTVOORSTELLING</p>
<p>16 jaar</p> 	
<p><b>SEX</b> <b>KAZERNE</b></p>	<p><b>"Pornomeisjes"</b> <b>in de</b> <b>onderwereld</b></p>

**AARDENHUIJS** h.  
direct een kamer  
te huur. Tel. 0446-1289.

**BREKING** h. gestof. en gem. APPARATUUR  
in de Meent, Trichterweg 7.  
Te huur. Tel. 045-212784.

**BRUNSBROEK** (Centrum) h.  
aan laatste winkel van de  
Bosveldzijde wijkende  
ruimte v. 1500,- p.mind. en  
vrij te bew. Inl. Horstlaan  
11, Brunssum B.V., Merkelt  
straat 4 te Brunssum.  
Tel. 255611.

**CRAVANSTALLING op**  
openbaar terrein. Tel. 045-  
1607.

**DRECHT** h. in centr. v. Hrl. 1 p.m.  
kamer met gem. keukeneu-  
tel. te opgang. Tel. 045-7199.

**EINDHOVEN** h. in Simpelveld  
na GAGLAJN en kantoor en  
vloerlagen w.c.'s, wasge-  
legen, verw. en lichtinstel-  
baar. Te huur voor 1200 p.m.  
04442-1913 na 20 uur.

**H. DE BEDRIJFSRUIMTE** o.  
aan de Oude Maas 250 m<sup>2</sup>. te Ver-  
koop. Tel. 044-5535. alle conf.  
daar, Stationsstraat 75, tel.  
044-2535.

**KERKRADENBURG** h. in centrum KERKRADEN-  
BURG, alleenst./verplust.  
n. kamer en 1 gem. bad-  
kamer, voorz. v. alle conf.  
en n. B 247, LD Brunssum.  
n.

**KOSTERE** h. g. in Heerlen, cv  
te huur. w.c., hal. 045-1349.

**BOVENWILDE** h. comp. BOVENWILDE  
w.g. (n.v.bouw). ap. 1500  
m<sup>2</sup>, g. 3 s.p.k. Amerikaanse  
keuken, vloer op achter balken,  
leggen langs Kaalheide  
wand, huurprijs f 700,- p.m.  
en d. Te bev. 045-410500.

**BRUNSSUM** h. groot centrum BRUNSSUM  
n. geheel gestoffeerd ge-  
huurdhuis met c.v. en tuin  
te huur. p. 675,- per maand.  
045-253162.

**KAMERS** te h. c.v.  
en kookstel. Tel. 454189 v.  
kerkrade.

**HEERLEN** Rijksweg 246.  
h. met alle comfort en  
keukenuitrusting. 490,-  
per maand. woonkamer  
kitchenbar. Bevr. Bessemer-  
maatschappij (Belg.).

**TE HUUR gevraagd**

**HEERLEN** h. gev. huur. LAPPARTY-  
MENT of flat omg.  
Brond.n. P 240, LD Heerlen.  
045-30267.

**EENGEZINSWOON-  
HUIS**, liefst met tuin. f.  
045-12882.

**HEERLEN** h. gev. FLAT of bouw-  
n. met vrije opgang. Lin-  
g. Heerlen. tot f 800  
dand. Brond.n. 0713  
Heerlen.

**HOENSBOEK** h. u.  
plaats te koop of te  
huur. 300 m<sup>2</sup>. Tel. 0446-  
10.

**WOLFFSLOOT** g. stel zelz. WOOLF-  
SLOOT in Midden-v. WOLF-



Economie  
vandaagBezuinigingsoperatie wellicht redding op het kantje af  
Nederlandse economie moet  
knellende schoenen kwijt

## Ziekte

SOEST - „Men karakteriseert het huidige ziekteverzuim als een welvaartsverschijnsel, maar ik vrees dat het een uitwaartsymptoom wordt". Dit zei voorzitter L. Fokkema van de Nederlandse Export Combinatie tijdens een ledenvergadering.

## Renault

PARIS - Regie Nationale des Usines Renault heeft Roemenië een contract voor ongeveer 75 miljoen aan opdrachten kunnen boeken. De werf is zijn geslaagd de laatste weken nieuwbouwoopdrachten te verwerven voor een grote slijkopzuiger, twee boosterstations en een tinbaggermotor.

## Van Rees

DIJEDRECHT - Werf van Rees heeft in de eerste vijf maanden van 1978 voor ongeveer 75 miljoen aan opdrachten kunnen boeken. De werf is zijn geslaagd de laatste weken nieuwbouwoopdrachten te verwerven voor een grote slijkopzuiger, twee boosterstations en een tinbaggermotor.

## Hoogovens

ELSEN - Volgens Hoogovens is er geen sprake van een onveilige situatie in de koudbandwalserij. Hiermee reageert het bedrijf op een artikel in het blad WIK van de Industriebond NVV, waarin de medische dienst van Hoogovens wordt aangevallen omdat deze het personeel niet op de hoogte heeft gebracht dat wordt gewerkt met de giftige stof nitrosamine.

## Zeevaart

ROTTERDAM - Er is een diepgaand onderzoek en uitgebreid onderzoek naar de maritieme positie van Nederland. De resultaten zullen een beeld moeten vormen voor een advies aan de overheid inzake beslissingen in de economische sociale en maritieme sfeer, aldus de redersvereniging.

## Heinz

DEN HAAG - De Amerikaanse ITT Heinz voeren oriënterende besprekingen over een mogelijke overname door Heinz van enige aan ITT toebehorende levensmiddelenfabrieken in Europa.

## Boring

DEN HAAG - Holland Sea Search is optimistisch ten aanzien van het succes van de derde boring in het zandveld van blok P6 op de Noordzee. De directe wil er voorshands echter niet van uitgaan dat het uiteindelijk resultaat beantwoordt aan alle criteria die worden gesteld om tot het aanvragen van een winningsvergunning te besluiten.

## Van Kempen

ROST - Ondanks allerlei belemmerende factoren heeft Koninklijke Nederlandse Fabrieken van Gouden en Zilveren Werken Van Kempen en ongeveer de resultaten in 1977 niet onbelangrijk weten te verbeteren. De omzet steeg van 45,9 tot 49,2 miljoen en de winst na afschrijving en belasting steeg van 0,2 tot 0,7 miljoen.

## PZEM

MIDDELBURG - De winst over 1977 van de Provinciale Zeeuwse Energie Maatschappij ligt rond 1,5 miljoen lager dan de 2,4 miljoen die in de voorbije jaren stond aangegeven. Deze berekening is gelegen in de ingevulde berekening van de aanloop van nucleaire brandstof van de Centrale Borssele.

## Index

DEN - Het Westduitse indexcijfer voor de kosten van levensonderhoud in de twaalf maanden tot eind mei van dit jaar met slechts 2,7 procent toegenomen vergeleken met een stijging van 2,9 pct. in het jaar tot eind april.

## FIAT

ROME - Het Italiaanse Fiatconcern heeft de Oostduitse Karl Zeiss maatschappij gaan mogelijk voor derde landen gezamenlijk planetariums, observatoria en solaris bouwen. Ook wordt de mogelijkheid bekeken de bestaande samenwerking op gebied van de bouw van glasvezel en vliegtuigfabrieken in de Oost uit te breiden.

## Zwitserland

BERN - De federale commissie voor krediet en de kredietverlening van Zwitserland heeft beslist dat de kredietverlening in het binnenland geleidelijk het derde kwartaal van dit jaar een maximum van één miljard frank is gebonden.

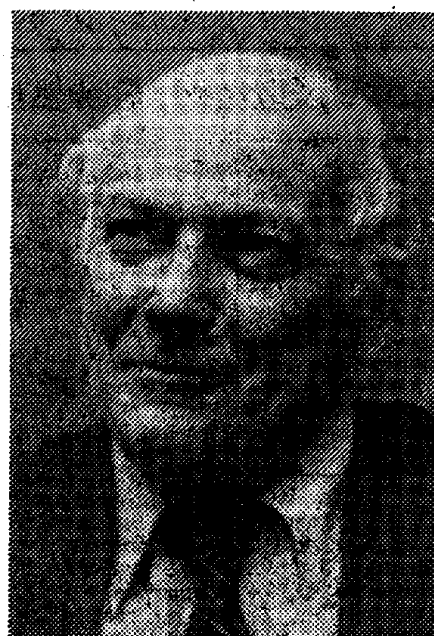
## Mercedes

MÜNCHEN - De Westduitse Mercedes-Benz heeft van de Boliviaanse regering opdracht gekregen voor de bouw van een fabriek voor licht transportwagens voor verkoop in het landgebied.

HEERLEN - De bezuinigingsoperatie van het kabinet Van Agt heeft nog voor het verschijnen een storm doen losbarsten over ons land, ofschoon de politieke partijen zich opmerkelijk rustig gehouden hebben. Duidelijk is dat aan bezuinigingen niet is te ontkomen, willen we in 1981 niet tegen een immens leger werklozen zitten aan te kijken. Dat er bezuinigd moet worden, lijkt door het meedeel van de Nederlanders ook geaccepteerd te worden. Dat wil zeggen niemand is tegen het aanhalen van de buikriem mits het maar niet om eigen lijf is. De ambtenaren schreeuwen moord en brand wanneer aan hun verworvenheden wordt getoerd; de vakbonden willen dat de sociale minima onaangestast blijven; Limburg verlangt dat het buiten schot blijft; gezinnen met studerende kinderen willen compensatie en de middeninkomens willen niet dat de bezuinigingen zoals steeds voornamelijk hun positie bedreigen.

Het kabinet heeft de bezuinigingsnota week na week uitgesteld omdat de verschillende departementen het niet eens konden worden over de besnoeiingen. Bovendien moest gewacht worden op de voorjaarsnota van minister Andriessen. Uit deze laatste nota blijkt dat het begrotingstekort tweehonderd miljoen groter is dan verwacht en die tegenvaller moet dan weer verwerkt worden in de bezuinigingsoperatie. Bezuinigingen is overigens geen stokpaardje van Van Agt of Wiegels. De ministersploeg van Den Uyl had al aangekondigd dat een nieuwe operatie op komst was na de eemprocentoperatie van Duisenberg. Tien miljard zou er bezuinigd moeten worden zo besloot de Tweede Kamer toen. Den Uyl liet de Kamer weten dat de ruimte voor het voeren van een bezuinigingsbeleid erg smal was, maar dat hij zijn best zou doen. Er werd een commissie van ambtenaren uit alle departementen samengesteld, die moest gaan bekijken waar er bezuinigd kon worden. Dat was de zogenaamde commissie Lamers.

premier Van Agt gevraagd of zijn alternatieve bezuinigingsvoorstel kan worden doorbereikt door het Centraal Plan Bureau. Erg handig overigens van de ex-premier. Hij beschikte als voormalig regeringsleider over een schat aan informatie. Hij was immers met de bezuinigingen begonnen. Nadeel voor hem was echter dat hij moest ugaan van gegevens uit de zomer van 1977. Kernvoorstel van Joop den Uyl is de collectieve uitgaven (overheidsuitgaven en sociale voorzieningen) te handhaven ten koste van inkomens boven ongeveer 30.000 gulden met als doel de werkgelegenheid te herstellen. Den Uyl stelt verder voor de lonen gedurende vier jaar te bevriezen. Voor inkomens boven het modale loon voorziet de ex-premier zelfs een teruggang variërend tussen een half en vier procent. Dat komt volgens hem overeen met een extra matiging van 1 procent waarmee 50 tot 60.000 arbeidsplaatsen behouden zouden kunnen blijven. Teruggingen van de werkloosheid tot 150.000 is ook het doel van het kabinet Van Agt. Het CDA-VVD



• Den Uyl

kabinet moet echter nog sterker bezuinigen omdat de economische situatie de laatste vier jaar en met name het laatste jaar nog verder verslechterd is. Van Agt vindt voorts dat alle groepen uit de samenleving een steentje moeten bijdragen aan de bezuiniging, daartoe behoren ook de sociaal zwakkeren. Nederland moet als geheel nu eenmaal de tot betalen voor het jaar achtereenvolgens de grote voet. De sociale voorzieningen worden al voortreffelijker, de winsten van het bedrijfsleven al kleiner en het tekort op de begroting al groter. Als niet snel ingegrepen wordt dan zouden we in 1981 met minstens 300.000 werklozen zitten opgescheept. Die werklozen hebben allen recht op een uitkering. Maar dat geld voor die uitkeringen zou dan opgebracht moeten worden door een relatief klein deel niet-werkenden en dat is in de praktijk niet alleen onrechtvaardig, maar ook financieel niet haalbaar.

## Olieboycot

De olieboycot in 1973 heeft Nederland in feite de das omgedaan. De schoenen gingen knellen aan de nationale voor. De staatsinkomsten bleef achter bij de uitgaven. Die hoge uitgavenpost hebben we een



• Van Agt

aantal jaren kunnen volhouden door o.a. de opbrengsten van het aardgas dat we in grote hoeveelheden exporteerden te gebruiken om andere tekorten op te vullen. Maar nu over enkele jaren de aardgaskraan wordt dichtgedraaid wat de export betreft dreigt de situatie dat we met het ene gat het andere moeten stoppen. „Hollandse ziekte" noemt het gezaghebbende Engelse economische tijdschrift „The Economist" dat beleid. Nederland heeft te lang in weelde geleefd dankzij het aardgas. Nederland heeft ook het bedrijfsleven te lang verwaarloosd. Winst werd een vies woord en ondernemers zijn een kwalijk iets. Veel Nederlanders ergerden zich gruwelijk over wat zij noemden het onwettigheidsdoordrammen van de socialisten, en slaakten een zucht van verlichting toen Wiegels en Van Agt het roer in Den Haag overnamen. Maar er is niet veel meer bij te sturen. De winst van het bedrijfsleven daalde van 25 procent in 1960 tot nog geen acht procent vorig jaar. Vrijwel onmiddellijk na zijn beëindiging breidde het kabinet Van Agt de commissie Lamers uit. Bovendien gaf minister Frans Andriessen van Financiën zijn collega's opdracht het mes te zetten in eigen begrotingen. Dat moet in totaal vier miljard opleveren. De commissie Lamers moest bekijken of er vier miljard bekibbeld zou kunnen worden op de sociale voorzieningen. Wanneer dat niet zou lukken zouden de werkenden moeten opbrengen drastisch moeten worden verhoogd. Ook de ambtenarensalarissen zouden besnoeid moeten worden. De salarissen voor 1,1 miljoen overheidsdienaren vormen immers de grootste uitgavenpost van de regering. Bovendien hebben de ambtenaren sinds Toxopeus minister van Binnenlandse Zaken werd tal van verworvenheden gekregen in ver uitsteken boven het particuliere bedrijfsleven. Zo krijgen de ambtenaren boverop het vakantiegeld nog iets extra's voor ieder kind. Dat extraatje kan best ingeleverd worden. Ook kunnen de ambtenaren best loonbelasting gaan betalen over de premies die de overheid voor hun ziektekosten betaald. Je zou je zelfs kunnen afvragen waarom de ambtenaren gevrijwaard zijn van de verplichting aow te betalen.

hoorden. Er was echter weinig aan te doen, omdat er geen officieel stuk bestond. De ABVA haalde daarom een truc uit. Een adviesrapport van de ambtelijke rekenmeesters werd in de publiciteit gebracht als zou het een officieel geheim stuk van minister Albeda zijn. De vier andere bonden van ambtenaren waren het niet eens met het spelletje van de ABVA en weigerden hoog van de toren te blazen. De meerderheid van de bonden wilde rustig het toegesegde overleg met minister Wiegels van Binnenlandse Zaken - hun hoogste baas - afwachten. Er is echter geen ambtenaar die er in zijn hart niet van overtuigd is - en dat al weken lang - dat hij iets zal moeten inleveren.

De grote vraag is of de vakbeweging zal willen meewerken aan de bezuinigingsoperatie. De bonden willen dat er iets gesteld wordt tegenover de loonmatiging. En dat iets zou dan een hervorming moeten zijn, zoals meer mededingschap in het bedrijfsleven. De wetsvoorstellen over de VAD en de ondernemingsraden zijn echter bij de vakbeweging in het verkeerde keelgat geschoten. Wim Kok heeft al bedreigd dat de FNV volgend jaar het harde loonen komt. Wanneer regering en vakbeweging niet tot ekkkaar kunnen komen, dan kan de bezuiniging vergeten worden en geraakt Nederland in de diepste ellende.

## Des duivels

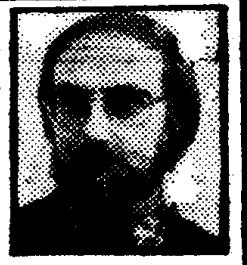
De ambtenarenbonden waren des duivels toen ze van deze plannen



• Andriessen

HEENK THONEN

De grote vraag is of de vakbeweging zal willen meewerken aan de bezuinigingsoperatie. De bonden willen dat er iets gesteld wordt tegenover de loonmatiging. En dat iets zou dan een hervorming moeten zijn, zoals meer mededingschap in het bedrijfsleven. De wetsvoorstellen over de VAD en de ondernemingsraden zijn echter bij de vakbeweging in het verkeerde keelgat geschoten. Wim Kok heeft al bedreigd dat de FNV volgend jaar het harde loonen komt. Wanneer regering en vakbeweging niet tot ekkkaar kunnen komen, dan kan de bezuiniging vergeten worden en geraakt Nederland in de diepste ellende.

Onder  
redactie  
van  
Henk Thonen

## Beursoverzicht

## Vriendelijker

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag bij opening een licht herstel te zien gegeven. De handelaren hebben iets meer vertrouwen gekregen in de ontwikkelingen van Wall Street, zo werd gezegd. De activiteit in Amsterdam was wat groter dan op voorgaande dagen. De stemming was vriendelijker.

De aangekondigde claimemissie van Nationale Nederlanden deed de koers van het aandeel met f 2,50 dalen tot f 107,90. Volgens de beurs in de uitbreiding van het kapitaal voor vele kleine beleggers nogal groot, vandaar dat zij de stukken aankopen en winst nemen, wat een koersdrukkend effect heeft. De daling viel echter nogal mee, zo werd gezegd. Bij de internationalen was de stemming vriendelijker. Unilever kwam f 0,50 toevoegen op f 120,50. Kon. Olie f 0,40 op f 128,10 en Hoogovens f 0,30 op f 35,20. Almo en Philips openden ieder onveranderd op resp. f 30,50 en f 26,60.

De bankaankondingen zetten de dinsdag ingezette stijging nu voort. ABN met f 0,50 tot f 355,50 en Amro Bank met f 0,70 tot f 75,-. Dell zetten de omzams nu voort met f 0,70 op f 136,20. De scheepvaartsector lag er kalme en verdeeld bij. Een gulden winst voor Van Ommen op f 153, maar f 0,70 verlies voor Nedlloyd op f 94,00. KNSM met f 0,40 prijsgeven op f 85,10. KLM opende onveranderd op f 145,50. Op de obligatiemarkt blijft de situatie onveranderd. Kalme handel, weinig affaire en overwegend onveranderde noteringen of iets lager. De aangekondigde 7,25% lening van Slavenburg, groot f 60 mln., zal het volgende de beurs wel doen. Maar dan moet de uitgiftekoers wel onder pari zijn, zo werd opgemerkt.

## Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag).  
Almo 90,70 (90,50)  
Hoogovens (26,50) 26,60  
Kon. Olie 128,00 (128,10)  
Philips 27,00 (26,80 g)  
Unilever 121,50 (121,00)  
KLM 176,90 (177,00) (176,00)

## Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,18	2,28
Engelse pond	3,90	4,20
Belgische frank (100)	6,67	6,97
Duitse mark (100)	105,75	108,75
Italiaanse lire (10.000)	25,00	28,00
Portugese escudo (100)	4,45	5,95
Canadese dollar	1,96	2,06
Frans franc (100)	47,50	50,50
Zwitserse franc (100)	117,00	120,00
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	40,00	43,00
Deense kroon (100)	38,25	41,25
Oostenr. schilling (100)	14,81	15,11
Spaanse peseta (100)	2,68	2,98
Griekse drachme (100)	5,65	6,90
Finsse mark (100)	51,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	11,00	13,25

(ADVERTENTIE)

**Vaders nieuwste**

**PHILIPS**

## beurs van amsterdam

## Binnenlandse aandelen

Akzo	30,50e	30,50
ABN	355,00	355,00
Amro 20	74,50f	75,10e
Dell-Mij	138,50	138,50
Dordische	166,40	166,40
Dordische Pr.	185,70	185,70
Heineken	108,00	108,00
Heineken H.	98,80	98,80
Hoogovens	34,90f	35,30f
HVA-Mij	46,90	46,90
KNSM	86,50	86,50
KLM	174,50	174,50
Kon. Olie	127,70	128,10
Nat. Ned.	110,40	108,00
Ned. Lloyd	87,30	87,00
Ommen	152,00	152,00
Philips	26,80f	26,80f
Robeco	170,60	170,60
Rolinto	121,00	121,00
Rolinto	122,20	122,20
Unilever	120,00	121,00

## Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	111,00	111,00
9.75 id. 74	110,80	110,80
9.50 id. 76-1	107,60	107,60
9.50 id. 76-2	108,70	108,70
9.00 id. 75	107,40	107,40
8.75 id. 75	107,50	107,50
8.50 id. 75-2	106,10	106,10
8.75 id. 76-96	107,50	107,50
8.50 id. 75	105,50	105,50
8.50 id. 75-2	105,50	105,50
8.25 id. 76-96	105,00	105,00
8.25 id. 77-92	105,30	105,30
8.25 id. 77-93	105,50	105,50
8.00 id. 69	102,00	102,00
8.00 id. 70-95	102,50	102,50
8.00 id. 71-96	102,50	102,50
8.00 id. 70-1	104,20	104,20
8.00 id. 70-11	104,10	104,10
8.00 id. 70-11	104,40	104,40
8.00 id. 76-91	103,90	103,90
8.00 id. 77-97	103,60	103,60
8.00 id. 77-97	103,80	103,80
7.75 id. 71-96	102,40	102,40
7.75 id. 73-98	101,80	101,70

## Binnenlandse aandelen

7.75 id. 77-97	102,30	102,30
7.75 id. 77-92	102,70	102,70
7.75 id. 70-78	100,40	100,40
7.50 id. 69-94	100,70	100,70
7.50 id. 71-96	100,50	100,50
7.50 id. 72-97	100,70	100,70
7.50 id. 73-98	101,60	101,60
7.50 id. 78-88	102,70	102,70
7.50 id. 71-81	102,70	102,70
7.20 id. 72-97	99,80	99,80
7.00 id. 66-191	98,40	98,40
7.00 id. 68-17	99,60	99,60
7.00 id. 69-94	98,20	98,20
6.50 id. 68-193	96,80	96,80
6.50 id. 68-11	96,50	96,50
6.50 id. 68-111	96,50	96,50
6.50 id. 68-119	96,20	96,20
6.25 id. 68-91	95,90	95,90
6.25 id. 67-92	95,20	95,20
6.00 id. 67-92	94,00	94,00
5.75 id. 65-190	93,80	93,80
5.75 id. 65-11	93,70	93,70
5.25 id. 64-11	92,30	92,30
5.25 id. 64-11	92,00	92,00
5.00 id. 64-94	88,20	88,00
4.50 id. 58-83	95,80	95,80
4.50 id. 59-89	94,60	94,60
4.50 id. 60-185	94,20	94,20
4.50 id. 60-11	89,30	89,30
4.50 id. 63-93	87,20	87,20
4.25 id. 59-94	87,70	87,70
4.25 id. 60-99	87,60	87,60
4.25 id. 61-91	87,00	87,00
4.25 id. 61-11	85,60	85,60
4.25 id. 63-11	85,20	85,20
4.00 id. 61-88	91,70	91,60
4.00 id. 62-92	85,40	85,40
3.75 id. 53-93	84,00	84,00
3.50 id. 51-47	79,30	79,30
3.50 id. 53-83	93,70	93,70

## Binnenlandse aandelen

ACF	152,00	150,20
Ahag-Bob	45,40	46,40
Ahold	106,50	106,00
Amas	7,10	7,10
Amey	87,80	86,50
Amfas	114,70	114,70
Asd. Droogd.	75,30	75,30
Aad. Rijtuig	265,00	267,00
Ant. Brouw.	99,00	99,00
Ant. Verf.	200,00	200,00
Arrh. Schw.	81,00	81,00
Asselberg	305,00	320,00
Ass St. R'dam	97,50	97,00
Audet	583,00	577,00
Aut. Ind. Rt.	1745,00	1745,00
Ballast-N.	123,80	124,00
Bam	89,20	89,70
Batenburg	385,00	387,00
Beek van	73,00	72,00
Beers	100,00	100,50
Begemann	80,00	79,50

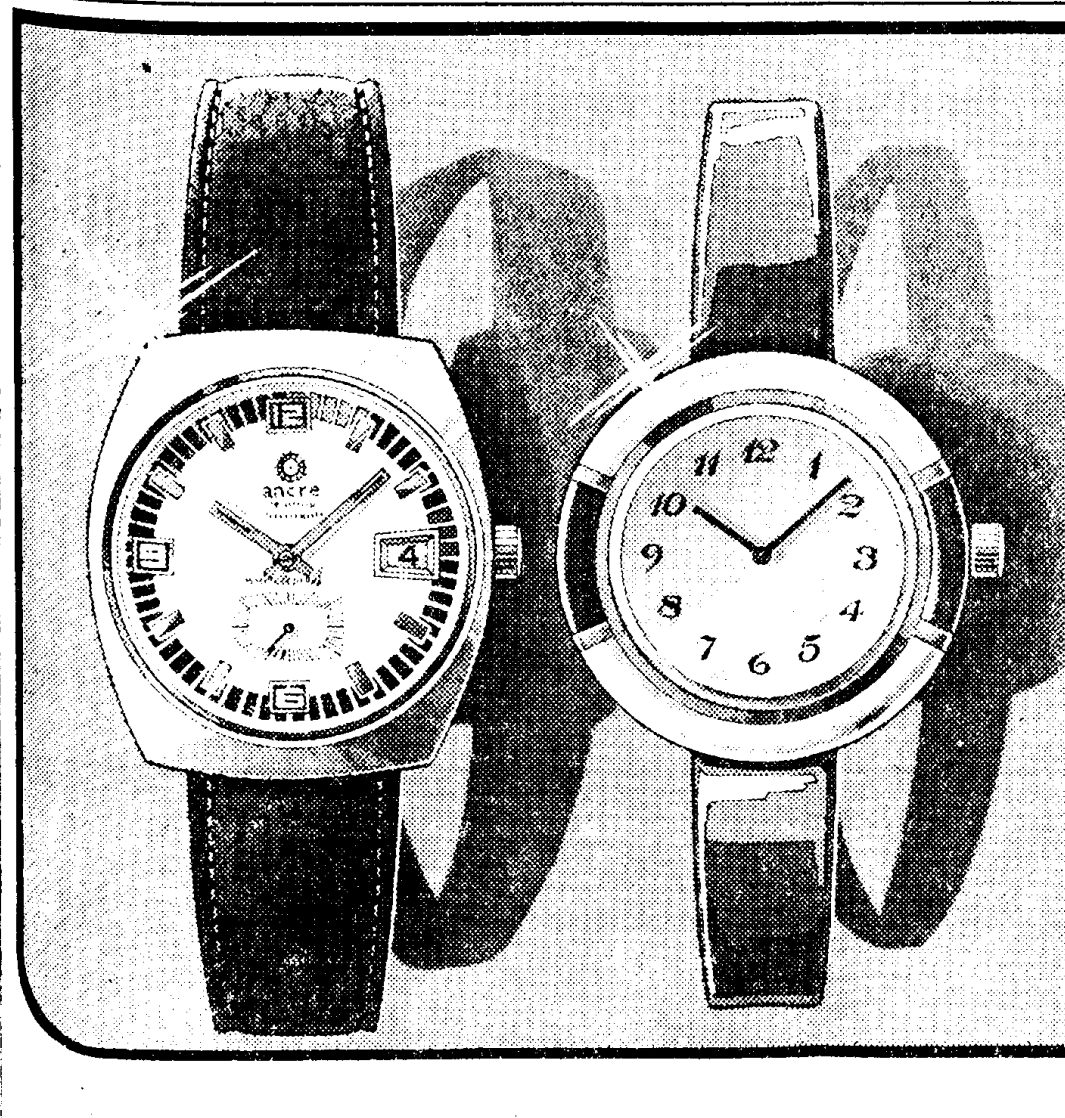
## Binnenlandse aandelen

8.75 KBB	112,20	112,20
5.75 KLM	117,00	116,00
7.75 K.N. Pap.	118,00	117,50
7.25 KSH 73	1,10	1,00
7.00 Lyons N	75,50	75,70
7.25 M'intosh	87,20	87,30
9.00 Meneba	93,70	94,50
7.00 NBM-B	91,00	91,00
7.25 Nederh.	1,10	1,10
6.50 NBM	370,00	370,00
7.75 Nutricia	96,70	97,00
7.00 Nijverd.	94,80	94,80
6.50 Océ-Gr.	115,00	114,00
4.75 Philips	99,00	99,25f
10,00 Pont	110,00	110,00
7.50 Proost B.	96,00	95,50
6.50 Rolinco	94,00	94,00
6.50 id. 1000	87,00	87,00
8.00 Sanders	95,30	95,50
7.00 Skol Br.	99,00	99,00
7.00 Slav. Bk.	100,25	100,25
8.75 Stev. Br.	136,00	136,00









# GELDIG T/M 24 JUNI.

Voor Mieke die over gaat voor Piet die naar de middelbare school gaat voor Jan z'n examen voor Vader die helpt bij 't huiswerk! Mooie en degelijke horloges met gesteend anker-uurwerk en schok beveiliging in diverse modellen. Herenhorloges met datum en secondewijzer. Dameshorloges met modieuze kast van kunststof een sieraad aan de pols. Alle horloges een vol jaar garantie. Normaal 39,75.

## NÚ 30,-

### HEMA

DAF-DEALER  
**CHARLES FEYTS B.V.**  
Gevraagd voor directe indiensttreding  
**1e monteurs**  
voor onze bedrijfswagengarage en  
**all-round  
auto-electromonteur**  
Provincialeweg N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314

**Speciaalzaak**  
voor de betere merken:  
**WASAUTOMATEN  
KOELKASTEN  
DIEPVRIEZERS  
WASDROGERS  
GASTOESTELLEN enz.**  
Inruil mogelijk, garantie tot 5 jaar.  
Iets duurder, veel beter.  
**J. Heijthuisen**  
Houtstraat 87, ECHT, tel. 1349.

## Win een reis naar Londen t.w.v. f 2.500,- met Odissa Soft Shampoo.

Vandaag krijgt iedereen de kans om één van de twaalf complete verzorgde reizen voor twee personen naar Londen te winnen. 7 dagen Swinging City, compleet verzorgd van de vroege morgen tot de late avond. Inclusief een vorstelijke nachtrust in een best hotel. Het enige wat u zelf hoeft mee te nemen is uw „mondje-englis“.

En natuurlijk vandaag een flacon Odissa Soft Shampoo halen in de winkel. Want daar begint 't mee.

### Wedstrijdcoupon

- Knip deze wedstrijdcoupon direct uit. En lees met de flacon Odissa Soft Shampoo in de hand wat u precies moet doen.
- Tel hoe vaak het woord Odissa voorkomt op de voor- en achterzijde van de Odissa Soft Shampoo flacon. Het woord Odissa komt ... keer voor op de flacon.

Schrijf vervolgens hier een originele za'nimregel bij deze coupon. Odissa Soft Shampoo is zacht voor haar.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Woonplaats: \_\_\_\_\_



# Knip uit, voordat pa er lucht van krijgt.

**Brook Benton**  
20 Hits o.a. Kiddio - Fools  
rush in - It's just a matter of  
time - The ball weevil song  
21.90 nu **6.95**

**Alquin**  
Nobody can wait forever  
19.90 nu **7.95**

**Rien Poortvliet**  
Vogeltaal. Op deze  
elpee de zang o.a. van  
tientallen vogels o.a.  
Ieuwerk, karekiet, luster,  
met een toelichting van  
Rien Poortvliet  
21.50 nu **5.95**

**Petula Clark**  
20 Hits o.a. Downtown -  
This is my song - Romeo -  
Sailor  
19.90 nu **6.95**

**Marianne Rosenberg**  
Greatest hits o.a. Ich bin  
wie du - Lieder der Nacht -  
Er gehört zu Mir e.v.a.  
19.90 nu **6.95**

**40 Amerikaanse  
Melodieën**  
200 jaar muziekhistorie  
verpakt in luxe klappalbum  
met foto's, tekst en muziek.  
Cyd man river - Sixteen  
tens - Battle hymn of the  
republic - Home on the  
range - Chattanooga choro  
choo - Alexander's ragtime  
band e.v.a. nu **4.95**

**BEROEMDE  
OPERAKOREN:**  
Slavenkoor - Zigeunerkoor -  
Bruidskoer - Matrozen-  
koor - Jagerskoer  
nu **3.95**

**HOT CHOCOLATE:**  
Cicero park  
21.50 nu **7.95**

**25 GOUDEN  
PIANOMELODIEËN:**  
Love story - The enter-  
tainer - Noot op zondag -  
Unchained melody  
19.90 nu **4.95**

**DIE GROTE  
STARPARADE:**  
met o.a. Freddy, Margot  
Eskens, Lolita, Rene Carol,  
Ivo Robi, Karel Gott, Peter  
Alexander, Catharina  
Valente en Rudi Schuricke.  
Duitse schlagers uit de  
jaren 50 en 60. Bianca  
Rosa - Seemann - Floren-  
tinische Nächte - Bist du  
einsam heute Nacht - Spiel  
noch einmal für mich  
Habanera e.v.a. nu **9.90**

**DIE DEUTSCHE HITPARADE:**  
Barfuss durch den Sommer - Kali Nichta - Ma  
Baker - Die süßen Trauben hängen hoch nu **3.95**

**EEN UUR KLASSIEK:**  
Ouverture 1812 (Tschai-  
kovsky) - Orpheus in the  
underworld (Offenbach) -  
Aria op de G snaar (Bach) -  
Ouverture Figaro  
(Mozart) e.a. nu **4.95**

**MÉLANIE:**  
Stoneground  
words 19.95 nu **4.95**

**12 HITS MET  
GEORGE BAKER &  
JOHNNY RODRIGUES:**  
e.a. Morning sky - I'm on  
my way - Hey mal yo -  
Reggae Baby e.a.  
15.90 nu **4.95**

**RICHARD TAUBER:**  
zingt onsterfelijke liederen  
o.a. Plaisir d'amour - An  
der schönen blauen Donau  
- A perfect day - Solo mio  
nu **6.95**

**TONY BENNETT:**  
20 Suksessen o.a. I left my  
heart in San Francisco -  
When Joanne loved me -  
Just in time  
19.90 nu **4.95**

**20 ORIGINELE HITS:**  
Hurt - Under the moon of  
love - Fernando - Boogie  
nights - Fairytale - So sad  
the song. Originele uitg.  
o.a. David Soul, Heatwave,  
Drippers, Gladys Knight,  
Abba, Suzie Quatro,  
Dana, Tina Charles en  
The Manhattan  
21.90 nu **6.95**

**20 BEROEMDE  
MUSICALMELODIEËN:**  
o.a. Don't cry for me  
Argentina (Evita) - A star is  
born - Jesus Christ  
Superstar 19.90 nu **5.95**

**20 ORIGINELE  
DISKOTHEEK HITS:**  
Play that funky music -  
Swing your daddy - Disco  
queen - Tears on my pillow  
- Keep it coming love -  
There goes my first love.  
Originele uitg. o.a. Hot  
Chocolate, Johnny Nash,  
Drippers, Disco Tex, Billy  
Ocean, Johnny Guitar  
Watson en K.C. and the  
Sunshine Band  
21.90 nu **6.95**

**JAMES LAST:**  
Freut euch des  
Lebens 21.90 nu **9.95**

**THE BEATLES:**  
Oldies but goldies  
19.95 nu **9.90**

**THE BEATLES:**  
A hard day's night  
19.95 nu **9.90**

**THE BEATLES:**  
Beatles for sale  
19.95 nu **9.90**

**THE BEATLES:**  
With the Beatles  
19.95 nu **9.90**

**THE BEATLES:**  
Please please me  
19.95 nu **9.90**

**THE BEATLES:**  
At the Hollywood bowl met  
gratis single Yesterday  
19.95 nu **9.90**

**SASKIA & SERGE:**  
We'll give you everything  
met de hits Don't tell me  
stories - Honey I'm falling  
in love again e.v.a.  
18.90 nu **8.95**  
Ook op musicassette **8.95**

**GERARD COX:**  
't Voordeel van de twijfel  
met o.a. Een mooi verhaal -  
19.90 nu **4.95**

**CHOPIN:**  
Vladimir Ashkenazy speelt  
12 etudes op. 10 &  
op. 25 14.90 nu **4.95**

**43 Klassieke  
werken gespeeld door The  
London Symphonic  
Orchestra e.a. Handel,  
R. Strauss, Chopin,  
Grieg, Mozart, Brahms,  
Khatchaturian en verder  
komposities van  
Rachmaninoff, Verdi,  
Wagner, Tschaiikovsky,  
Beethoven, Schubert,  
Ravel, Bizet, Delibes en  
Bach. Verpakt in luxe doos  
4 elpees **69.50 nu 19.90****

**4 DUBBELALBUM  
THE ROLLING  
STONES:**  
Love you live  
2 elpees 29.90 nu **14.90**

**4 DUBBELALBUM  
PERRY COMO:**  
40 Suksessen o.a. It's impossible - And I love  
you so - For the good times - The way we were -  
Try to remember - Caterina 2 elpees 29.90 nu **9.90**

**4 DUBBELALBUM  
54 Originele countryhits  
met o.a. Tammy Wynette,  
Johnny Cash, Wanda  
Jackson, Jack Jersey, Slim  
Whitman, Dolly Parton,  
Bobby Bare, Skeeter Davis,  
Linda Ronstadt, Jim  
Reeves e.v.a. Stand by  
your man - Somewhere  
Between - Adios Amigos -  
Detroit City - Send me the  
pillow 4 elpees 69.50 nu **19.90****

**3 DUBBELALBUM  
FILM MELODIEËN:**  
36 Filmhits o.a. Goldfinger - Thunder-  
ball - The Good the Bad  
and the Ugly - The James  
Bond theme 49.90 nu **15.-**

**BLACK SOUL  
EXPLOSION**  
Swing Dixieland  
The Darktown  
Jazzmen

**per  
cassette  
6,95**

**Vaderdag aanbieding  
musicassettes voor thuis en in de auto**

**THE DARKTOWN  
JAZZMEN:**  
Swing/Dixieland  
**LOUIS ARMSTRONG:**  
Hello Dolly - Blueberry  
hill - Mack the knife e.a.

**BLACK SOUL  
EXPLOSION:**  
Dock of the bay - Never can  
say goodbye e.a.

**VADER ABRAHAM:**  
Mooi Griekenland e.a.  
suksessen

**12 SPAANSE HITS:**  
Viva Espana - El Borri-  
quito e.a.

**12 WEENSE WALSEN:**  
Wiener Blut - Kaiserwalzer -  
Morgenblätter e.a.

**12 BEROEMDE  
FILMMELODIEËN:**  
Moon River - Alfie - Mrs.  
Robinson e.a.

**12 SUPERDISCOHITS:**  
Fernando - Georgie -  
Get up and boogie e.a.

**THE MUSIC OF  
BILLY VAUGHN:**  
Sail along silvery moon -  
Blue Hawaii e.a.

**12 INTERNATIONALE  
HITS:**  
Rock me baby - Forever  
and ever e.a.

**DIE SCHÖNSTEN  
WANDERLIEDER:**  
Das Wandern ist des  
Müllers Lust - Im Krug zum  
grünen Kranze e.a.

**DIE EGERLANDER  
MUSIKANTEN:**  
Bohmische Berge - Im Tal  
e.a.

**DIE ALLACHER  
BLASMUSIK:**  
Schneewalzer - Amboss  
polka e.a.

**12 GOSPELS &  
SPIRITUALS:**  
When the saints - Go down  
Moses - My lord e.a.

**disco danser Promenade II 36, Heerlen disco danser  
disco danser Gravenhof 5 (tegenover de Hema), Geleen disco danser**

Stuur deze coupon naar Beecham Products-Odissa  
Wedstrijd-Postbus 728-1180 AS Amstelveen. De sluitingsdatum  
voor inzendingen is 15 juli 1978. Een deskundige jury beoordeelt  
u originele oplossing. Hierover is geen correspondentie  
mogelijk. Alle inzendingen worden eigendom van Beecham  
Products B.V. Medewerkers van zowel Beecham Products B.V.  
als van het reclamebureau zijn van deelneming uitgesloten.  
En als u wilt, hoort u daar snel van. Voor 31 augustus 1978 om  
precies te zijn. Succes.

## Odissa is verkrijgbaar bij:

**Berg-Terblijt:** Spar, Valkenburgerstraat - **Bocholtz:** A&O, Julianastraat - **Bertram,** Min  
Ruysstraat - **Born:** V. Sloun, Kerkstraat - **Spar,** Kerkstraat - **Brunssum:** Congros, De Ruyter-  
straat - Co-op, Kennedylaan - **Kubatsch,** Maastrichterstraat - **Buchten:** Hölgers, Oude  
Baan - **Egelsdorp:** Gernaat, Nieuwerhagenweg - **Mosmuller:** Geleen: A&O, Valderren-  
straat - **Beurskens,** Valderrenstraat - **Centra,** Maarsstraat - Co-op, J. Klijnenlaan - **D.A.,**  
Norbertainstraat - **D.A.,** Pastoor Vonckenstraat - **Massmarkt,** Rijksweg 2 - **Nelissen,**  
Pieterstraat - **Schreurs,** Anjelierstraat - **Vege,** Anjelierstraat - **Grevenbicht:** Vege -  
**Gulpen:** Gulikers, Markt - **Heerten:** Bosgoed - Co-op, Amsterdamstraat - Co-op, Franken-  
laan - Co-op, Manslaan - **D.A.,** Coumerboord - **D.A.,** Honigmanstraat - **D.A.,** Nieuwuijs-  
straat - **Glaspaleis,** Kerkplein - **Lamers,** Anjelierstraat - **Ramakers,** Akerstraat - **Schunck,**  
Promenade - **Hulsberg:** Scheepers, Europaplein - **Kerkrade:** Co-op, Zonstraat - **D.A.,**  
Kampstraat - **Roukens,** Zonstraat - **Mechelein:** Cratsborn, Hoofdstraat - **Meerssen:**  
Cobbenhagen, Beekstraat - Co-op, Gasthuisstraat - **Nieuwenhagen:** Vege - **Oirsbeek:**  
Kroon, Grachtstraat - **Roosteren:** Courage, Maasheuvel - **Schaesberg:** Bruls, Hoofd-  
straat - **D.A.,** Ruitersstraat - **Jacobs,** Lichtenbergstraat - **Sittard:** Co-op, Hemelsley -  
**Dols-Storms,** Steenweg - **Gorissen,** Tudderdeweg - **La Haye,** Hemelsley - **Massmarkt,**  
Tempelplein - **Spar,** Veenstraat - **Stein:** Co-op, Raadhuisplein - **O.K. Markt,** Heerstraat  
Noord - **Susteren:** Spar, Swentiboldstraat - **Terwinsten:** Vigen, Oude Maar - **Ubach/**  
**Worms:** D.A., Hovenstraat - **Ulestraaten:** D.A., Julianastraat - **Vaals:** Slapaleis, Maastrich-  
terlaan - **Valkenburg:** D.A., Berkelstraat

## Haal geld uit uw eigen huis

Een unieke kredietvorm met een doorlopend karakter  
(u kunt zonder kosten opnemen wat u hebt afgelost!)  
Looptijd tot 15 jaar.

Bedragen waarmee u kunt doen wat u maar wilt!

Interesse? Bel, schrijf of kom langs voor een uitgebreide brochure  
die u alles vertelt.

bedrag	aflossing	bedrag	aflossing
15.000,-	84,- per mnd.	30.000,-	167,- per mnd.
20.000,-	112,- per mnd.	40.000,-	223,- per mnd.
25.000,-	139,- per mnd.	50.000,-	278,- per mnd.

Deze aflossingsbedragen zijn exclusief rente.

## Met een CMV Planpoteek

**CMV BANK**

Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Heerlen-Molenberg, Kerkaderweg 40, tel. 045-413700  
Maastricht, Stationsstraat 12, tel. 043-11694

Lage rente  
**0,72%**  
per maand over het  
opgestane bedrag

Green eigen huis?  
Neem dan een doorlopend krediet:  
**CMV Plankrediet**

Ook voor  
persoonlijke leningen.



DE BURGEMEESTER BREEKT OPNIEUW ALLE GOED- EN GOEDKOOP RECORDS.

# Het grote zitvoordeel. Meeneem bankstel voor een weggeef prijs.

Meubels naar uw hart en prijzen naar uw portemonnee. Dat is de hartekreet van de Burgemeester om goed, verantwoord wonen toch betaalbaar te houden. Z'n nieuwste keiharde aanbieding de zitcombinatie København is daar een tastbaar bewijs van.

Meeneem combinatie København.

Origineel deens ontwerp; rechtstreeks geïmporteerd uit Denemarken. De basis-materialen: oersterk canvas naturel en een frame van rood geëpoxeerde buis (32 mm. doorsnee). Het uitgekiende zit-comfort: diepe én hoge kussens (gekapitonneerd) zorgen voor een onvermoeibare uren, urenlange zit. Speels, decoratief detail van de jonge ontwerper: zakken opzij voor krant, tijdschriften of breiwerk. Deze unieke zitcombinatie - bestaande uit 3-zitsbank en 2 fauteuils met armleuningen - kost u slechts f 668,-.

Voor dat geld brengt de Burgemeester 'm bij u thuis. En degenen die 'm zo meenemen zitten extra goed, want de meeneem prijs van de Burgemeester is slechts - u leest het goed -

**598,-**

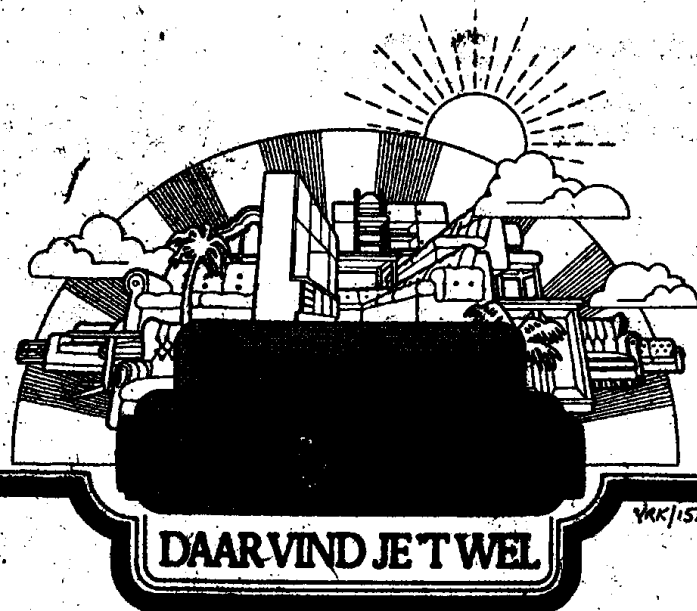
**Extraatje van de Burgemeester voor meenemers.**  
Tijdelijk bij aankoop van de zitcombinatie København, tegen meeneem prijs sterke verstelbare luxe imperiaal van f 69,95 voor f 35,- (zolang de voorraad strekt).

**Extra keus van de Burgemeester.**  
Om het wonen in huis en tuin nog gezelliger te maken biedt de Burgemeester bovendien:

	meenemen	bezorgd
Losse fauteuil met armen	f 125,-	f 140,-
Losse fauteuil zonder armen	f 98,-	f 115,-
Tafel	f 65,-	f 75,-
Bank als slaapbank	f 645,-	f 715,-

## EXCLUSIEF

De Burgemeester houdt van exclusiviteit. Vandaar dat ook deze zitcombinatie exclusief werd ontworpen en vervaardigd voor Sanders Meubelstad. U komt dit dan ook nergens anders tegen.



**KERKRADE** Sanders Meubelstad Kerkrade-West, Valkenhuizerlaan 20, (vanaf de autoweg: afslag Heerlen-Zuid), tel: 045-415990. Geopend van maandag t/m zaterdag van negen uur tot half zes. Sanders Meubelstad vindt u in: Uden/Volkel, Hattem, Rodenrijs, Kerkrade, Oosterhout en Groningen.

Zaterdag, 17 juni, 19 uur

**FEESTELIJKE OPENING**  
van  
**café „Tirolerhoff“**  
Raadhuisstraat 11, Urmond

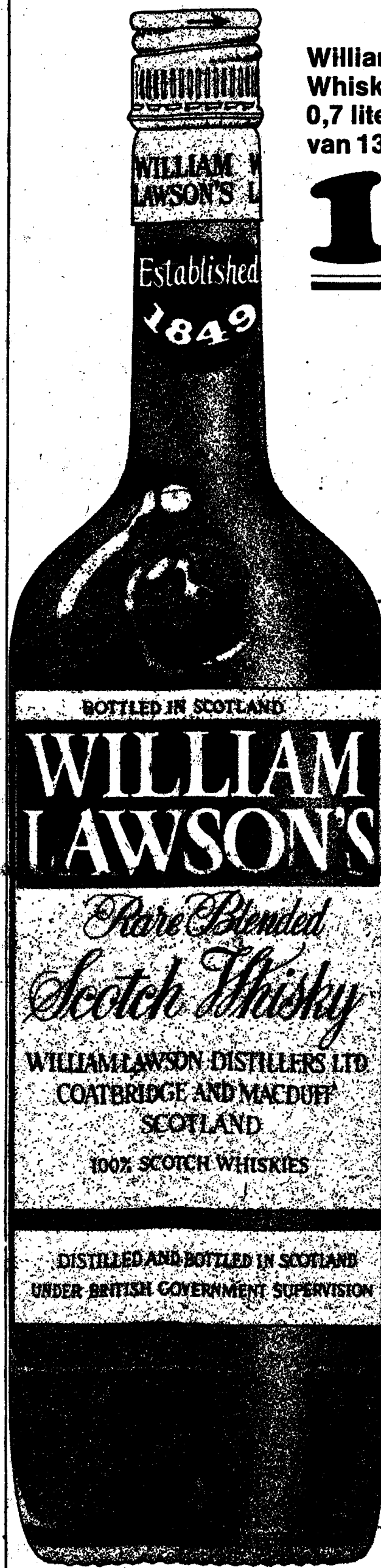


Beleef uitnodigend  
Riet en Giel Rongen

Dansmuziek wordt verzorgd door **THE HELJO'S**



**UIT ONZE SLIJTERIJ**



William Lawson's  
Whisky  
0,7 liter  
van 13.75 voor

**12.50**

Bokma  
Jonge Jenever  
1 liter  
van 13.25 voor

**12.75**

Lanscroom  
Vieux  
1 liter  
van 12.75 voor

**11.95**

Boomsma  
Beerenburger  
1 liter  
van 12.95 voor

**11.95**

Inver House  
Scotch Whisky  
0,7 liter  
met gratis glas en  
mixenboekje. Nu

**11.95**

Booth's  
High & Dry Gin  
0,7 liter. Nu

**11.95**

**VROOM & DREESMANN**

**VERBOUWING**

**SPECIALE SHOW  
GEBRUIKTE  
WAGENS**

op 15, 16, 17 en 19 juni

**PLAATSGEBREK**

Alle wagens boven de f 4000,- met de bekende Bovaggarantie en de Fiat 6 mnd. omruilgarantie

Tevens bij aankoop met garantie een vol jaar belastingvrij rijden.  
U kunt kiezen uit b.v.:

Alle Lancia-modellen - Alle Fiat-modellen  
Diverse Opels, Mazda's, Citroëns, Fords, Alfa's, Renaults, VW Golf

**FIAT**



**C&S AUTOMOBIEL BV**

Burg. Lemmensstraat 109, Geleen.  
Tel. 04494-46400

**LANCIA**

Wij vragen voor zo spoedig mogelijke indiënstreeding een

**VERKOPER**  
op onze elektroafdeling  
Leeftijd 20 à 22 jaar

Solicitaties mondeling op vrijdag as. tussen 10.00 en 12.00 uur v.m. op genoemde afdeling op de 2e etage bij Schunck - Heerlen. Vragen naar de heer J. Bosch.

# geld nodig?

## PERSOONLIJKE LENINGEN

sonder onderpand  
met looptijden van 12 t/m 96 maanden  
+ binnen 90 minuten is uw lening akkoord  
+ dezelfde dag wordt de geld thuisbezorgd

netto in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5.000,-	f 165,-	f 113,-	—
f 7.500,-	f 245,-	f 161,-	—
f 10.000,-	f 324,-	f 213,-	f 157,-
f 15.000,-	f 484,-	f 316,-	f 231,-
f 20.000,-	f 652,-	f 430,-	f 307,-
f 25.000,-	f 815,-	f 540,-	f 385,-
f 30.000,-	—	f 647,-	f 453,-
f 40.000,-	—	f 868,-	f 604,-

## CONTINU CREDIETEN

met vrije aflossing  
+ wat U aflost kunt U zo weer opnemen,  
dus altijd geld achter de hand  
+ U betaalt alleen rente over het openstaande bedrag, dus iedere maand dat U aflost, gaat U ook minder betalen.

netto	rente afl. 1%	afl. 1.2%	afl. 1.5%
in handen	per mnd.	per mnd.	per mnd.
f 5.000,-	f 45,-	f 50,-	f 100,-
f 10.000,-	f 90,-	f 100,-	f 200,-
f 15.000,-	f 135,-	f 150,-	f 300,-
f 20.000,-	f 180,-	f 200,-	f 400,-
f 25.000,-	f 225,-	f 250,-	f 500,-
f 30.000,-	f 270,-	f 300,-	f 600,-

## 2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2e hypotheek, rente v.w. 0,72% per maand met vrije aflossing  
+ wat U aflost kunt U steeds weer opnemen  
+ ook 2e hypotheek op bestaande hypotheek

netto in handen	2e hyp.	120 mnd.	180 mnd.
f 15.000,-	f 106,-	f 201,-	f 157,-
f 20.000,-	f 144,-	f 265,-	f 203,-
f 25.000,-	f 180,-	f 329,-	f 250,-
f 30.000,-	f 216,-	f 394,-	f 296,-
f 40.000,-	f 288,-	f 522,-	f 400,-

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland. Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand. Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen. Informeer vrijblijvend naar U mogelijkheden. Vakvondige mensen zullen U graag te woord staan.

**Bel 04754-3535**

Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

**WOLTHERS**

financieringskantoor  
Nieuwe markt 22 Ech  
Geopend van ma. t/m vr. van 8.45 - 17.30



# De Best Gesorteerde Versmarkt Van Nederland

**Belegen Goudse kaas, 500 gram**  
450 **425**  
Bij aankoop van 500 gram kaas 1 pakje roomboter van 250 gram 225 **150**

**Chiquita bananen, kg**  
**149**  
Geldig t/m zaterdag 17 juni

**Boerenbruin, 400 gram**  
112 **95**

**Gelderse gekookte worst, 250 gram**  
150 **120**

**MERKBAAR GOEDKOPER**

**Kan en Gunnink oploskoffie, pot à 200 gram**  
Nu **825**

**Gevulde koeken, pak à 4 stuks**  
115 **95**

**Elk instant magere melkpoeder, pak à 250 gr.**  
237 **198**

**Bonduelle doperwten zeer fijn, 1/1 blik**  
Nu **119**

**Venda knakworst, pot à 380 gram**  
235 **198**

**Blanke of gele azijn, fles à 750 cc**  
69 **49**

**Venda limonade siroop, diverse smaken fles à 600 cc**  
149 **98**

**Groko koolvis filets, pak à 400 gram**  
290 **250**

**Siam food ananas 10 schijven, blik à 567 gr.**  
169 **129**

**Tom poes of Pluto brokken, per 1/2 blik**  
109 **99**

**Venda jong belegen goudse kaas 500 gram**  
480 **420**

**DE VLEESCHHOUWERS**

uw oudervetsche slager  
Geldig t/m zaterdag 17 juni

**Fijn stukje rosbeef 500 Gram**  
900 **798**

**Magere runderrollade Kilo**  
1600 **1450**

**Malse biefstuk 250 Gram**  
650 **578**

## MONOPOLE

**Mix van de Maand**  
Probeer u eens onze fijne  
**WHITE HORSE**  
**OLD NICK COCKTAIL**  
1/2 scotch whisky  
1/4 drambule  
1/8 citroensap  
1/8 sinaasappelsap

**CINZANO**  
vermouth wit **3,95**

**HENNESSY**  
cognac x.x.x. **18,95**

**COEBERGH**  
bessen jenever ltr. **11,95**

**WHITE HORSE**  
SCOTCH WISKY **11,95**

**PORTUGESE ROSE**  
IETS FIJNS **3,95**

**CAFE ORIENTAL**  
KOFFIE LIKEUR **12,95**

**APRICOT BRANDY**  
FINE LIKEUR **6,95**



## MONOPOLE

uw slijter met vakmanschap  
Voerendaal, Heerlerweg 202  
Spekholzerheide, Kasperenstraat 81  
Schaesberg, Streperstraat 5

**SPECIALE UITNODIGING!**

**DIT IS UNIEK!**  
**Grote dagtocht door de prachtige Eifel!**  
Prijs: f 16,50  
(met GRATIS een warme maaltijd)

De reis gaat per touringcar door de mooie Eifel met als einddoel het prachtige natuurpark („Wildgehege“) in HELLENTHAL. (Herten, reën enz.).  
Reisroute: vanaf Limburg langs Aken, Monschau, Höfen naar Hellenthal. Onderweg maken we pauze in een bekend „Ausflugsthal“, alwaar u de warme maaltijd GRATIS aangeboden krijgt. Tijdens de pauze tevens een voordracht over gezond leven. Eveneens GRATIS! Na de pauze gaan we naar het natuurpark, waar u zich ontspannen kunt. Vervolgens een GEZELLIG SAMENZIJN bij „Kaffee und Kuchen!“ (Niet verplicht).  
Terugreis met muziek en goede stemming door onze boordradio tegen 16.30 uur.

Deelnemers worden verzocht zo spoedig mogelijk op te bellen of langs te komen om plaats te laten reserveren.

Telefoon: 045-412614 van 9-20 uur.  
**HUBERTUS-ALAD REIZEN**  
Nieuwenhagen  
An de Voegelsijl 27

**PASPOORT VERPLICHT.** het mag echter ten hoogste 5 jaar ongeldig zijn.  
**VERTREK:**  
8.15 uur Nieuwenhagen - Nieuwenhagerheide kerk  
8.45 uur Heerlen - verzamelpunt voor de schouwburg  
Breng vrienden en kennissen mee!  
9.00 uur Valkenburg - station

**Vertrekdata:**  
Woensdag 21 juni 1978  
Donderdag 22 juni 1978  
Vrijdag 23 juni 1978  
Zaterdag 24 juni 1978

**KADO KIEZEN VOOR VADER MOEILIJK?**  
Even vrijblijvend bij Hoens binnenlopen en u weet 't meteen!

**HOENS**

Voor alles **PROFITEER INTUSSEN VAN DE VELE VADERDAGVOORDELEN** voor iedereen

**Bosch vlakschuurmachine type PSS 230**  
van f 199,- voor **f 155,-**

**Bosch klopboormachine CSB 400-2, cap. 10 mm compl. m. boorstandaard en mach.klem**  
van f 323,- voor **f 248,-**

**Makita boormachine cap. 10 mm 6510 SB**  
**f 73,75**

**Makita vlakschuurmachine 9035 SB**  
**f 94,40**

**Makita decoupeerzaagmachine 4300 SB**  
**f 110,60**

**Makita cirkelzaagmachine 5000 SB**  
**f 132,75**

**Creusen houtdraailbank, cap. 850 mm met slijpsteen ø 150 mm type HDB 850 TS**  
**f 631,89**

**Scheppach vlak-vandiktebank met vele uitbreidingsmogelijkheden 2 PK - 220 V**  
van f 1711,- voor **f 1455,-**

**Sets horlogemakersschroevendraaier**  
**f 7,-**

**Gereedschapkisten 53 cm 3-delig**  
5-delig **f 18,-**  
**f 19,75**

**29-delige doppendoos, compl. m. doppen 4 t/m 19 mm. 1 bahco, set inbussleutels etc., zeer handig**  
**f 50,-**

**32-delige doppendoos**  
**f 59,-**

De genoemde prijzen zijn NETTO INCL. BTW.

**Hoens bv IJzerwaren**  
Annastraat 29 Geleen telefoon 04494-47700

## HIJ PUUR NATUURLIJK



**Tricot-shirt**  
Van polyester/katoen in naturel, camel en wit. Merk: He-man. **16,-**

**Vrije-tijds broek**  
Van polyester/katoen. In licht blue, beige en navy. Merk: He-man. **30,-**

**Sportief linnen kolbert**  
Van polyester/wol in blue en beige. Merk: He-man. **130,-**

**Korte mouw shirt**  
Van polyester/katoen in zwarte, bruine en marine ruitjes. Merk: University. **20,-**

**Matting broek**  
Van wol/polyester. In o.a. blue, ecru, grijs. Merk: He-man. **60,-**

**Nylon summer jack**  
Met tricot tailleband in donkerblauw, zwart, bruin en ecru. Merk: He-Man. **50,-**

**T-shirt**  
100% katoen in naturel met donkerbruin en zwart met wit. Merk: Hij-Vrij. **15,-**

**Blue denim jeans**  
Western model van 100% katoen. Merk: He-man. **40,-**

**Knoop-polo**  
100% katoen, in naturel, marine, rood. Merk: He-man. **20,-**

**Sportieve broek**  
Polyester-linnen in o.a. blue, navy, grijs, camel. Merk: Walkers. **40,-**

opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen





HEERLEN Schaasbergerweg 13  
H'BAAN Winkelcentrum  
HOENSBROEK Hoofdstraat 52  
HOENSBROEK Akerstraat 128  
KERKRADE v. Beethovonstr. 4







Die elke ochtend het mooiste en beste van de veiling haalt aan groenten en fruit. Zonder tussenkomst van derden, dus tegen de laagste prijs en zo vers als 't maar kan. De hele zomer door! 't Hele jaar door!

**C.P. RANJA of CITRON**of grenadine limonade siroop per fles van 295 voor **239****LIEBFRAUMILCH**Tintelfrisse rijnwijn per fles van 495 voor **395****VAN NELLE THEEZAKJES**Engelse melange 20 stuks per doos van 154 voor **139****LASSIE RIJSTBUILEN**per pak van 109 voor **89****ROOSVICEE**Grote 0,6 literfles van 405 voor **298****KLEINE AUGURKEN**Grote 3/4 literpot van 225 voor **179****AMSTERDAMSE UIEN z.z.**Grote 3/4 literpot van 145 voor **119****Domex Tiesje****TOILETPAPIER**Geen 4 maar 8 rollen van 460 voor **355****PALMOLIVE toiletzeep**5 stukken van 330 voor **279**

**GROTE HOLLANDSE KOMKOMMER**  
**49**  
per stuk

**DE CHEFSLAGER PRESENTEERT:**

<b>MAGERE HAMLAPPEN</b>	500 gram	<b>645</b>
<b>HAMSCIJVEN met been</b>	500 gram	<b>395</b>
<b>VERSE VARKENSLEVER</b>	500 gram	<b>225</b>
<b>VERSE BRAADWORST</b>	500 gram	<b>345</b>
<b>SLAGERSLEVERWORST</b>	500 gram per stuk	<b>189</b>
<b>GEKOOKTE ACHTERHAM</b>	100 gram	<b>149</b>
<b>GEBRADEN GEHAKT</b>	150 gram	<b>99</b>
<b>BARBECUE BOCKWORST</b>	per pak	<b>298</b>
<b>HUZARENSALADE</b>	per bakje 180 gram	<b>109</b>

**Groente en Fruit**

<b>VERSE ANDIJVIE</b>	per kg	<b>89</b>
<b>HARDE TOMATEN</b>	per kg	<b>198</b>
<b>GOUDGELE BANANEN</b>	per kg	<b>125</b>

**Uit eigen bakkerij!**

<b>GROTE KERSENVL</b>	van 850 voor	<b>749</b>
<b>WEENSE SNIJDER BROOD</b>	800 gram van 193 voor	<b>169</b>
<b>ROZIJNENSNEETJES</b>	440 gram van 171 voor	<b>149</b>

**uit de diepvries**

<b>SPINAZIE A LA CREME</b>	450 gr. van 145 voor	<b>115</b>
<b>AARDAPPELSCHIJFJES</b>	450 gram van 139 voor	<b>98</b>

En natuurlijk . . . melk, suiker en brood voor minimumprijs!

**ZOMER • LOTTE • PRIJS**

**Ola ijs**

vanille of vanille/aardbeien pak 1/2 liter **195**

**1.49**

vanille

vanille aardbeien

**VADERDAGTAART**

'N ZALIGE LEKKERNIJ!!  
VAN 1025 VOOR

**COOP uw eigen zaak**

**CHINEES INDISCH RESTAURANT „FU WAH“**

Geachte cliënten  
Op 16 juni zullen wij feestelijk onze zaak heropenen, wij nodigen u hiervoor uit.

Kwaliteit  
Gezellige sfeer  
Chef-kok van Hong Kong  
Nieuwe directie  
Snelle service

U bent van harte welkom en tot ziens in onze zaak.

Eigenaar K. N. Man  
Directie en medewerkers  
Markt 47  
Nieuwenhagen  
Tel. 045-312181.

**FAILLISSEMENTSVEILING tevens LIQUIDATIEVEILING**

Op verzoeken van Mr. Ch. Altmann, advocaat en procureur te Heerlen, Ruys de Beerenbroeklaan 38, c/o in het faillissement van H. van Rump te Heerlen door de gerechtsdeurwaarders J.L. Dohmen, G.J.B.M. Oude Nijhuis te Heerlen ten overstaan L.Th. Laenen, gerechtsdeurwaarder te Kerkrade worden overgegaan tot

**OPENBARE VERKOOP**

van 1 zilverkast-vitrinekast, kasstel, 1 schippersbankstel bestaande uit 3-zits bank en 2 clubs, bordrekje, diverse koperen en tinnen kannetjes, buffet etc.

Voorts zal ten verzoeken van een ander principaal in de veiling worden gebracht, zulks i.v.m. liquidatie van een 200-tal zeer exclusieve Perzische tapijten zoals: Tabriz (3 x 2 m), Kirman (3,58 x 2,68), Kurdistan, Kay, Hamadan, Lillan.

Het betreft hier zeer fraaie Perzische tapijten. **VEILING: ZATERDAG 17 juni a.s. om 14 uur** in de H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat, Heerlen. (geen verkoop wijkcentrum 't Loon).

**KIJKDAG: VRIJDAG 16 juni a.s. van 14 - 18.30** Koopopdrachten worden aanvaard.

J.L. Dohmen  
G.J.B.M. Oude Nijhuis  
L.Th. Laenen  
Gerechtsdeurwaarders

**TE KOOP**

**STEIN:** Omphaliusstraat.  
Pr. halfvrijst. woonhuis, woonk. parket, badk., mod. keukens, 5 slpks., c.v., grote berging met tuin, opp. 265 m<sup>2</sup>. Koopprijs f 139.500 k.k.

**STEIN:** Leentstraat.  
Halfvrijst. woonhuis, woonk. keukens, berging, 4 slpks en douche, zolder, kl. tuin met garage. Vrg.p. f 128.000 k.k.

**BUNDE:** Julianastraat.  
Winkel woonhuis en bouwter. woonhuis. Woonk., badk., keukens, bijkeuken, grote berging met koelcel, kelder, woonkamer, c.v. Totale opp. ± 600 m<sup>2</sup>. Vrg.p. f 185.000 k.k.

**SLENAKEN:** Heyrenstraat.  
Pr. verb. vakwerkhuis, 2 woonk., 2 keukens, badk., 4 slpks (1 slp. met dakterras), kelder en zolder, opp. 1400 m<sup>2</sup>. Vrg.p. f 455.000.-k.k., aanv. in overleg.

**URMOND:** Thorbeckerstraat.  
Pr. halfvrijst. woonhuis: woonk., mod. keukens, hal, slpks., badk., zolder, garage en berging, opp. 262 m<sup>2</sup>. Vrg.p. f 158.000 k.k., aanv. in overleg.

**GELEEN:** B. Lemmenstraat.  
Geheel geranov. tussenw.: woonk., mod. keukens, badk. met zitbad, 3 slpks, garage, c.v., geisell., mooi tuin, opp. 255 m<sup>2</sup>. Vrg.p. f 84.000 k.k., aanv. in overleg.

Informatie:

**ONROEREND GOED**  
**Hein Salden**

Stein Heerstr.-Nrd. 95, 04495-2030



direct (para)medisch werk voor

**BEJAARDENVERZORGSTERS ZIEKENVERZORGSTERS**

Ze moeten bereid zijn alle diensten mee te draaien, ook tijdens de weekends en in de avonden.

Beperkte plaatsingsmogelijkheden voor hen, die slechts een gedeelte van de diensten kunnen doen. Het is bij tehuizen te Heerlen en Kerkrade.

Interesse?

Neem dan snel even contact op met:

**randstad uitzendbureau**  
Heerlen, Akerstraat 26, tel. 045-718460  
Sittard, Rosmolenstraat 15, tel. 04490-19988

**SPECIALIST IN****GELD****LENINGEN**

Looptijden van 12 t/m 96 maanden. Bedragen f 1.000,- tot f 50.000,-.

Goedlopende leningen nemen wij graag van over - binnen 120 min. is uw lening - met zelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd - specialistische afwerking - kontant geld voor ied. privédool.

in handen	36	60	96
f 5.000,-	f 167,-	f 113,-	-
f 7.000,-	f 230,-	f 157,-	f 113,-
f 10.000,-	f 325,-	f 213,-	f 158,-
f 15.000,-	f 483,-	f 316,-	f 233,-
f 20.000,-	f 656,-	f 433,-	f 307,-
f 25.000,-	f 818,-	f 539,-	f 382,-
f 30.000,-	f 980,-	f 645,-	f 453,-
f 40.000,-	-	f 857,-	f 605,-
f 50.000,-	-	f 1069,-	f 755,-

Dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd.

Bel 04494-47509

**SCHMIDT'S**  
FINANCIERINGEN - ASSURANTIËN - BEM.  
Narcissensingel 18, Geleen

Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur

**VOOR WIT EN THUIS**

**COOP doperwten**  
extra fijn  
3 blikjes a 425 gram **297**

**Brio margarine**  
pakje 250 gram **84**

**COOP koffie melk**  
halfvol/fles 1/2 liter



**98**  
119

**CAMPINA KARNEMELK**

Hele liter van 102 voor

**Klinkhamer oude wijvenkoek**  
per stuk **129**

**KASSASPETTERS**

**ENKLUZIER JODEKOEKEN**

Voorraadbus inh. 17 st. van 235 voor **198**

**TREETS**

Trio-pak van 150 voor **129**

**VAN HOUTEN REPEN**

5 stuks van 175 voor **145**

**CAKE SCHUITJES**

Het grote pak van 215 voor **169**

**VICT. BRUSSELSE KERMIS**

Per pak van 142 voor **115**

**Biotex**

blauw of groen/pak 500 gram **275/269**

**Vloeibaar Drefit**

fles 600 gram **295**

**Jimenez sherry**  
medium dry of dry\*  
fles 0,7 liter  
\*nieuw **398**

**Heineken pils**  
flesje 0,3 liter **64**

**Amstel pils**  
flesje 0,3 liter **64**

**Jordan tandenborstel**  
medium of hard/per stuk **275**

**Macleans tandpasta**

2 grote tubes normaal of fluor

460/490 **298**

**Fresh Up** flakon 75 ml. **595**

**Aftershave** **795**

**Badstof heren**

anklets per paar **350**

**Chinese rijstkom met**

lepel porselein per stuk **425**

**350**

**Auto's en motoren**

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLENEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOLAKKEN Teoflux Mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, Spekholzerheide, tel. 413046

Wij kopen alle auto's, luxe- en bedrijfsw. van recente datum. Direct contant geld. DONNY Klassen BV, Meerssemerweg 219, Maastricht. Tel. 043-627354 of 11569.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palenig-Heerlen, tel. 045-720634 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schade-wagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Voor UITLENEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

OPEL Kadett 76, Austin Allegro 1300 S 76, Citroën GS 73, Toyota Corolla 1200 L 75, Skoda 120 LS 77 diverse acc., Skoda 105 S, L, 77, 78, Skoda 100 73-77, Fiat 127, 72, "Auto National", Pater Beatusstr. 30, Hrl. 045-711470-715330. Inruil, Bovaggarantie.

Te k. goed onderh. RENAULT 6 TL, bj. 72. Tel. 045-713012.

Te k. DAF 44, bj. '71, zeer mooi. Hubertusstr. 9, Brunsum-(Op de Vos), tel. 045-253305.

Te k. van part. AUDI 100 LS okt. '77, Kennedylaan 127, Beek na 20.00 uur.

Te k. 3 mnd. oude PONTIAC Trans-Am van alle toebeh. voorz., nw.p.r. f 37.000,-. Te bevr. Stationsstr. 120, Hoensbroek.

Te k. van part. DATSUN Cherry, Als nieuw, bwj. '76. Tel. 04408-12875.

Opgelet steeds goede keuze uit 60 gebruikte AUTOMOBIELEN met keuring en garantie, div. merken en prijsklassen. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.  
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBOEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

## Eerste aanzet sanering onderwijs Rolduckerveld-Zuid en Holz

# Uitbreiding en verbouwing van kleuterschool Rolduc

KERKRADE - Het college van B. en W. in Kerkrade wil van de kleuterschool aan de O.L. Vrouwestraat 70 (nabij de hoek met de Rolduckerveldweg) een geïntegreerde school voor kleuter- en basisonderwijs maken. Daarvoor is een uitbreiding van het gebouw nodig met vier klaslokalen en de nodige evenruimten. Het geheel moet worden gezien als het begin van een stuk onderwijsaanpak in de buurten Rolduckerveld-Zuid en Holz, waar een viertal scholen onder het bestuur staat van de Stichting Katholiek Schoolbestuur.

Het betreft hier de kleuterscholen aan de Holzstraat 19 en O.L. Vrouwestraat 70 alsmede de basisscholen Lamberti-straat 12 en O.L. Vrouwestraat 4. „In de eerste plaats”, meent het college, „kan gewezen worden op een sterke daling van het leerlingpotentieel in dit gebied en zal er in de vier scholen steeds meer leegstand van lokalen optreden, hetgeen de exploitatie moeilijker maakt”. Bovendien moeten

de scholen als oud worden aange-merkt, met uitzondering van de school aan de O.L. Vrouwestraat 70.

### Concentratie

Al deze overwegingen hebben bij het schoolbestuur tot de conclusie geleid dat gestreefd moet worden naar concentratie van het onderwijs binnen één complex. De centrale ligging van de kleuterschool aan de O.L. Vrouwestraat en de uitbreidingsmogelijkheden die nog zijn, maakt daarna de keuze niet moeilijk meer. Bij het bepalen van de omvang van de school is ook rekening gehouden met de vestiging van een nieuwe geïntegreerde school aan het Old Hickoryplein. Na de aanbouw zal de school aan de O.L. Vrouwestraat zes lokalen voor het basisonderwijs bevatten en twee werklokalen en een speelplaats voor het kleuteronderwijs. Het voorstel zal volgende week woensdag in de Kerkraadse raad worden behandeld.

KERKRADE - In verband met de verdere restauratiewerkzaamheden wil het college van B. en W. in Kerkrade aan Rolduc een subsidie van bijna een miljoen gulden toekennen.

De beschikbaarstelling van dit bedrag is mogelijk geworden doordat aan alle voorwaarden van rijk en provincie is voldaan. De subsidie heeft betrekking op de restauratie en herbouw van Klein-Rolduc. Reeds eerder werd ruim 2,5 miljoen gulden voor de restauratie van de gebouwen van Rolduc ter beschikking gesteld. Het voorstel wordt volgende week in de raad behandeld.

## Inbraak in woonwagenkamp

HEERLEN - Maandagavond of dinsdagmorgen is bij een inbraak in een woonwagen, die aan het Vruschenhusken in Heerlen stond, uit een diepvrieskast een hoeveelheid kalfs- en paardenvlees ter waarde van achthonderd gulden ontvreemd. Men was de woonwagen binnengekomen door het openbreken van een deur die provisoirisch was dichtgebonden en dichtgespijkerd.

De politie in Heerlen heeft dinsdagavond een 18-jarige Duitser uit Jülich aangehouden wegens overtrekking van de opiumwet. Hij had een kleine hoeveelheid heroïne bij zich die hij volgens eigen zeggen voor zijn vijfde in de Willemstraat had gekocht van een hem onbekende neger.

(ADVERTENTIE)

## Combifoto... foto en film-kwaliteit in veelvoud



Een eenvoudig zwart/wit rolletje of de meest geavanceerde geluidscamera, dokatoebehoren, instant-camera's, diapropjectoren. Alles, maar dan ook alles wat u als foto/film-enthousiast nodig hebt, koopt u bij een van de 200 Combifoto-zaken. Eersteklas. Vraag de Combifoto-folder met alle vestigingen/adressen. Gratis. Postbus 142 - Nijkerk. En maak daarna uw keuze bij de Combifotozaak in uw buurt.

Unieke Combifoto-service: 2 jaar garantie 2 jaar all-risk verzekering met werelddekking tegen rifting met 24 uur opname-apparaat boven de f 100,- achtereen volgende jaren gratis onderhoudsbeurt (1e en 2e jaar)

**combifoto**  
Combifoto-specialzaken vindt u o.a. in:

Blerick, Brunssum, Heerlen, Horst, Maastricht, Tegelen, Valkenburg, Venlo, Venray.

### Bij gemeentelijk onderzoek in Heerlen

## Inwonertal in Schaesberg en Nuth flink gezakt

HEERLEN - Bij de gemeentelijke dienst voor onderzoek in Heerlen wordt vier keer per jaar een grote reeks cijfers van gemeenten in Oostelijk Zuid-Limburg op een rij gezet. Deze dagen is het jaaroverzicht van 1977 uitgekomen. Daaruit blijkt, dat de gemeenten Schaesberg en Nuth het hardste achteruit zijn. Hun inwonertal zakte met respectievelijk 163 en 79 ingezetenen.

In Nuth had dat tot gevolg, dat de mijlpaal van 8000 inwoners nog verder uit het zicht kwam te liggen. Op 1 januari 1977 had Nuth nog 7913 mensen binnen zijn grenzen en twaalf maanden later waren dat er nog 7834. Op 31 december 1977 zat Nuth aan de 8000 inwoners. Dat was voor het gemeentebestuur aanleiding om de salarissen van de burgemeester en de ambtenaren alvast op te trekken tot het peil van de werknemers van gemeenten met meer dan 8000 inwoners. Achteraf is dat wat voorbarig gebleken. Gevolg is, dat de ambtenaren in de loop van vorig jaar hun salarisverhoging, die varieerde van 125 tot 200 gulden bruto per maand, weer in hebben moeten leveren. Ook burgemeester Chris Rutten moest een keer later.

In Schaesberg zakte in 1977 het inwonertal van 17058 naar 16895. De belangrijkste oorzaak van deze daling moet volgens de cijfers gezocht worden in het feit dat er in

dat jaar praktisch geen huizen gebouwd zijn in Schaesberg. Er is geen enkele huurwoning gereed gekomen en slechts negentien huizen in de particuliere sector. In 1976 bouwde Schaesberg nog 237 woningen. Het inwonertal steeg toen met 179. Ook in Nieuwenhagen stakte vorig jaar de nieuwbouw. Er werden wel 123 huizen gebouwd, maar daar was geen enkele woning in de sociale sector bij. Wel 22 huizen met zes of meer kamers. (Ter vergelijking: in heel Oostelijk Zuid-Limburg werden in 1977 35 woningen met zes of meer kamers - lees: bungalows - gebouwd). Ubach over Worms geeft een omgekeerd beeld te zien. Daar werden in 1976 geen huurwoningen gebouwd en vorig jaar maar liefst 36, op een totaal van 151. Nog een paar cijfers: het inwonertal van heel Oostelijk Zuid-Limburg zit weer in de lift. In 1976 was er een groei met slechts 42, terwijl er in 1977 549 mensen bij zijn gekomen. Zij brachten het totaal op 292.500.

Voor de Oostelijke Mijnstreek (dat is genoemd gebied zonder Gulpen, Slenaken, Vaals, Wittem en Wijre) is die stijging nog duidelijker: 94 in 1976 en 677 in 1977. De acht gemeenten van het Stadsgebied leverden het grootste aandeel daarin (425). De grootste stijger, tenslotte, was de gemeente Kerkrade met 230, gevolgd door Hoensbroek met 185 en Ubach over Worms met 179.

## Raad Eygelshoven vergadert maandag Parkeerverbod aan één zijde Wilhelminastraat

EYGELSHOVEN - Het Eygelshovens college van B. en W. stelt de raad voor een parkeerverbod in te stellen aan de westzijde van de Wilhelminastraat. Het is gebleken dat het verkeer veel hinder ondervindt van de daar vaak langdurig geparkeerde auto's.

De raad, die maandag 19 juni vergadert, behandelt ook een voorstel van de Stichting Katholiek Onderwijs waarin gevraagd wordt om een bijdrage aan de schade in de St. Jan-schouw als gevolg van inbraken. De Stichting vraagt bijna f 3000,- waarvoor ook een hernieuwde aanschaf van de gestolen leermiddelen. Daarnaast wil het college echter niet tegemoet komen. Het wil uitsluitend de glasschade en de kosten van de schoonmaakwerkzaamheden betalen. En dat is samen voor f 1397,99. De subsidie aan de gezamenlijke Instellingen Vormingswerk Jong Volwassenen (de VJV's) wordt verhoogd van 25 tot 27,5 procent met ingang van 1 januari 1978. Aan een verhoging met terugwerkende kracht (vanaf 1 januari 1977, zoals gevraagd) wil het college niet beginnen.

Hoewel niet vanzelfsprekend, meent het college, is het toch gewenst mee te betalen aan de revisiekosten, van het torenuurwerk van de H. Joannes de Doperkerk. Maar niet de door het kerkbestuur gevraagde f 13.000,-, doch slechts f 10.000,-. Het college stelt verder voor niet bij te dragen in de kosten van vernieuwing van de luidapparaat in de toren. Daarvoor had het kerkbestuur f 9200,- gevraagd.

Tenslotte is het college van plan de vaste koopavond te laten vaststellen op donderdag. Deze nieuwe winkelsluitingswet treedt 1 november van dit jaar in werking.

(ADVERTENTIE)

## Olivier Passage

De Olivierpassage is een compleet dienstencentrum in 't hartje van Heerlen, tegenover het station.

### AUTOVERZEKERING NERGENS ZO VOORDELIG

• 2 werkdagen aanhangende schadeverzekering • geen volledige verlies: no claim na schade • een eerste schade (met gecombineerd) kan bij een tweede schade binnen 12 mnd. alsnog gecombineerd worden • no claim-regeling voor WA en Casco afzonderlijk. Bij deze tarieven is de max. no claim-uitkering:

Premie	WA	all-risk
Alfa Sud	v.a. 276	v.a. 507
Audi 80 L	v.a. 243	v.a. 560
2 CV 6	v.a. 176	v.a. 396
Datsun 100 A de Luxe	v.a. 191	v.a. 436
Mitsubishi Galant GL	v.a. 238	v.a. 549
Golf Extra	v.a. 226	v.a. 507

# OzeK

stationsstraat 21  
saroleestraat 80a  
6411 hh heerlen  
telefoon (045) 715642

## Eikskekleuters maakten kennis met de natuur

HEERLEN - Aangemoedigd door het lekker warme weer trokken de kleuterleidsters Irma, Maria en Wilma met de 90 kleuters van de kleuterschool 't Eikske woensdagmorgen naar de boerderij van Bruls te Heerlerbaan om er in directe aanraking te komen met de natuur en wat er in leeft.

De heer Bruls, die van zijn bedoening eigenlijk graag een kinderboerderij had willen maken maar daarvoor niet de medewerking van de gemeenteraad heeft gekregen, heeft in ieder geval wel veel kleine dieren zoals schapen, geiten, enkele koeien, kippen en zo meer in zijn huisvesting. Hij heeft er de kleuters en de meegekomen ouders enthousiast over verteld en zijn jeugdig bezoek alles laten zien, wat ze zien wilden. Dat de kinderen het leuk vonden bewezen ze door aan het einde de heer Bruls zo uitbundig toe te zingen, dat hij er verlegen van werd. De Heerlense politie heeft er nog enige bemoeienis mee gehad door er voor te zorgen, dat de 90 kleuters veilig de drukke Kerkradeweg konden oversteken. Rob Vermeulen, de echtgenoot van kleuterleidster Irma, die niet alleen schildert maar ook een aardige hand van fotograferen heeft, maakte van het bezoek bijgaande foto.

### Aan woningverenigingen "St.-Pietersrade" en "Land van Rode"

## Kerkrade draagt meer dan 1500 woningen over

KERKRADE - De gemeenteraad van Kerkrade behandelt volgende week woensdag een voorstel van B. en W. tot eigendomsoverdracht van liefst 1527 woningen aan de woningverenigingen "St.-Pietersrade" en "Land van Rode". De woningen zijn al in beheer en exploitatie van de woningverenigingen.

Eigendom van "Land van Rode" worden 208 woningen aan de Schleidenstraat, 360 woningen aan de Ailbertuslaan, 68 aan de Dir. Petersstraat en 156 aan de Prof. Cobbenhagenstraat. Totaal 792. Hoogte van de lening: ruim 13,5 miljoen gulden. In eigendom van deze woningvereniging komen ook achttien woningen in de Lodewijkstraat.

De woningvereniging "St.-Pietersrade" verwert in eigendom 96 woningen aan de Dir. Cortenstraat, 106 woningen in de Hopel, 175 woningen aan de Dir. Schrijnenstraat en 244 woningen in het Ehrensteineiveld. Totaal 621. Hoogte van de lening: ruim 11,5 miljoen gulden. Bovendien wil het college nog overdragen een complex van 96 woningen aan de Ederens-

straat, Pr. Marijkestraat, Nassaustraat, Pr. Margrietstraat, Pr. Irenestraat en Ehrensteinerstraat (EGKS-woningen).

In verband met de financiële problematiek rond de Wilma-hoogbouwflats is het college van oordeel voorlopig nog niet tot overdracht over te gaan omdat er nog geen duidelijkheid heerst over de consequenties. Zoals bekend worden aan deze flats onderhouds- en verbeteringswerkzaamheden uitgevoerd. Ook de 83 (pas) gerevoerde woningen aan de Vloedgraafstraat worden nog niet in eigendom overgedragen vanwege de nog niet te overziene problemen.

### Geslaagd

HEERLEN - Aan de r.k. universiteit te Nijmegen promoveerde tot doctor in de wis- en natuurkunde de heer J. M. van Kordelaar. De nieuwe doctor beheert in Cuyk een apotheek en werd in Brunssum geboren. Voor het examen tandarts slaagde in Nijmegen de heer P. F. G. van den Beuken uit Heerlen.

sen, aan de vooravond van zijn pensionering staande, de Hoensbroekse financiën.

### Anti-dorps

Volgens de PPR, één zetel rijk in de Hoensbroekse raad, moeten de Democraten er niet op rekenen dat zij in het wethoudersspel een grotere invloed krijgen door een eventuele uitlevering aan de VVD of het CDA. Peter Polman zegt: „De verkiezingsuitslag telt voor ons.

Daaruit spreekt de wens naar een bestuur door landelijke partijen. En daar behoren de Hoensbroekse Democraten niet toe. Ook al gaan ze dan nu misschien onder een landelijke vlag varen. Een dergelijk kiezersbedrog zal nooit de wethoudersverdeling mogen beïnvloeden". En over de positie van de PPR in die verdeling zegt het PPR-raadslid: „We hebben ons zonder eisen op tafel te leggen achter de PvdA geschaard. We willen als één progressief blok van vijf raadsleden gezien worden. Wat natuurlijk niet betekent dat we ons monddood laten maken. Zoals we ook niet accepteren dat ook maar één plaatselijke groepering in een coalitie wordt opgenomen. Dan stappen wij onmiddellijk uit". Niet voor niets was de PPR-verkiezingsleus immers: „Hoensbroek is ziek. Stop de dorpspolitiek".

## POLITIEK CAFE

redactie  
martin jansen  
tel. (045) 718100

### Zelfstandig

Het doek is voor Egbert Harmsen gevallen. De fractievoorzitter van de Hoensbroekse Democraten verdwijnt in september van het politieke toneel. Zijn besluit om de hem toekomende raadszetel niet in te nemen, is dinsdagavond door de fractie gerespecteerd. Egbert over de toekomst van de Hoensbroekse Democraten: „Het is nu definitief, dat we tot 1982 als zelfstandige groepering verder gaan". De plaats van Harmsen wordt waarschijnlijk ingenomen door derde man Hans Haemers.

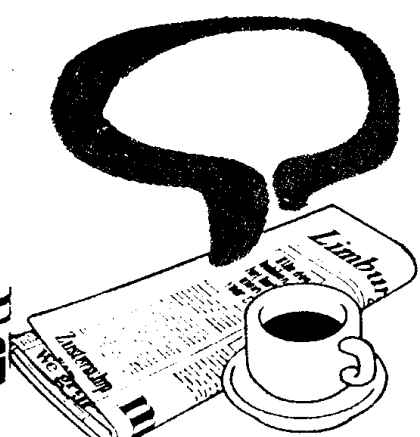
### Ontbinding

Aan de bel trekken bij Heins Geurts levert echter een andere visie op de toekomst van de Hoensbroekse Democraten op. Hij: „De kans dat de groepering ontbonden wordt bestaat. Als ik zelf naar de VVD overstap, wat gezinszins vaststaat, dan moet naar mijn mening ook de tweede man dat doen. Op dit moment staan wij echter open voor iedere Hoensbroekse groepering. En is het ook best mogelijk dat we zelfstandig verder gaan".

### Kandidaat

Assuradeur Heins Geurts heeft er overigens geen problemen mee om te verklaren dat hij graag wethouder wordt: „Ik zou me de komende vier jaar daarvoor wel willen inzetten" zegt hij. Eraan toevoegend: „Overigens niet voor elke prijs".

De keuze van de coalitiepartners, de kandidaten voor de wethoudersposten, een goede portefeuilleverdeling en het toekennen van de portefeuille financiën aan een politiek gebonden figuur zijn enkele van de overwegingen. Momenteel beheert burgemeester Toon Kes-



### Vaantje



„Blij dat ik burgemeester van Kerkrade ben", schijnt mr. Smeets op deze foto te zeggen. En waarom blij? Omdat er om de vier jaar een wereldmuziekconcours wordt gehouden. En dat betekent een maand lang feesten. Ook de burgemeester krijgt daarvan zijn deel tijdens al de officiële ontvangsten, die hij in die dagen moet geven. Hier laat hij tijdens een persconferentie alvast het WMC-herinneringsvaantje zien. Er is weliswaar gezegd, dat Heerlen en Kerkrade samen een mooie gemeente zouden kunnen vormen. Maar die van Kerkrade willen niet omdat hun WMC dan WMC Heerlen gaat heten. En zeg nu zelf...

### Voorlichting

Annie uit Simpelveld bekenst vlak voor haar huwelijk aan haar moeder, dat zij eigenlijk ontzettende angst voor het trouwen heeft. De moeder schrikt wel even en krijgt enige gewetensroeping over de aan haar dochter gegeven voorlichting. Ze bevestigt dan ook ruiterlijk, dat ze daarin mogelijk te kort is geschoot. Maar daar is op de valreep misschien toch nog wel iets aan te doen. „Maar dat is het niet mamma", zegt Annie. „Daar weet ik alles van, maar dat koken..."

### Gouden paar

Wie in Nieuwenhagen vrijdag het gouden paar Ledoux-Rosenberg wil feliciteren moet zijn schreden of eventueel zijn auto's naar niet richten naar het verkeerslokaal aan de Wilhelminastraat maar naar zaal Auk de Jager, Hoogstraat 191. Daar zijn de gouden bruid en bruidegom na het bijwonen van de mis in de H. Hartkerk de rest van de dag aanwezig. Daar ook houden zij van 18.30 tot 20.00 uur receptie. De heer Ledoux heeft ons speciaal verzorgd dat nog even te vermelden. Hij heeft gasten genoot voor het feest. Als die nu allemaal naar de verkeerde zaal trekken vinden ze daar de hond in de pot en het gastvrije gouden paar blijft met het koud buffet en andere heerlijkheden zitten. En dat zou jammer zijn. Je bent per slot van rekening maar een keer in je leven vijftig jaar getrouwd. Wat ons betreft: een uiterst prettige dag en op naar de zestig.

### Vooruitzien

Als regeren vooruitzien is moet Jaak Riet uit Brunssum over vier jaar een goed geregeerd worden. Nauwelijks zijn de gemeenteraadsverkiezingen achter de rug of Jaak een verwoed kaarper en fruijschapper en daarnaast ook nog leraar aan de technische school. verspreidt al weer bijgeten met de aansporing: „Sijten de volgende keer op mich. Ich ben naar gesubsidieerd bolle en koeijunge".

### UFO

„Ik heb een Ufo gezien" kwam me van man Polentij dezer dagen vertellen. Omdat wij aan een unidentified flying object bachten, verzochten wij hem op te hoepelen. „Bij jultie op de parkeerplaats" voegde onze man eraan toe. „En nog een mooie foto". Bij nader onderzoek bleek een van de auto's het kenteken 39-UF-00 te dragen. Inderdaad, een mooie auto. Maar hij is dan ook van een der toptieden bij het Limburgs Dagblad.

### Koortsachtig

In Kerkrade heerst koortsachtige bedrijvigheid in verband met het op handen zijnde WMC. De ATD komt handen te kort om allerlei kleine en grote karweitjes nog voor het uur U. vrijdag 23 juni, tot een goed einde te brengen. De voet- en fietspaden die vanuit het centrum via de Hamboosweg naar het gemeentelijk sportpark lopen krijgen een beurt. de verlichting op de Markt is van een aparte decoratie voorzien en zo zijn er nog wel meer zaken te noemen die in allerijf in de vorden gebracht. Waar een WMC al niet goed voor is...



## BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal**  
Saturday night fever, 10e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

**Rivoli**  
Keetje Tippel, 2e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.  
Jerry Lewis als de zondebok, a.l., za, zo en wo 13.30 uur.  
Fear over the city, 16 jr. vr en za 24 uur.

**Passage**  
Sexkaze, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.  
Pornomeisjes in de onderwereld, do t/m zo 24 uur.

**H 5**  
Dr. Zhivago, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.  
Hollywood boulevard, 16 jr. dag. 15 en 20 uur.  
Erosroulette, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.

**Vrouwenskamp**, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.  
Karate Bloedbroeders, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.  
L'Innocente, 2e week, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

**Boxer Rebellion**, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.  
Sjors en Sjimmie en de reuzen, a.l., za, zo en wo 13.30 uur.

## HOENSBROEK

**Royal**  
Star wars, vr en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur.

## BRUNSSUM

**Astoria**  
Verdwijnen in de Bermuda driehoek, 12 jr. do, za en zo 20.30 uur.  
Met Elvis op tournee, zo 16 en 18.15 uur.

## UBACH OVER WORMS

**Grand-theater**  
Mijnheer Pastoor op de sextoe, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

## KERKRADE

**Wingrachttheater**  
Pippi Langkous, za en zo 14.30 uur.  
Jesus Christ Superstar, 12 jr. za en zo 17.30 en 20.15 uur, ma 20.15 uur.  
(Brokkenjagers in Tirol, 16 jr. za en zo 22.45 uur.

## MAASTRICHT

**Festival**  
Dr. Zivago, 3e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

**Palace 1**  
The hottest show in town, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

**Palace 2**  
Stunten met de dood, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 20.30 uur.  
Jabberwocky, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

**Studio**  
Billitis, 16 jr. dag. 15, 18.45 en 21 uur.

**Royal 1**  
(Brokkenjagers in Tirol, 3e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.  
Tirolerchalet vol liefdespret, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.

**Royal 2**  
Vier vuisten op weg naar de hemel, 12 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.  
De Chinese roulette, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.  
Het Pink Panther festival, za, zo en wo 14 uur.

**Filmhuis**  
La horna de los hornos, do 20.30 en 23 uur.  
De clowns, di en wo 20.30 uur.

**Mabi**  
De avonturiers, 12 jr. dag. 14.30 en 19.30 uur.  
Let the good times roll, 12 jr. za en zo 23.30 uur.

**Midi**  
Botsende jeugd, 12 jr. dag. 16, 18.30 en 21 uur.  
Seagull, a 1, za en zo 23.15 uur.  
Grof geschut, za, zo en wo 14 uur.

## EXPOSITIE

## BRUNSSUM

**D'r Brikke-Oave**  
Schildertjes van Rob Vermeulen. Open ma. t/m vr 14-17 en 19-21 uur. Tot en met 26 juni.

## HOENSBROEK

**Kasteel**  
Olieverven en tekeningen van Willem Hofhuizen. Open dag. 10-17.30 uur. Tot en met 30 juni.

## MAASTRICHT

**De Jong Bergers**  
Werken van Adrian Stahlecker. Tot en met 30 juni.

## BEEK

**Heemkundemuseum**  
**Brugstraat**  
Tentoonstelling van vuursteen-scherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

**Maatschappelijk medisch centrum**  
**Van Sonsbeeklaan**  
Tentoonstelling van olieverfschilderijen van Martha Habets. Geopend op werkdagen van 9 tot 12 uur en van 2 tot 5 uur.

## STEYL-TEGELEN

**Documentatiecentrum**  
**Botanische tuin Jochemhof**  
Tentoonstelling „Bijen en Bloemen“ waaronder aandacht voor het leven van de bijen. Geopend dagelijks van 10.00 tot 18.00 uur.

## WOON-LEEFPATROON DRASTISCH VERANDERD

## Nieuwenhagen breidt woonerf-gebied uit

**NIEUWENHAGEN** - Het dreunt en davert in de straten van Nieuwenhagen, vooral in het zuiden. Straten worden opgebroken, trottoirs verdwijnen, stapels spoorbielen worden aangevoerd, evenals klinkers en tegels. Maar als het gedaver verder gaat, blijft achter, een milieuvriendelijke woonbuurt, waar de straat een stuk van huis en tuin geworden is, waar kinderen veilig op straat kunnen spelen, waar bejaarden en moeders met kindwagens rustig kunnen wandelen en een praatje kunnen maken met elkaar. Nieuwenhagen wil op deze wijze bezig de meest „groene“ en veilige gemeente uit de Oostelijke Mijnstreek worden.



• De heer en mevrouw Jansen-Derksen  
... 60 jaar lief en leed gedeeld ...

## Diamanten paar te Heksenberg

**HEERLEN** - Zaterdag 17 juni viert het echtpaar Jansen-Derksen hun 60-jarig huwelijksfeest temidden van 9 kinderen en hun achtentwintig kleinkinderen. Het feest wordt ingezet tijdens de eucharistieviering om 15.00 uur in de St. Gerarduskerk te Heksenberg, waar het gezin Jansen sinds 1941 woonachtig is aan de Heideveldweg 24.

Van 17.30-19.00 uur recipieren zij in het Corneliushuis te Heerle, waar velen ongetwijfeld hun opwachting zullen maken, want het diamanten paar is te Heksenberg zeer geliefd, niet in het minst om de slagvaardigheid en de humor van de diamanten bruidsgom. De heer Jansen wordt op deze dag 84 jaar en deze leeftijd wordt hem beslist niet gegeven. „Maar ik heb altijd goed kunnen eten, heb mijn hele leven hard ge-

werkt en het drinken ook niet vergeten. Maar mijn gezin ging mij voor alles“. De heer Jansen is geboortig uit Zevenaar en kwam direct na zijn huwelijk naar het Limburgse waar hij na enige jaren in een bruinkoolgroeve te hebben gewerkt in 1931 naar de ON 3 als seingever werd aangesteld. Zijn eerste uurloon was 57 cent. De laatste jaren was hij baas bovengronds. In 1957 werd hij gepensioneerd. De heer Jansen mag zich verheugen in een goede gezondheid.

Mevrouw Jansen is geboortig uit de buurt van Lobith en daar hebben zij elkander leren kennen. Mevrouw Jansen is een rustige Gelderse en haar gezin ging bij haar voor alles. De laatste jaren wordt zij echter hevige geplaat door reuma. Een gehuwde dochter woont bij hen in en verzorgt hen volgaarne.

(ADVERTENTIE)

**AANBOUW-KEUKENS**

Een aanbouwkeuken met alle mogelijkheden

van origineel formaat.

**NU MET 20% KORTING**

Altijd beter, altijd goedkoper bij

**tegelandhandel jan van erp**

Kinderdreef 9 plaats v.o.n. 1

Houtstraat 5 Grevenbicht tel. 04497-1689

1 maandag gesloten, zaterdag v.m. geopend

In een groot gedeelte is reeds het z.g. „woonerfplan“ gerealiseerd. In o.a. Margrietstraat, Laurastraat, Gijzenstraat, Irenestraat is het woon-leeft patroon drastisch veranderd. De bewoners zijn er enthousiast over. Dat is voor de gemeente reden te meer om ook in andere woonbuurten de speelse bestrating, waar meer plaats is voor bomen, struiken en planten, te gaan aanleggen. Die realisatie heet „woonerf“.

Begonnen in Nieuwenhagen-zuid, in het gebied tussen Kerkstraat, Raadhuisstraat, Gatestraat, Hereweg, zal ook het gebied, Feronstraat, Lemmenstraat en straks ook de Kleine Voortstraat Woonerf worden. Het ge-

bied in Nieuwenhagen-Zuid sluit dan aan, aan de „poort van Nieuwenhagen“ de Vaechshof, een buurt waar groen en bloemen een magische decoratie vormen van de woonhuizen. Scholen en jeugdbewegingen zullen straks gaan meedoen in het verzorgen van groen en bloemen. Zo heeft de in het gebied Nieuwenhagen-Zuid opererende wijkraad, contacten opgenomen met de scholen om in speels wedstrijdverband bloembakken en perken zuiver te houden. Ook de diverse woonkernen in Nieuwenhagen zijn vol enthousiast over het nieuwe structuur- en stratenplan en bouwen waar mogelijk de speelsheid in, in het woonpatroon. Een voorbeeld hiervan



• Dit bord begint in Nieuwenhagen een begrip te worden.

is de zaterdag geopende speelaccommodatie in Nieuwenhagen-Noord als voortzetting op de accommodatie die er reeds was. Met smart wacht het gemeentebestuur van Nieuwenhagen op het gereed komen van de „Oost-West traverse“, om de Hoogstraat van het doorgaand verkeer te kunnen ontlasten en dan het reeds lang klaarliggende „Structuurplan Hoogstraat“ te kunnen realiseren. Waardoor ook deze weg een stuk vriendelijker zal worden.

## Woonwagendwoningbewoners willen kamp via een kort geding

**WITTEM** - De woonwagendwoningbewoners van Partij zijn het wachten beu. Via een kort geding willen zij bereiken waarop zij naar hun mening recht hebben: een behoorlijk woonwagendkamp met de vereiste voorzieningen. Dat kort geding dient donderdagmorgen om kwart over elf voor de arrondissementsrechtbank te Maastricht.

Het kort geding is aangespannen door de heer Rozenberg als gevolmachtigde van de kampbewoners. Een van hen (hij zelf was gisteren niet in het kamp) legt uit: „De gemeente Wittem traint gewoon de zaak. Het lijkt er sterk op dat ze niet doen alsof ze druk bezig zijn met plannen maken voor een nieuw kamp, maar in werkelijkheid alleen maar willen bereiken dat het kamp hier verdwijnt.“ De kampbewoners voelen zich in elk geval gelijmd en misleid door het gemeentebestuur. Van de plannen die worden gemaakt zeggen ze bij voorbaat dat ze toch worden verworpen. In het huidige kamp aan De Tevent zijn de voorzieningen ver beneden de maat. „We blijven maar in de ellende en rotzooi zitten. En onder deze oude bomen is het bij storm ook nog levensgevaarlijk“, aldus een bewoner wijzend op de populieren.

De heer Rozenberg heeft zich ook nog met petitie gewend tot het provinciaal bestuur en zelfs het ministerie van CRM, maar tot nog toe zonder resultaat. Dat deed hem ten einde raad besluiten een kort geding aan te spannen. Het gemeentebestuur had reeds geruime tijd geleden een plan klaar voor een nieuw kamp meer Geuldal-inwaarts dan het huidige kamp. Maar realisering daarvan stuitte op de te hoge kosten. Er werd naar een aantal alternatieven gezocht zoals een terrein achter de kapel aan de weg Wittem-Mechelen, een terrein zijdelings van de Hilleslagerweg en een ander achter het gemeentehuis in Mechelen, en tenslotte zelfs een weiland aan de Geul in Cartils tegenover het in aanleg zijnde kamp in Gulpen. Maar of de gemeenteraad of de regionale com-

missie, die gevormd is om te adviseren over nieuwe standplaatsen wezen deze alternatieven af. Wethouder J. Pappers, die wij als enige van het gemeentebestuur konden bereiken, wil nog wel eens benadrukken dat de schuld van het uitblijven van een nieuw kamp helemaal

niet bij de gemeente ligt. „Het kamp zou al lang, al heel lang klaar zijn geweest. Onze plannen waren destijds kant en klaar, maar realisering strandde op het feit dat CRM de eerder toegezegde gelden niet wilde geven“, aldus de heer Pappers. Geheel in overeenstemming met het ministerie en alle andere betrokkenen had de gemeente die plannen opgesteld voor het hierboven genoemde terrein te Partij. „Geld speelde geen rol, 95 procent zou gesubsidieerd worden zei CRM ons destijds. Maar toen het op uitvoering aankwam ging het niet door“, aldus wethouder Pappers.



• Het washok van het woonwagendkamp in Partij wordt gevoed door slechts een electriciteitskabel. Dit bezorgt de bewoners bij gebruik van de wasmachines, weer de nodige storingen bij b.v. tv-uitzendingen.

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## KLEIN JOURNAAL

## ALGEMEEN

## NIEUWE LEDEN

**NIEUWENHAGEN** - Als nieuwe leden van aquariumvereniging „Tropen in Huis“ te Nieuwenhagen werden ingeschreven: J. Koeken, Achter den Winkel 124, Schaesberg, T. Heugens, Achter den Winkel 362, Schaesberg, M. Sonnenmans, Koelweg 21, Nieuwenhagen, H. Kuckelkorn, Leliestraat 4, Eygelshoven, N. van de Over, Alexanderstraat 70, Eygelshoven en E. Aerts, Besterstraat 8, Sempelveld.

## BIJEENKOMST

**KERKRADE** - De belangengroep WAO uit Kerkrade houdt vandaag, donderdag, om 14 uur in het K3-centrum een bijeenkomst. Agenda-punten zijn: de de bezuinigingsnota van het kabinet en de mogelijke aansluiting bij de Nederlandse Federatie Arbeidsongeschiktheidsorganisatie.

## ONTSPANNING

## KWAJONGEN

**SCHAESBERG** - Vandaag, donderdag, om 20 uur in lokaal Excellent door s.v. Excellent.

**SCHAESBERG** - Vrijdag 16 juni om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders.

**BRUNSSUM** - Vrijdag 16 juni om 20 uur in de Burcht door bolclub de Vre-gelers.

**SCHAESBERG** - Vrijdag 16 juni om 20.30 uur in lokaal Brandswapen door s.v. Brandswapen.

**SCHAESBERG** - Maandag 19 juni om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

## DANSCURSUS

**SIMPELVELD** - Vrijdag 16 juni gaat de KPJ om 20 uur in het jeugdcentrum aan de Irmstraat van start met een nieuwe danscursus. Liefhebbers zijn van harte welkom.

## UITSTAPJE

**HEERLEN** - De sociëteit voor alleenstaanden uit Heerlen houdt in oktober een driedaags uitstapje naar de wijnfeesten in Cochem. Er zijn nog enkele plaatsen vrij. Degenen die mee willen kunnen zich elke donderdagavond om 20 uur komen aanmelden in de bardaning Orchidee aan de Kasteellaan 106 te Heerlen.

## BALLET

**KERKRADE** - Vrijdag 16 juni geeft de afdeling ballet van de muziekschool uit Kerkrade om 19.30 uur een balletuitvoering. Deze vindt plaats in het Wingrachttheater aan de Markt. De toegang is voor alle belangstellenden gratis.

## DANSUITVOERING

**BOCHOLTZ** - Ruim 120 meisjes van Olympia gaven onder leiding van Suzanne Jacobs voor een volle zaal een leerlingenuitvoering in het dansen. Hoogtepunt was de uitvoering van

een gedeelte van de balletsuite „Cop-pelia“.

## JONGEREN

## MEI-MEISJES

**ABDISSENBOSCH** - In Abdissenbosch is men al geruime tijd bezig met de oprichting van een groep mei-meisjes. Om lid te worden moet men minstens 16 jaar oud zijn. Degenen die lid wensen te worden kunnen zich tot en met 15 juni iedere dag tussen 17 en 20 uur opgeven bij Mariëes Peters, Abdissenlaan 46, Henny Rechterschot, Abdissenlaan 32 en bij Lidia Gerrits, Brunssummerweg 95.

## SUCCES

**VAESRADE** - Tijdens het zaalvoetbaltoernooi hebben de leerlingen van de 6e klas van de basisscholen, onder leiding van de heer Hub Gortz een eervolle derde plaats weten te behalen. Het een en ander speelde zich af in de sporthal te Nuth. Er waren vijf deelnemende scholen en elk team moest 4 wedstrijden spelen.

## MUZIEK

## CONCERT

**BOCHOLTZ** - Vrijdag 16 juni geeft de koninklijke Philharmonie een concert in Neer en zondag zal het muziekgezelschap optreden in het Duitse Orsbach.

## GESLAAGD

**SIMPELVELD** - Aan de muziekschool te Sempelveld slaagde voor graad II accordeon, Lidia en Frans Leymans.

## ONDERWIJS

## VRAGENUURTJE

**TREEBEEK** - Vrijdag 16 juni houdt de Openbare Kleuterschool Treebeek vanaf 19 tot 21 uur een kijk-doe en vragenurtje, omtrent het onderwijs op deze school. Deze school is gelegen aan de Treebeekstraat 139 en iedereen is van harte welkom.

## SPEL

## KIENEN

## VANDAAG

**HOENSBROEK** - 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.  
**TREEBEEK** - 20 uur in het Casino door gymnastiekvereniging St. Paulus.  
**BRUNSSUM** - 14 uur in d'r Brikke-Oave voor de bejaarden.  
**BRUNSSUM** - 20 uur in het Unitaagebouw door damescarnavalvereniging de Sjaveliere.  
**BRUNSSUM** - 20 uur in het Open Huis door c.v. de Streepers.  
**NIEUW-EINDE** - 20 uur in de Varenbeek door de gezamenlijke verenigingen.

**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.

**NIEUWENHAGEN** - 20 uur in lokaal Veenendaal door s.v. Sylvia.  
**HULSBURG** - 20 uur in het gemeenschapshuis door fanfare St. Caecilia.  
**NIEUWENHAGEN** - 14 uur in het wijkcentrum de Kleihoek voor de bejaarden.

**KERKRADE** - 20 uur in het Volkshuis door harmonie St.-Pancratius.  
**HEERLERBAAN** - 20 uur in Euro-dancing door de gezamenlijke verenigingen.

**HEERLEN** - 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV.  
**HEERLEN** - 20 uur in café Smeijsters door duivenclub de Vredesduif.  
**HEERLERHEIDE** - 20 uur in het Corneliushuis door de kiencombinatie.

**NIEUW-EINDE** - 20 uur in de kantine van SNE door het lyrakorps Manuela.  
**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in het gemeenschapshuis „Lauradorp“ door de gezamenlijke verenigingen.  
**HEKSENBERG** - 19.45 uur in zaal 't Karwei door Waterweelde.  
**HEERLEN** - 20 uur in zaal Hermans ten bate van de schutterij St. Sebastianus.  
**BOCHOLTZ** - 19.45 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.  
**BLEIJERHEIDE** - 20 uur in het parochiehuus door schietvereniging Roda.  
**BRUNSSUM** - 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.  
**SPEKOLZERHEIDE** - 19.45 uur in club 208 door supportersclub Nippon.  
**SCHAESBERG** - 19.45 uur in zaal 't Berke door de showband Barbara.

## REGIO vandaag

## Universiteitskoor naar Kerkrade

**KERKRADE** - Het Universiteitskoor van de RUL luistert zaterdag 17 juni in de Blijde Boodschapkerk om 19 uur een eucharistieviering op. Het koor, dat in 1976 werd opgericht, staat onder leiding van de heer A. Havenith. Het is de eerste keer dat men buiten de universiteitsmuren optreedt. Op het programma staan: Morgenglanz der Ewigheid, M. Agneau, Adoramus Christum, P. Noster, Jesu meinde Freude en Psalm 58.

## Politiehondenwedstrijd

**NIEUW-EINDE** - De politiehondenvereniging „Nieuw-Einde“ houdt op zaterdag 17 en zondag 18 juni op het terrein aan de Varenbeek een hondendressuurwedstrijd. De wedstrijd vindt plaats onder auspiciën van de O.L.D.B. ruim 25 geleiders afkomstig uit Bleijerheide, Mezenbroek, Gele, Meers, Nieuwstadt, Nieuw-Einde, Ubach over Worms, Berenbosch of Eygelshoven zullen aan de strijd deelnemen. Er wordt gestreden in de adspirant-jeugd- open- en ereklassen onder het toezicht oeg van de keurmeesters H. Kebec en van de Vlimmeren. Als pakwerkers treden op de heren H. Smits uit Heerlen en Bony uit Kerkrade. Op beide dagen beginnen de wedstrijden om 9.30 uur met de voorproefingen en om 13.00 uur gaat het pakwerk van start.

## Doedag JCL Eikenderveld

**HEERLEN** - Zaterdag 24 juni houdt het Jeugd Centrum Laanderstraat een doedag. Deze vindt plaats in een feesttent achter het D.G.D. gebouw en op de speelweide aan de Geul. Hennenstraat. Het programma staat uit: - 11 uur is er een zeskamp voor kinderen van 6 t/m 9 jaar en een sportdag voor de jeugd van 10 t/m 16 jaar. De prijsuitreiking heeft om 16.45 plaats; - 14 uur is er een half-wedstrijd tussen S.V. Heerlen J.C.L.; - 15 tot 17 uur is er een demonstratie door de school voor vrie- Uren; - 16 uur is er een demonstratie stiljandans; vanaf 11 uur is er een rommelmarkt; - 17 uur afsluiting door de popgroep BLOW. Voor degenen, die zich willen inschrijven voor de zeskamp of de sportdag kunnen dat tegen betaling van f.0,50 op woensdag 21 juni doen bij: Frits Het Trefpunt, Eikenderveldweg 98; Boumans, P. Beatusstraat 8; Evers, Regentesstraat 18; M. Hoedriks, Laanderstraat 131.

## Programma Inpoet

**HEERLEN** - Vrijdagavond treden Inpoet John Jeninga en Jan van der Hilden op. Het concert begint om half tien en de entree is een gulden. Aan dit optreden gaat een discussieprogramma vooraf. De thema's zijn: drugs, sexualiteit, derde wereld. Aanvang daarvan is om 20 uur. Zaterdagavond draait Cineclub Inpoet de Russische science-fiction film Soeris. De aanvang is acht uur en de entree bedraagt drie gulden.

## HSV Heksenberg bestaat 10 jaar

**HEKSENBERG** - Vrijdag 16 en zaterdag 17 juni gaat de visvereniging H.S.V. van Heksenberg op gepaard wijze het 10-jarig bestaan vieren. Een in het leven geroepen feestcomité heeft hiervoor een programma opgesteld in elkaar gezet dat voor elk wat wils bevat. Zo is er onder meer een optreden en tekenwedstrijd voor de basisscholen van de beide basisscholen waarvan de prijzen worden uitgereikt op vrijdag 16 juni om 15.30 uur in de aula van de jongensschool. Het feest wordt vrijdag 16 juni begonnen om 18 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk, waarna in het gemeenschapshuis een interne bijeenkomst zal plaatsvinden van de jubilarissen. Vanaf 18.30 tot 20 uur is er een feestreceptie voor alle belangstellenden, met als afsluiting een feestavond met het orkest van Heksenberg. Op zaterdag 17 juni is er vanaf 10.30 tot 12 uur een hengelwedstrijd voor de invalide leden en om 12.30 uur in het gemeenschapshuis een koffietafel en uitreiking van de prijzen. Het feest wordt om 20 uur besloten met een feestavond voor de leden met hun familie, erelden en donateurs. Medewerking verleent het orkest J. Menten en Jan Boonstra.

## „Varkensaktie“ in Schinnen

**SCHINNEN** - In volop bezig met de verse akties om de grote kosten van de varkens te kunnen dekken van nieuw aanschafte instrumenten. Deze had men nodig om zo goed mogelijk uit te kunnen deelnemen aan het Wereld Muziek Concours te Kerkrade op zaterdag 16 juni. Zaterdag is de „Varken“ aan de beurt. Begeleid door muziek zal de fanfare met een optreden van het straten theatrale Eenieder mag hierbij het gewin van het beste raden, tegen een kleine bijdrage uiteraard. De prijs die het juiste gewicht raadt, zal tot winnaar worden uitgeroepen tijdens het St. Jansbal op vrijdag 16 juni in het gemeenschapshuis, vang 20 uur.



# Bullen voor 47 kandidaten



● Prof. Greep overhandigt de bul aan een geslaagde

MAASTRICHT – Gistermiddag is aan de Rijksuniversiteit Limburg aan 47 derdejaars studenten de kandidaatsbul uitgereikt. Dat gebeurde door prof. dr. J. M. Greep, in de aula van de universiteit. In zijn toespraak wees prof. Greep erop dat de RL, in weerwil van wat er hier en der wordt beweerd, geen „zinkend schip” is en dat hij de toekomst met grote verwachtingen tegemoet ziet.

De bullen werden uitgereikt aan:

Rachele, Arends, Cyril Aussems, Leo Bauer, Fons Bongaerts, Dominique Bremer, René Brouwer, Rob Castermans, Joop Collon, Margie Debie, Anton De Porto, Karin Dols, Maarten van Eerd, Peter Frambach, Peter Freens, Klaus Hautermans, Miek Havenith, Mirjam van Hoof, Raymond Hupperts, Paul van der Knaap, Joost van der Kely, Raymond

„RL geen zinkend schip”

Konsten, Marije Kuipers, Bert Lousberg, Resi Maassen, Jos Le Noble, Martha Pagen, Monique Paques, Willy Pesch, Jo Ploum, Ben Raemakers, Jan Joost Re-thans, Sjaak Roza, Theo Ruers, Josse Rutten, Leo Schouten, Viktor Sienter, Charles Smits, Marlie Spijkers, Richard Starmans, Paul Stegeman, Elly Stoop, Paul Theunissen, Ruud Ubachs, Pierre Voesten, Jan Weerts, Luuk Willems en Elly van Wunnik.

## Heerlenaren horen ook voor Hof forse eisen

# „Handel in pep en heroïne verdient zware straffen”

DEN BOSCH – Drie jaar met aftrek en tegen een tweede verdachte 3½ jaar met aftrek voor handel en vervoer van amfetamine en heroïne waren de eisen die mr. J. Wetzels als procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch woensdagmorgen stelde tegen twee Limburgse verdachten. De eerste verdachte, de 33-jarige Richard H. uit Heerlen had zich schuldig gemaakt aan handel en vervoer van amfetamine. Hij had daaraan het nodige verdiend, méér dan de verdachte zelf toef, meende althans de procureur-generaal.

De verdachte vertelde dat hij er toe gekomen was omdat hij in financiële noodstadij was gekomen te verkeren. Hij kon 250 gram amfetamine verkopen en verdiende daaraan en is toen verder gegaan met deze handel. In totaal zou hij in een bepaalde periode in 1977 voor ongeveer 6 kilogram van deze drugs hebben verkocht.

Mr. Wetzels, die meende dat verdachte door de rechtbank in Maastricht terecht steevast was gestraft, drie jaar met aftrek namelijk, meende bovendien dat de officier van justitie, die vier jaar had geëist, deze straf terecht had gevraagd. De officier van justitie had de ernst van het feit met nadruk willen laten meetellen, want door de handel in amfetaminen zijn heel wat jonge mensen het slachtoffer van deze drugs geworden, drugs die, zo stelde de procureur-generaal, levenslange schade aan de gezondheid toebrengen. Een handelaar in dergelijke drugs dient dan ook een zware straf te verwachten.

De procureur-generaal eiste bevestiging van het vonnis in Maastricht, drie jaar met aftrek voor voorarrest omdat hij er rekening mee hield dat de kastelen uit Heerlen nooit eerder voor handel in amfetamine was veroordeeld.

## Heroïne-reizen

De tweede verdachte, de 40-jarige Machiel K., eveneens uit Heerlen, stond in hoger beroep terecht wegens het aanzetten tot het smokkelen van heroïne. Hij zou een man en een vrouw hebben overgehaald voor hem naar Bangkok te gaan om daar heroïne aan te kopen. Hij betaalde daarvoor vijftien duizend gulden reisgeld en nog eens een keer vijftien duizend gulden onkostenvergoeding.

De eerste keer echter was het plan spaak gelopen, omdat achteraf bleek dat een van de uitgezochte koeriers geen paspoort kon krijgen. Kort daarop was de vrouw, Geertje H., zelf naar de verdachte toe gekomen en vertelde dat zij een nieuwe partner had gevonden die wel naar Bangkok zou kunnen meereizen. Toen werd het

plan opnieuw in elkaar gezet en de twee gingen naar Bangkok waar zij echter op het vliegveld in handen van de politie liepen.

De verdachte K. uit Heerlen zat niettemin ook in het complot. Hem was herhaalde poging tot het doen verrichten van smokkeldiensten ten laste gelegd. De rechtbank in Maastricht had verdachte daarvoor tot drie jaar veroordeeld, hoewel de officier van justitie destijds eveneens vier jaar tegen deze verdachte had geëist.

De procureur-generaal in Den Bosch meende eveneens dat deze verdachte een zwaardere straf verdiende dan de drie jaar met aftrek die de rechtbank in Maastricht had gewezen. Hij wees op de bijzonder kwalijke gevolgen van de handel in heroïne waar aan tienduizenden in ons land zijn verstoofd, en waarvan niet één heroïnehandelaar zich maar iets aantrekt zo lang hij eraan verdient. De

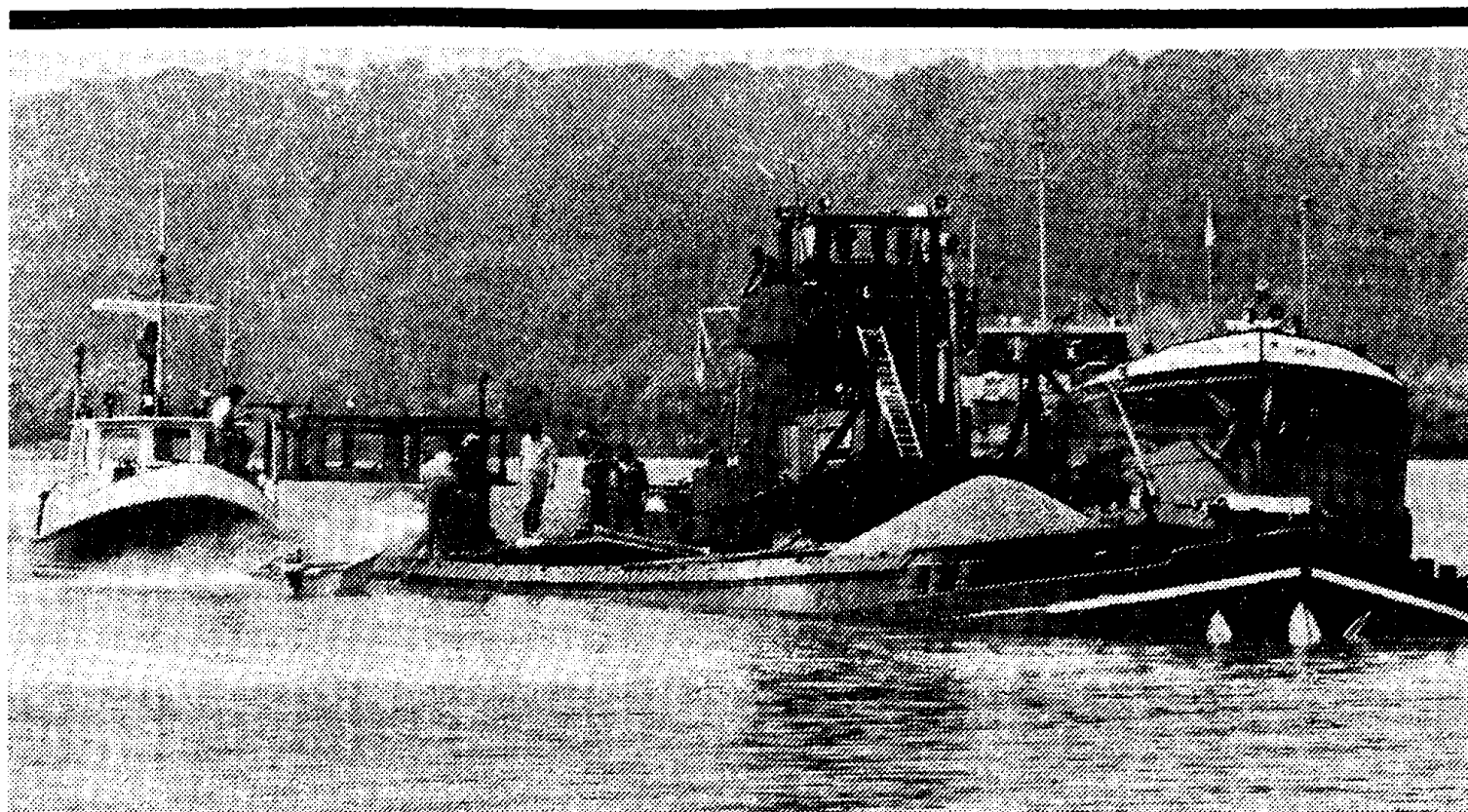
procureur-generaal eiste tegen deze verdachte wegens de bijzondere ernst van de situatie een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van drie jaar en zes maanden met aftrek voor voorarrest.

In beide gevallen uitspraak over 14 dagen.

trekt zo lang hij eraan verdient. De procureur-generaal eiste tegen deze verdachte wegens de bijzondere ernst van de situatie een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van

drie jaar en zes maanden met aftrek voor voorarrest.

In beide gevallen uitspraak over 14 dagen.



• Met man en macht... en met succes werd het grindschip boven water gehouden.

## Vrachtschip op het randje van zinken

EIJSDEN – De vrijwillige brandweer van Eijdsen en Rijkswaterstaat hebben gisteren door volledige inzet kunnen voorkomen dat het vrachtschip van de Amsterdamse schipper De Hurk, die een waladres in Maastricht heeft, zou zinken.

Omstreeks 11 uur meldde de verontruste eigenaar dat zijn schip door een leegslagen afvoerhuis onder water was gelopen. Rijkswaterstaat en de brandweer van Eijdsen waren terstond ter plekke en haalden met hun beide pompen 2000 liter water per minuut uit het schip.

Omstreeks twaalf uur leek het alsof het schip toch zou zinken maar doordat de brandweerlieden het lek konden stoppen werd dit onheil voorkomen. Tussen 3 uur en half 4 was het schip weer „droog”. Het vaartuig dat gemeerd lag in het grindgat bij Oost-Maerland (Eijdsen) was met grind geladen. De schade valt nogal mee. Het een en ander trok uiteraard veel belangstelling.

(ADVERTENTIE)

## De tijd van kiezen is voorbij.

„Teer”-en nicotine-arme Merit garandeert de volle smaak.

### Smaakgarantie. Niet goed, geld terug.

Ontdek zelf dat de tijd van het kiezen tussen de volle smaak of 'n laag 'teer'-en nicotinegehalte voorgoed voorbij is. Proef Merit. De 'teer'-en nicotine-arme sigaret met behoud van de volle smaak, dankzij het Enriched Flavor procédé.

Merit is getest in een nationale smaaktest. Met verblijvende resultaten! Daarom is Philip Morris er zeker van dat de volle smaak van Merit ook u zal bevallen.

Zó zeker dat zij u die durft te garanderen. Met deze „niet goed, geld terug”-bon. Uniek voor Nederland.

Proef Merit desnoods 15 sigaretten lang. En mocht de volle smaak van Merit toch niet aan uw verwachtingen voldoen (iets wat wij ons nauwelijks kunnen voorstellen), zend dan het restant van het ongebroken pakje, met tenminste 10 Merit sigaretten, samen met deze ingevulde bon ongelfrankeerd aan: Philip Morris Holland B.V., Antwoordnummer 198, Amstelveen, en u krijgt het volledige aankoopbedrag p.o. terugbetaald.

(S.v.p. invullen met blokletters.)

Naam: \_\_\_\_\_ Plaats: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_  
Wijze van betaling: ☐ Giro ☐ Bank ☐ Postcheque  
Rekeningnummer: \_\_\_\_\_ Bank te: \_\_\_\_\_  
Deze aanbieding is strikt persoonlijk en geldt slechts eenmalig.

Merit, de eerste 'teer'-en nicotine-arme sigaret die u zijn volle smaak durft te garanderen. Proef 'm zelf met bovenstaande smaakgarantie. En ontdek de sigaret die u zich al jaren wenste.

U rookt 'teer'-en nicotine-arm, u houdt de volle smaak.



## Vaals vergat „spiekbriefje” Schoolkinderen op het Euregio-pad

HEERLEN – „Goede burenen zijn een schat voor het leven. Dat jullie nu al laten zien hoe je de Euregiogedachte in praktijk kunt brengen moet een voorbeeld voor volwassenen zijn. Zó hoeven we geen zorgen voor de toekomst te hebben, jullie moeten het gewoon beter doen dan wij”. Zo verwelkomde Akens burgemeester Claus Malangré gistermorgen een honderdtal schoolkinderen uit de driehoek Aken-Liik-Maastricht. Ze waren naar Aken gekomen op uitnodiging van klas 3b van de Gemeenschapsschool aan de Saarstrasse.

Als Nederlandse „Euregioners” was klas 4a van de St. Jozefschool uit Vaals met 36 leerlingen aanwezig. Twee weken geleden ontving onderwijzer M. Oederkerken de invitatie voor deze ongewone ontmoeting die onder de naam „Eerste Euregio Scholier-Treffen” wat alle deelnemers betreft wel jaarlijks een herhaling mag krijgen. Voor de onderwijzers was dit treffen een prachtige gelegenheid het Euregio-gebied geografisch, sociologisch en cultureel in de les te behandelen. De taal vormde gisteren geen probleem; zelfs met Vaalser plat konden de Nederlandse kinderen zich

aardig verstaanbaar maken. De Euregiogedachte werd in Aken verpakt in een feestelijk programma. Een rondrit door de stad leidde naar de brandweerkazerne en het terrein waarop concours-hippie wordt gehouden. Men wilde de jeugd nu eens niet met legendarische keizers en koningen overladen maar met Aken zoals het nu leeft. Daarbij hoorde ook een grillfeest voor alle deelnemers. Ernstige zaken kwamen alleen aan de orde tijdens de ontvangst in de Akense school. Naast de burgemeester van Aken waren daarbij ook de Nederlandse consul dr. Caldenbach en de Belgische consul mevrouw C. von Wittgenstein aanwezig. Natuurlijk deden ook leerlingen van de verschillende landen hun woordje. Dat het in de Nederlandse hoek stil bleef was te wijten aan een ongelukkige samenloop van omstandigheden. De 10-jarige Marco Spork had een toespraakje voorbereid maar merkte onderweg dat hij in zijn zenuwen het spiekbriefje vergaten was. Zonder de tekst in zijn handen durfde hij zijn woordje in het Duits niet te doen. De burgemeester van Vaals was afwezig omdat die niet meer in zijn werkprogramma was in te passen.



## Limburg present met 26 korpsen

KERKRADE – De Limburgse inbreng tijdens de vier weekenden van het Wereldmuziekconcours in Kerkrade (van 23 juni tot en met 16 juli) omvat 13 korpsen die deelnemen aan de mars- en/of showwedstrijden en 13 korpsen die het podium in de Rodahal betreden. Bovendien is er een mandolineorkest present: Edelweiss uit Meers/Elsloo.

De fanfare Concordia Wanssum bijt op de eerste dag van de concertwedstrijden (24 juni) de Limburgse spits af, terwijl de harmonie St. Caecilia uit Simepeld als laatste korps op het WMC concerteert. In totaal schreven 14 fanfares in de eerste divisie in. Daaronder zeven Limburgse: Wanssum, Buchten, Peij-Echt, Wijnandsrade, Wittern, Schinnen, Ulestraten en America. Bij de harmonieën die uitkomen in de eerste divisie is de concurrentie nog groter. Liefst 26 korpsen schreven in deze hoogste klasse in, waaronder echter slechts drie Limburgse gezelschappen: Simepeld, Treebeek en Wolder-Maastricht.

## Programma-boekjes WMC in de verkoop

KERKRADE – De programma-boekjes van het WMC zijn klaar. De alleenverkoop is gegund aan Scouting Kerkrade. Het boekje omvat 192 bladzijden met veel gedetailleerde gegevens, ruimte voor aantekeningen en vele foto's. Op de omslag is de goudkleurige pauk afgebeeld, het symbool van het WMC. Het boekje kost f 5,- en is op de volgende adressen tegen konstante betaling verkrijgbaar:

**Kerkrade-Centrum:** ABN-bank, Niersprinkstraat 13; boekhandel Jos Euck, Sinderstraat 59; sigarenmagazijn N. Crousen, Markt 55; sigarenmagazijn H. Janssen-Jongen, Hoofdstraat 54; Dagblad de Limburger, Markt 47; boekhandel J. Ploum, Hoofdstraat 30; Rabobank, Markt 53; sigarenmagazijn Rutten, Kipstraat 15; boekhandel de Zuid, Hoofdstraat 13.

**Chevremont:** Fa. Roukens, Zonstraat 3.

**Bleijerheide:** sigarenmagazijn Eijkmans-Kuckelkorn, Bleijerheiderstraat 23.

**Kerkrade-West:** sigarenmagazijn Schutgens, Eikerplein, Gracht; P. Fohler, Industriestraat 28; sigarenmagazijn Kuipers, Akerstraat 76; boekhandel Jan Spitz, Akerstraat 35; sigarenmagazijn Vinders, Akerstraat 168.

**Heerlen:** boekhandel Roosenboom, Heerlerbaan 114; boekhandel Winants, Raadhuisstraat 2; VVV, Van Grunsvenplein. Het boekje kan ook schriftelijk worden besteld onder gelijktijdige bijsluiting van een geldige betaalkaart aan de heer Van Wunnik, Frankstraat 13, 6461 XD Kerkrade. Er worden dan echter f 3,50 extra verzendkosten in rekening gebracht. De minst omslachtige wijze is het totaal verschuldigde bedrag (f 8,50) over te maken op gironummer 1065507 van ABN-bank Heerlen onder vermelding van Scouting Kerkrade bankrekening nr. 57.77.11.903 en het aantal benodigde exemplaren.

Het WMC-secretariaat wijst erop dat op zijn kantoor geen boekjes verkrijgbaar zijn.

## Mars en show

Toegangsbeijzen voor de mars- en showwedstrijden in het gemeentelijk sportpark zijn op de volgende punten verkrijgbaar: **Kerkrade-Centrum:** sigarenmagazijn Beckers, Markt 18; sigarenmagazijn Janssen, Hoofdstraat 54. **Chevremont:** sigarenmagazijn Meertens, Zonstraat 75. **Kerkrade-West:** sigarenmagazijn Vinders, Akerstraat 168; sigarenmagazijn en kassalon Fohler, Industriestraat 64. **Heerlen:** VVV-kantoor, Van Grunsvenplein. **Kaalheide:** kantine gemeentelijk sportpark.

De entreeprijzen voor de mars- en showwedstrijden zijn: overdekte zitplaats f 10,-; onoverdekte zitplaats f 5,-; onoverdekte staanplaats f 3,- en kinderen tot 15 jaar (staandplaatsen) f 1,-.

## PROVINCIE vandaag

### Zwaargewonde onder Wittem

WITTEM – Gisteren had omstreeks half drie op de weg tussen Wijre en Wittem ter hoogte van Cartils een ongeluk plaats tussen een auto, bestuurd door de 23-jarige mevrouw A. uit Simepeld en een auto, bestuurd door de heer B. uit Meerssen. Mevrouw A. reed richting Wijre en raakte door te hoge snelheid de macht over het stuur kwijt waardoor zij slingerend over de weg begon te rijden. Zij botste tegen de achterkant van de wagen van B. die richting Wittem reed. B. kwam 20 meter verder in de greppel tot stilstand. Mevrouw A. reed tegen een lantaarnpaal en kwam hierna in de berm terecht. Zij werd met een schedelbasisfractuur en andere verwondingen overgebracht naar het ziekenhuis te Heerlen. B. liep lichte verwondingen op. De beide auto's zijn totaal los.

### Geen fusie van ijsmakers

HEERLEN – Campina en de Diepvriesunie/Usunie in Ede hebben besloten geen samenwerking aan te gaan. Er blijkt tussen beide partijen een duidelijk verschil van mening te bestaan over het beleid ten aanzien van de diverse deelmarkten. Deze verschillen hebben betrekking op de wijze van bewerking en waardering van de marktsegmenten, zo laat Campina weten. Zowel Campina als Diepvriesunie zullen bestuderen welke maatregelen nu genomen moeten worden. In Ede ligt de grote ijsfabriek van Campina. In januari van dit jaar zijn Campina en Diepvriesunie aan tafel gaan zitten om de mogelijkheden tot samenwerking op het gebied van ijsproductie en diepvriesdistributie te bekijken.

## Officiële mededelingen



Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse geldende bestemmingsplan „Locht”, met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, jo artikel 50 lid 8 van de Woningwet, vergunning te verlenen voor de verbouwing van het woonhuis met garage op het perceel sectie D nr. 8068 gelegen aan de Locht 139.

De bouwplannen liggen met ingang van 16 juni 1978 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling. Gedurende deze termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van Burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 13 juni 1978.

Burgemeester en wethouders  
Mr. J.G. Smeets,  
De secretaris,  
J.G.L. Erkens.



Burgemeester en wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor te verkopen bouwterreinen in het plan Bosberg, t.w. voor de kavels 0, 105 en 107.

Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 28 juni 1978 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur. Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf.

Kerkrade, 15 juni 1978.

Burgemeester en wethouders  
voornoemd,  
Mr. J.G. Smeets,  
De secretaris,  
J.G.C. Erkens.



Burgemeester en wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere kandidaten op voor de te verkopen woningen Pr. Hendrikstraat 8 en 16.

Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 28 juni 1978 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur. Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf.

Kerkrade, 15 juni 1978.

Burgemeester en wethouders  
voornoemd,  
Mr. J.G. Smeets,  
De secretaris,  
J.G.C. Erkens.

(ADVERTENTIE)

**GELD GELD GELD**  
snel - deskundig - discreet

uw intermediair  
**Hoevenaars Ass. bv**  
045 - 252109



## Bij gelegenheid van de viering van onze gouden bruiloft

zijn wij overweldigd door de enorme belangstelling die ons zowel in Brunssum als in Heerlen (Dovenrade) ten deel is gevallen. Het is niet mogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de ontvangen wensen en goede gaven. Langs deze weg spreken wij daarom onze hartelijke dank uit aan allen die onze gouden bruiloft tot een onvergetelijk feest hebben gemaakt.

*Huib Schlangen  
Ansje Rademacher*

Heerlen, Dovenrade 121

Op zaterdag 17 juni 1978 as. hopen mijn lieve oom en tante

**Gerard Oosterloo**

en  
**Maria Oosterloo-Seerden**

hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid zal om 11.00 uur een plechtige h. mis worden opgedragen in de dekenale kerk te Schaesberg.

**Hun dankbaar petekind  
MIEP**

Terwilselen, Vloedgraafstraat 18

Adres van de dag vanaf 16.00 uur: „Os Hoes”  
Schaesbergerstraat 108.  
Receptie: van 18.30 tot 20.30 uur.

## Dankbetuiging

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons 40-jarig huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen. Een bijzonder woord van dank gaat uit naar de parochie-geestelijkheid, zangkoor met solist, KAV, familieleden, vrienden, buren en kennissen die voor ons deze dag tot het onvergetelijke hebben gemaakt.

**Fam. R.H. Huibers-Raes**  
kinderen en kleinkinderen

Res. 15 juni 1978  
Terweijeweg 8



Voorzien van het sakrament der zieken is heden vrij onverwacht van ons heengegaan op de leeftijd van 81 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

**Alice Marie Isabelle  
Gertrude Crijns**

weduwe van  
**JAN MATHIEU HUBERT CREMERS**

Zwolle: **A. G. P. Cremers**  
**M. J. Th. Cremers-Krekberg**  
**Marcen**  
**Cecile**  
**Christianne**  
**Guus**

**Familie Crijns**  
**Familie Cremers**

Maastricht, 11 juni 1978  
Polvertorenstraat 6.  
Corr.adres:  
Ter Pelkwijkpark 13, Zwolle.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 15 juni 1978 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Maastricht, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tongerseweg aldaar.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 11.15 uur.

Gelegenheid om afscheid te nemen van moeder, bij Memento Uitvaartverzorging, Papenstraat 4d, waar bezoek is van 17.00 tot 19.00 uur.

† Met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekend heeft geven wij u kennis van het overlijden van mijn lieve ma, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Twan Jaminon**

echtgenoot van  
**PHILOMENA PLUM**

Hij werd voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar.

Partij: **Ph. Jaminon-Plum**  
Bunde: **Hub Jaminon**  
**Francis Jaminon-Beekman**  
Wouter

Mheer: **Ria Hermans-Jaminon**  
**Jo Hermans**  
**Stefan**

Partij: **Jo Jaminon**  
**Marjo Jaminon-Oligschläger**  
Partij: **Margriet Jaminon**  
**Sofia Lumey**  
Partij: **Sef Jaminon**

6286 AV Partij-Wittem, 13 juni 1978  
Rodestraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 juni as. in de St. Gerarduskerk te Wittem, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Mechelen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in de St. Alfonsuskerk te Wittem.

Gedagelijks van 10.00 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 20.00 uur.

Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

## In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het verzorgen en overlijden van mijn lieve vrouw en onze moeder

**Antoinette  
van der Linden**

Wilt ik u langs deze weg hartelijk danken.

**A. Jaspas,**  
kinderen en kleinkinderen

De zeswekdienst wordt gehouden op zondag 18 juni om 10.30 uur, in de St. Barbarakerk te Scheulder.



Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het sakrament der zieken, in de ouderdom van 77 jaar, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Laurens Jozef Scheeren**

echtgenoot van

**Maria Pfeifer**

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:  
Heerlen: **Mevr. Maria Scheeren-Pfeifer**  
Maastricht: **Mevr. Enny Kohlen-Scheeren**  
**Ingrid**  
Meerssen: **Hans Scheeren**  
**Mevr. Tilly Scheeren-Hendrix**  
**Familie Scheeren**  
**Familie Pfeifer**

Heerlen, 12 juni 1978  
corr. adres: Gerbergaplanthoef 42, Meerssen.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 17 juni as. om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bochtolt.

De h. rozenkrans zal gebeden worden op vrijdag 16 juni as. om 18.45 uur in de parochiekerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

**Enige en algehele kennisgeving**

## In plaats van kaarten

## Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn man en onze vader

**Willem Gerardus Knops**

zeggen wij u van harte dank.

De zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 17 juni a.s. om 7 uur in de Mariakerk.

**Mevr. J. Knops-Grooten**  
en kinderen.

## STUDENTE LOGOPEDIE

zoekt in Hoensbroek of omgeving

## EEN KAMER

vanaf augustus.  
Prijs niet direct bezwaarlijk. Kookgelegenheid en centrale verwarming gewenst.  
Gelieve contact op te nemen met G. Goossens, postbus 73 te Asten, tel. 04936-2074 (adres privé), Dijkstraat 36 te Asten.

## Gevraagd: admini- stratieve kracht

voor halve dagen  
Aanmelden 's namiddags  
**Groente- en Fruitexport**  
**Heerlen B.V.**

Sourethweg 6, Industrie-terrein de Beitel Heerlen.

## Enige en algemene kennisgeving

† Na een kortstondige ziekte is heden, voorzien van de laatste sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, mijn dierbare echtgenote, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**Agnes Maria Plum**

echtgenote van

**HUBERT JOSEPH SISTERMANS**

De bedroefde familie:  
Ubach over Worms: **H. J. Sistermans**  
Nieuwenhagen: **A. M. Ritzzen-Sistermans**  
**L. J. Ritzzen en kinderen**

Ubach over Worms: **P. J. Sistermans**  
**T. Sistermans-Detmers en kinderen**

Ubach over Worms: **P. J. Sistermans**  
**E. J. Sistermans-Hubbers en kinderen**

Nieuwenhagen: **A. M. Schunken-Sistermans**  
**J. J. Schunken en kinderen**

Ubach over Worms: **M. J. Sistermans**  
**Familie Plum**  
**Familie Sistermans**

Ubach over Worms, 14 juni 1978  
Kantstraat 65

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 17 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach (Kerkstraat).

Samenkomst in de kerk; geen condolance.  
Vrijdag a.s. zal de overledene bijzondere worden herdacht in een eucharistieviering om 19 uur in voorgenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis, bezoek dagelijks van 16 tot 17 uur.

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat na een moedig gedragen ziekte van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, mijn geliefde vrouw, onze lieve moeder, tante en nicht

**Lies Sprengers**

echtgenote van

**JOS DE JONG**

op de leeftijd van 54 jaar.

**A.A.C. de Jong**  
**Marie-Josée en Kees**  
**Maya en Hans**  
**Els**  
**Harry**

Heerlen, 13 juni 1978  
Amsterdamstraat 38

Op wens van de overledene is het stoffelijk overschot ter beschikking gesteld van de medische wetenschap. De eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 17 juni a.s. om 14.00 uur, in de Heilige Drievaldigheidskerk, Amsterdamstraat Heerlen.

Geen bloemen. Geen condolance.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot, vader, schoonvader en opa

**Leo Simons**

betuig ik u, ook namens mijn kinderen, mijn oprechte dank voor de vele condolances en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

**Mevr. W. Simons-Berg**

Voerendaal, juni 1978

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 17 juni as. om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

# MARKTHAL

**ZELF BEDIENEN IS NU „EXTRA” GELD VERDIENEN**

## DAT IS VAKWERK IN VAKKLEDING OVERALLS (OOK VOOR KINDEREN), STOFJASSEN, KORTE WERKJASSEN EN WERKBROEKEN

In gangbare kleuren en maten van het bekende merk „HaVep”

## NU VER ONDER DE ADVIESPRIJS

Hier enkele voorbeelden uit de grote kollektie

**OVERALL** maat 50, kleur blauw  
**ADVIESPRIJS** ..... 50.-  
**MARKTHALPRIJS** ..... **30.-**

**STOFJAS** maat 50, kleur grijs  
**ADVIESPRIJS** ..... 47.-  
**MARKTHALPRIJS** ..... **27.95**

**KORTE WERKJAS** maat 50, kleur blauw  
**ADVIESPRIJS** ..... 39.-  
**MARKTHALPRIJS** ..... **23.95**

**P.S. Buiten het welbekende merk „HaVep” ook andere goede merken voor werkkleding in onze nu nog vrijwel volledige kollektie. Reden genoeg om te zeggen:**  
**Nu voor vakkleding naar**

# Peter Schunck

## Saroleastraat/Bongerd Heerlen

† Na een kortstondige ziekte is op de leeftijd van 74 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

**Theodorus Hendrikus Groenen**

weduwnaar van

**BERTHA MATHILDE KOCH**

Sydney (Aust.): **A. Th. v.d. Linden-Groenen**  
Amsterdam: **P. J. Groenen en echtgenote**  
Brunssum: **A. A. Groenen**  
**Familie Groenen**  
**Familie Koch**

Heerlen, 13 juni 1978  
Dr. Schaepmanplein 42  
Corr. adres: Tollisstraat 11 Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 16 juni a.s. om 10 uur in de Pius X kerk te Heerlen op de Molenberg, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen, bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.

## Enige en algemene kennisgeving

† Na 13 jaar nam God wederom tot zich onze lieve dochter en zus

**Marianne**

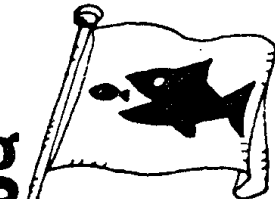
Munstergeleen: **P.H. Smeets**  
**Hans**  
**Louise**

Munstergeleen, 13 juni 1978  
Kleine Kommel 8.

De gezongen engelenmis zal gehouden worden op zaterdag 17 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Geen condoleren.

## Staatsloterij 1ste trekking



670e Staatsloterij, 1ste trekking, 14 juni 1978.

Prijzen van  
f 25.000 zijn gevallen op alle nummers: 025272  
f 5.000 zijn gevallen op alle nummers: 069931  
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 061082  
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 068498  
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 038237  
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 095161  
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 055955

f 1.000 op alle nummers eindigende op: 0204  
f 400 op alle nummers eindigende op: 674  
f 200 op alle nummers eindigende op: 838  
f 100 op alle nummers eindigende op: 199  
f 100 op alle nummers eindigende op: 872  
f 75 op alle nummers eindigende op: 590  
f 50 op alle nummers eindigende op: 78  
f 50 op alle nummers eindigende op: 95  
f 10 op alle nummers eindigende op: 2

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geind.

**'N IDEE VOOR VADERDAG  
kom naar**

## S.A.S. - AUTOSHOP

**'n kleine greep uit onze grote sortering nuttige en sportieve autoaccessoires**

o.a. wasborstels, brilutis, pechlampen, verbandkussens, imperials, stuurhoezen, brandblussers, schapevachten, veiligheidsgordels, radio's en cassette-recorders, achternutjalouziën, tochtscherm, pechkoffers, autostofzuigers, sportsturen,

## S.A.S. - AUTOSHOP

Nobelstraat 61, Heerlen

Tel. 045-712113

Parkeren vóór de zaak

's zaterdags geopend.

## GEBOREN

Arion, zoon van Tiny en Eddy Luijten, Maastricht, Veulensbank 78.

## HUWELIJKEN

**Carla Simon** trouwt op zaterdag 17 juni met **Sjo Freens** om 14.30 uur in de Annakerk, Via Regia, Maastricht. Receptie van 16.30 tot 18.30 uur in het Gemeenschapshuis Nazareth, tricht. Toek. adres Operastraat 47, Glanerbrug, Enschede. Regia 127c, Maastricht.

**Diana van Waart** trouwt op vrijdag 16 juni met **Ad Bransen** om 14.30 uur in de kerk van de H. Laurentius te Bemelen. Receptie van 16.30 tot 18.30 uur in het Gemeenschapshuis Nazareth, tricht. Toek. adres Operastraat 47, Glanerbrug, Enschede.

**Willy van de Riet** trouwt op zaterdag 17 juni met **Frans Schoneveld** om 14 uur in de St. Martinuskerk te Wyck-Maastricht. Receptie van 16.30 tot 18.30 uur in de zaal bij de Koepelkerk, Heerderweg, Maastricht. Toek. adres Kasteel Beusdaelplein 23, Maastricht.

## OVERLEDEN

† **Mathias Theunisz** echtgenoot van Willelmina Maria Krutzen, in de leeftijd van 83 jaar. Maastricht. Brusselseweg 131. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 15 juni a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.k. Begraafplaats aan de Tongerseweg. Ingang Javastraat.



● Oranje feest in Cordoba! Krol knuffelt Rep die 3-0 heeft gescoord. Jansen aait Rensenbrink over de bol. In het midden Van Kraay.



**CORDOBA** - Zonder enige nadere verklaring heeft Jan Jongbloed de dag voor de wedstrijd tegen Oostenrijk te horen gekregen, dat hij tegen deze tegenstander niet in actie hoefde te komen. „Neem maar een rustdag”, waren zo ongeveer de enige woorden die de bondscoach kwijt wilde. Jongbloed twijfelt nu ook sterk aan „het tactisch meesterschap” van Ernst Happel. „Dat dacht ik voor we

● Jan Jongbloed, somber kijkend op de tribune.

## Jongbloed zondebok

aan dit toernooi begonnen, maar ik weet nu wel beter. Hij kent de tegenstanders ook nauwelijks. Daarvoor heeft hij onvoldoende tijd vrijgemaakt. Rinus Michels wist ons altijd veel meer te vertellen”.

Jongbloed was vlak voor de wedstrijd tegen Oostenrijk nog altijd duidelijk in zijn wiek geschooten. „Ik krijg nu de indruk dat hij een zondebok zoekt voor de slechte wedstrijd tegen de Schotten en dat ik dat ben. Maar als er spelers vervangen moeten worden omdat er minder goed gespeeld is, kwamen er nog wel meer voor in aanmerking. Harry Lubse, de eeuwige reserve, viel Jongbloed bij: „Hij voelt zich terecht de zondebok nu hij vervangen is door Schrijvers. Maar een zondebok aanwijzen, dat slaat natuurlijk nergens op”.



Geen loon naar werken voor Italië

## Duitsland weer laf

Van onze verslaggever  
TON DE RUITER

**Buenos Aires** - Ook na de vierde wedstrijd in het WK-toernooi heeft West-Duitsland nog een kans op prolongatie van de wereldtitel. Met gerechtigheid heeft dat niets te maken. Tegen Polen speelden de Duitsers laf, tegen het zwakke Mexico produceerden ze zes treffers, tegen Tunesië voetbalde het bedroevend slecht en gisteren in het River Plate Stadion paste het woord laf opnieuw. Italië werd op 0-0 gehouden, niet verdiend want de Azzurri kregen vier uitgespeelde kansen en de Duitsers niet één.

De verwachting van Rinus Michels voor de tweede ronde „aanvallender voetbal, meer risico's en dus aantrekkelijker partijen” kon wat betreft West-Duitsland voor het begin van de match tegen Italië geschrapt worden. De vertrekkende bondscoach Helmut Schön had laten weten best gelukkig te zijn met één punt en de samenstelling van zijn ploeg wees in die richting. Aanvaller Dieter Müller en offensieve naamegenoot Hansi Moestten plaats maken voor Herbert Zimmermann, een verdediger die deze kwaliteiten mocht demonstreren op het middenveld en Bernd Hölzenbein, de „penaltyversierder” van het vorige WK. Hij speelt bij Eintracht Frankfurt eveneens op het middenveld. Vier verdedigers, vier middenvelders en slechts de twee aanvallers Karl Rummenigge en Klaus Fischer.

### Spelletje

Enzo Bearzot beloofde hetzelfde spelletje op te voeren als tegen de Fransen en Hongaren. Hij hield woord. Mario Gausio - tegen Argentinië voortdurend opererend op het middenveld - fungeerde nu als rechterspits. Toch konden de Italianen de goede indruk van de eerste duels die hen tot een favoriet voor de wereldtitel maakten in de eerste dertig minuten niet prolongeren. Alleen als de oude rot Romeo Benetti een aandeel in het spel had volgde een briljante actie.

Zo in de 35e minuut. Roberto Bettega zette de actie voort, werkte zich langs Berti Vogts, passeerde ook Sepp Maier en tikte de bal in. De meegekomen libero Manfred Kaltz kon via een miraculeuze redding een doelpunt voorkomen.



● Klaus Fischer (9) wint dit kopduel met Mauro Bellugi.

Tegen het einde van de eerste helft werden de Italianen sterker. Roberto Bettega had die meerderheid in een doelpunt kunnen uitdrukken. Hij onderschepte „een pass over de hele” van libero Scirea, bracht het leer voor zijn voeten, maar tikte de bal enkele centimeters naast het doel van Maier.

### Wijziging

Helmut Schön bracht na de rust een wijziging in de taken. Berti Vogts, die de beslissing heeft genomen na dit toernooi terug te treden, is geen schaduw meer van de voetballer die in de finale in 1974 Johan Cruyff uitgeschakelde.

Op zijn hardheid en mentaliteit houdt hij zich nog enigszins staande. Maar tegen Bettega gelukte dat niet. Schön vertrouwde de Italiaanse spits toe aan Rüssmann en zette Vogts op Paolo Rossi. Het beeld veranderde niet. Een nu uitstekend voetballende Italiaanse formatie, aangemoedigd door de aanwezigheid Argentijnen, liep storm. Zonder succes. Wel waren Bettega en Cabrini dicht bij de openingsgoal. Sepp Maier heeft naast klasse ook mee dat hij onder een gelukkig gesternte geboren is. Een schot van Bettega dat hij onmogelijk kon pakken, verdween via een verdediger - protesten voor hands - net naast het doel. Zijn klasse bewees hij bij een kopstoot van Zaccarelli. Ook bij een schot van Tardelli stond hij op zijn post.

Aanvallend kwamen de oosterburen zelfs niet meer tot één gevaarlijke counter. Italië dicteerde het spel, verdiende de overwinning maar kreeg geen loon.

# Van flop naar top: 5-1

Van onze verslaggever JOOP VAN DEN BERG

**CORDOBA** - In een bruisende explosie van soms niet te stuiten aanvalsspel heeft Oranje plotseling de schande van de nederlaag tegen Schotland uitgewist. Aanvankelijk was de wereld alleen maar verbaasd over de verkramptheid, waarmee het eens zo roemruchte Nederlandse elftal zich naar de tweede speelronde van dit WK-toernooi worstelde. Maar nu verbaasde een plotseling ontketend Oranjeteam de honderden miljoenen kijkers in alle werelddelen met schitterende aanvalsgolven, waarin de linies bij tijd en wijle ongrijpbaar voor de tegenstander over elkaar buitelden.

Oostenrijk, dat zich tot nu toe had ontpopt als een van de grootste verrassingen van dit toernooi, werd volkomen zoek gespeeld en gedeclasseerd door het Nederlands elftal. Maar belangrijker nog dan die volAGEN onverwachte afstraffing van de Oostenrijkers was, dat het Oranjeteam een fantastische revanche op zichzelf nam. Het kan niet uitblijven: door deze verbazingwekkend hoge zege heeft Nederland zichzelf een enorme oppepper bezorgd.

Het kon niet verbleemd worden, door de onverwacht zwaar bevochten zege

(ADVERTENTIE)

**Haal Uw Super Trio Formulier.**

Iedere zondag wordt een Super Trio koers gelopen op één van de Nederlandse koersbanen. Haal vlug uw Super Trio formulier. Meedoen is heel makkelijk en de uitslag ziet u zondagsavonds in Studio Sport. Gewonnen? Meteen incasseren! Al vanaf maandagmorgen. Wed eens op meer dan 1 paard. Doe mee!



Uw Super Trio adres:

Van Huet

uw sportzaak op het Vrijthof 9  
speciaal ruitersport  
Maastricht, telefoon 16060

## Jagende jeugd jongleert met Austria

op het nietige Iran, door het moeizaam bereikte gelijkspel tegen Peru en door de bijna rampzalige nederlaag tegen de Schotten, was Nederland die tweede speelronde ingegaan als een team dat nauwelijks meer tot de favorieten gerekend mocht worden. Maar door de ravage, die Nederland nu ineens aanrichtte in de Oostenrijkse defensie, door de enorme produktiviteit, heeft het Oranjeteam ongetwijfeld ineens ook weer angst en onrust gezaaid bij de twee andere grootmachten in deze groep: Italië en West-Duitsland.

Speurend naar de oorzaken van deze waarlijk verbazingwekkende metamorfose van het Nederlands elftal, komt men onafwendbaar terecht bij de aanstormende jeugd, die in deze wedstrijd eindelijk op grotere schaal een kans kreeg, omdat Neeskens, Suurbier en Rijdsbergen door blessures aan de kant moesten blijven.

Zo langzamerhand was het al tot de hele wereld doorgedrongen dat het nieuwe defensieve talent Jan Poortvliet zich moeiteloos aanpaste in het Oranjeteam. Maar nu gaven ook de beendtopper Ernie Brandts met hun jeugd het Nederlands elftal plotseling nieuwe impulsen.

### Inspiratie

Het was frappant om te moeten constateren, dat die naar wereldsucces hunkerende jongeren juist de ouderen inspireerden tot daden, die zij tot nu toe op de Argentijnse velden niet hadden laten zien. Ernie Brandts, Jan Poortvliet, maar vooral een soms niet af te stoppen Piet Wildschut durfden het avontuur en daarmee ook het risico van de aanval aan.

Ernst Happel had ook nu weer velen in het „dwangbuis” van een strenge mandekking gedwongen: Ernie Brandts moest de gevaarlijke Krankl uitschakelen, Poortvliet rende als een schaduw naast Kreuz, Wildschut moest aan Prohaska kleven en Wim Jansen schermde voortdurend Jara af.

Maar niet alleen Piet Wildschut, ook Jan Poortvliet en Ernie Brandts durfden nu veel vaker (als Nederland in balbezit was) de ketenen van de „dwangbuis” af te gooien en joegen met een jeugdige overmoed mee ten aanval. Daarom was dat eerste snelle doelpunt van Nederland (6e minuut) ten dele een triomf van die aanstormende jeugd. Wim Jansen was ergens op rechts buiten het strafschopgebied gevoerd en Arie Haan miktte de bal in het bomvolle zestienmeterterrein.

# Zwartkruis de baas!

**CORDOBA** - Terwijl Ernst Happel de Oranje-vreugde temperde vertolkte Jan Zwartkruis de ware, jubelende sfeer van het moment: „Wat een sensatie! Wat een heerlijk gevoel”.

„Ik heb het Ernst altijd voorgedhouden. We moeten vanuit een breed veld aanvallen. We moesten snelheid vanuit de verdediging hebben. Dat is eindelijk gebeurd. Dat ik in de rust de bespreking heb gedaan, was geen motie van wantrouwen tegen Happel. Dat was afgesproken”. Jan Zwartkruis bleef zoals altijd bescheiden. Uit zijn mond zul je geen kritiek horen. Toch was diezelfde Zwartkruis de man die Oranje naar zijn eerste glanzende succes praatte. Ernst Happel, gedwongen door blessures een ander team op te stellen, liet de begeleiding over aan Zwartkruis. „We spraken te veel over elkaar”, wist Zwartkruis. „Ik heb altijd een geweldig vertrouwen in de totale selectie gehad en ook steeds gezegd dat we, als de juiste formatie wordt gekozen, erg ver kunnen komen hier in Argentinië. Vandaag hebben we kunnen zien dat er inder-



● Het openingsdoelpunt van Oranje. Ernie Brandts (rechts) kopt raak

Maar de naar voren gerende Ernie Brandts torende plotseling als een gelanceerde raket boven iedereen uit en miktte de bal met het hoofd langs de verblufte doelman Koncilia.

Als een mokerslag raakte die voltref-fer de Oostenrijkers, die de wedstrijd ongetwijfeld waren ingegaan met de sluimerende hoop niet kansloos te zijn tegen dit tot dan teleurstellende Oranjeteam.



● Spanning in de dug-out. Links Ernst Happel, rechts Jan Zwartkruis.

daad voldoende kwaliteit in onze spelersgroep zit”.

Voor iedereen zichtbaar deelde niet Happel maar Zwartkruis de lakens uit op de spelersbank. Niet de bondscoach, maar zijn rechterhand gaf de invallers hun opdrachten mee. Niet Happel, maar Zwartkruis liet bondsarts Frits

Maar een knock-out-slag was het zeker niet, want de Oostenrijkers bleven ook met een enorme vechtlust en een soms levensgevaarlijke aanvalsdrijf terugslaan. In die eerste periode na dat snelle Nederlandse doelpunt waren de landgenoten van Ernst Happel dan ook zelfs meer in de aanval. Maar toen al doemde het grote herstel van Nederland aan de horizon op.

Van perfect aansluitende linies, van goed georganiseerd storen op het middenveld, van het blindelings overnemen van elkaars taken was in de voorgaande wedstrijden van het Nederlands elftal soms geen sprake

Kessel weten wat hij aan de even aangeslagen Wim Jansen moest vertellen voordat de Feyenoorder terug het veld inging. Heeft er dan toch al een machtswisseling plaatsgevonden?

„Dat is natuurlijk onzin”, weerlegt Zwartkruis die suggestie. „Happel blijft de technische leider, de verantwoordelijke man. Natuurlijk heb ik mijn inbreng. Mijn taak was en is: dienstbaar zijn voor Oranje. Toen het slecht ging heb ik even hard gewerkt als dat ik dat nu doe. Er zijn tussen ons wel wat tegenstellingen. Happel benadert bijvoorbeeld de prof niet als mens, maar als voetballer. Hij gelooft in dat uitgangspunt en daar moet je dan niet aan tornen, dat moet je als tweede coach respecteren, ook al denk je daar zelf anders over”.

Zwartkruis: „Omdat er in het verleden wel eens wat verkeerd was de instructies was overgekomen, waardoor er irritaties ontstonden, had Happel gisteren gezegd: „Der Jan geeft morgen bij de wedstrijd en in de rust tekst en uitleg. Hij is de enige die praat”. Maar zo'n regeling betekent uiteraard niet dat Happel niet meer de baas zou zijn. Hij is nog steeds de eerste bondscoach”.

### Groep A

Nederland-Oostenrijk	5-1
West-Duitsland-Italië	0-0
Stand:	
Nederland	1 1 0 0 2 5-1
Italië	1 0 1 0 1 0-0
West-Duitsland	1 0 1 0 1 0-0
Oostenrijk	1 0 0 1 0 1-5

geweest, maar nu ging de Oranje-machine langzaam maar zeker steeds perfecter draaien.

Door de overmoed, het jeugdige elan waarmee de jongeren het waagden voor de aanval te kiezen, begonnen plotseling ook sterren als Ruud Krol, Arie Haan, Johnny Rep en Rob Rensenbrink weer veel beter te draaien.

Vooral Johnny Rep voelde zich in deze ambiance van aanval en risico weer als een vis in het water. Met een verbluffende startsnelheid dook hij weer de diepte in en joeg bij herhaling de uit positie gespeelde Oostenrijkers de schrik op het lijf. Bovendien jongleerde het wereldberoemde „slangenmens” Rensenbrink op links weer, zoals hij nog niet eerder had vertoond in dit grootste toernooi ter wereld.

Lange tijd wisten de Oostenrijkse centrale verdedigers niet wie zij moesten afstoppen, en dan plotseling werden zij verrast door snelle stoten in het centrum.

### Gemakkelijk

Nederland kreeg het wel strijdslustige, maar niet meer in zichzelf gelovende Oostenrijk voor de rust al gemakkelijk op de knieën.

Na dat doelpunt van Ernie Brandts duurde het een half uur voordat de Nederlanders weer konden jubelen. Wim Jansen speelde Prohaska met een schitterende beweging uit, trok de bal voor het doel, ving het teruggetrapte leer weer op en werd toen door dezelfde Prohaska onderuit gelopen. De zeer attent leidende Schotse arbiter John Gordon was onverbiddelijk en Rob Rensenbrink kon voor de vierde maal in dit toernooi koelbloedig van de 11-meterstip de bal in de touwen jagen: 2-0.

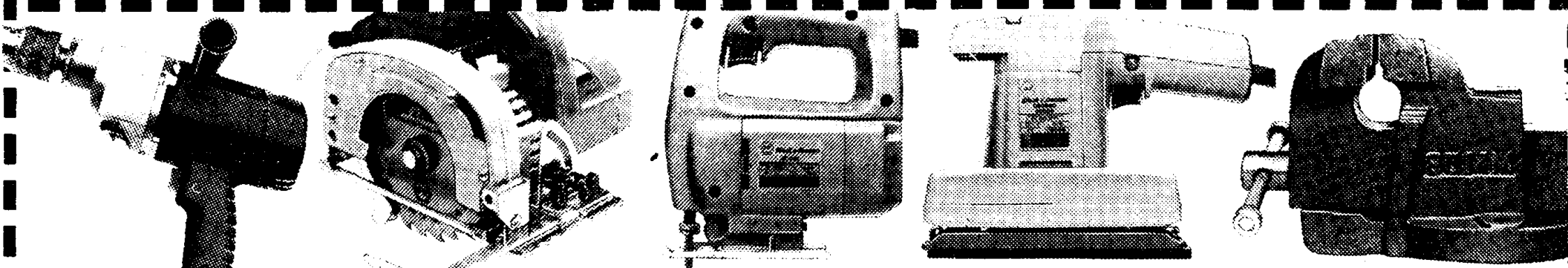
Twee minuten later al was Oostenrijk volkomen uitgeteld. Rensenbrink dook op links in de diepte, bereikte Rep met een centimeterzuivere pass net achter een verdediger langs en de Bastia-spits tilde het leer met een beheerste lob over de uitlopende doelman: 3-0.

### Compleet

Dezelfde briljante combinatie was acht minuten na rust te zien. Weer legde Rensenbrink de bal klaar voor Rep, die dankbaar profiteerde van een fout van Obermayer en raak schoot: 4-0. Diezelfde Obermayer rehabiliteerde zijn zwakke optreden door in de 35e minuut de eer te redden. Maar twee minuten later al was de afstraffing compleet. Een ongrijpbaar solerende Rensenbrink bereikte een vrij voor het doel lopende Willy van de Kerkhof, die zeer beheerst scoorde.



# 'T IS PA Z'N DAGJE WEL!



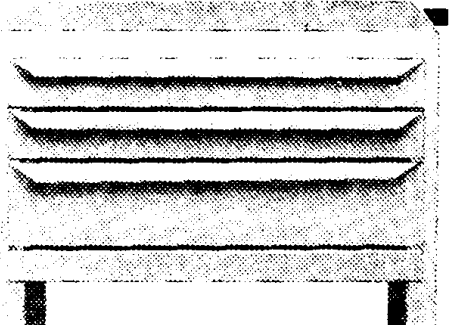
**Black & Decker boormachine** Type 500. Vermogen: 400 Watt. Deze twee toeren per minuut heeft een boorkop van 16 mm. **129.-**

**Black & Decker cirkelzaagmachine** Type: DN 54. Vermogen: 450 Watt. Deze robuuste cirkelzaag maakt 3000 toeren per minuut en heeft een zaagblad met een diameter van 125 mm. **125.-**

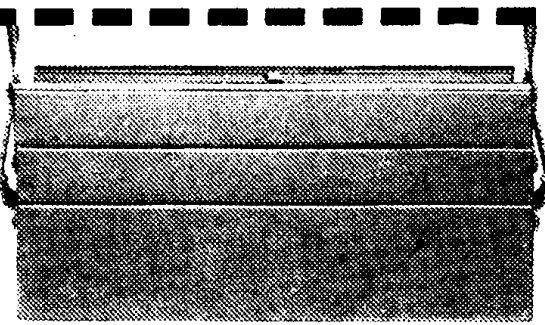
**Black & Decker de-coupeerzaagmachine** Type: 5530. Vermogen: 300 Watt. Deze ontkelbenge machine heeft een maximale zaagdiepte van 36 mm en een verstelmogelijkheid tot 45°. **89.-**

**Black & Decker vlakschuurmachine** Type: 5550. Vermogen: 175 Watt. De machine heeft een schuurpervlak van 93 x 185 mm. **89.-**

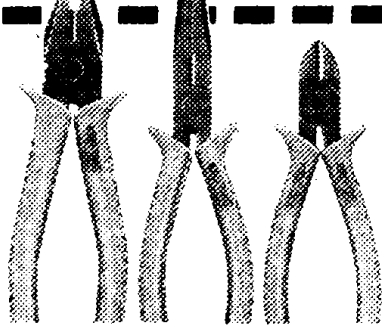
**Bankschroef** Stalen, blauwgelakte uitvoering voor montage op uw werkbank. Bekbreedte: 80 mm. **21.-**



**Kluskist** Deze robuuste, vierkante kluskist is vervaardigd uit draaibare houten planken van gereedschap. De kist is aan de onderzijde voorzien van een afsluitbaar vakje voor gereedschap. **42.50**



**5-delige gereedschapskist** blauwgelakt. Breedte: 40 cm. **19.50**



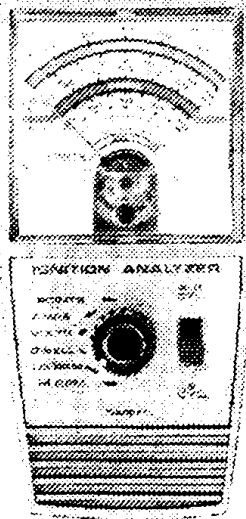
**Tangenset** Inhoud: 1 kombinatietang, 1 zuisnijder en 1 telefoon-tang. Zwart gematteerde uitvoering met oranje kunststof isolatiegrepen. In kado-verpakking. **24.50**

**Schroevendraaierset** Inhoud: 3 blad- en 2 knusopschroevendraaiers. Chrom vanadium uitvoering met kunststof handvatten. In kado-verpakking. **8.95**

**Steeksleutelset** Inhoud: 8 sleutels in de maten 6 x 7 tot 20 x 22 mm. In kado-verpakking. **12.50**

**Vis-hobbykist** Royale kunststof kist, voorzien van 2 laadjes met vakindeling. **7.50**

**Verbandtrommel**

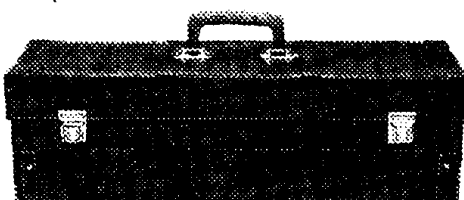


Inhoud: 1 verbandrol, 1 wondwonder, 1 pijnstiller, 1 gaswond, 1 zandzak, 1 waterdichte stoof, 1 plastic zak, 1 een omvattende handleiding voor auto, motor, boot. **19.50**

**Sanpet testapparaat** Type: R101. Te gebruiken als contactmeter, contactpuntmeter, voltmeter, ampèremeter, weerstandmeter voor contactpuntcontrole. Eenheids voor de automaat met bevestiging voor contactpuntcontrole. **65.-**

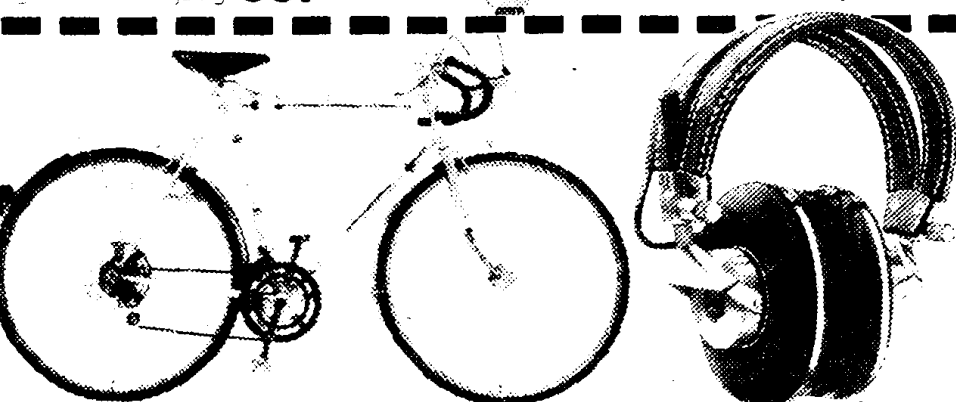


**Sharp stereo autoradio-cassetteplayer** Type: RG 5601 H. Radiomet 1/2 MG en FM stereo. Stereo cassetteplayer met 2 x 7 Watt maximaal uitgangsvermogen, automatische cassette-uitwerp, versneld door- en terugspoelen. Stereo-indikatelampje en mono-schakeling. Geheel compleet met montage materiaal. **245.-**



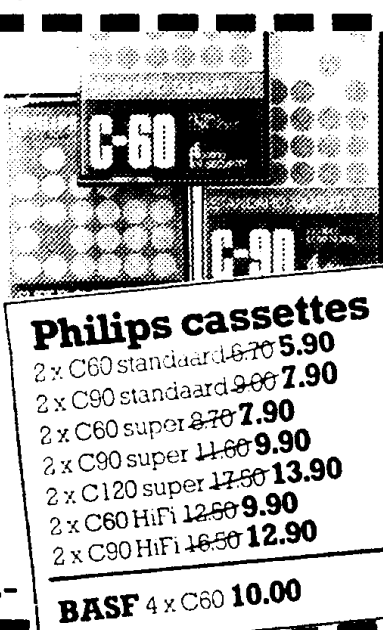
**Luxe pechkoffer** Zware uitvoering. Afm.: 50 x 20 x 12 cm. Met extra gereedschapvak. **14.50**

**Luxe calculator** Canon Palm-tronic LC5. Een extra dunne (4 mm) calculator met een lange levensduur. In leren tas. Basisfuncties: volledig geheugen, % toets, worteltrektoets. 6 maanden garantie. **80.-**

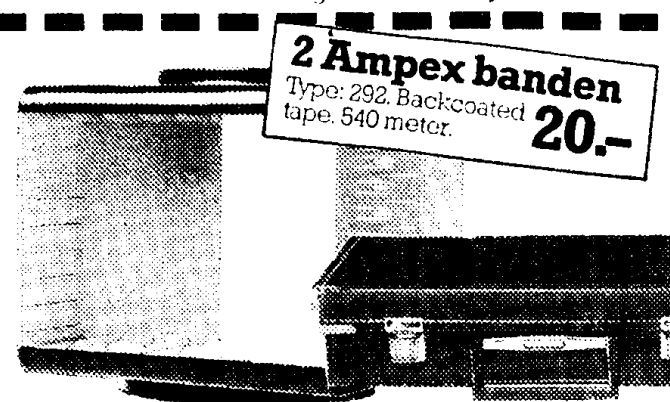


**Racefiets** Inhoud: 1 van de Tour de France 1980. 21 versnellingen met Shimano 10-speed derailleur. Leverbaar in diverse kleuren. Met motor. Komplet met verlichting, tank, pomp, alu-velgen. **395.-**

**Hoofdtelefoons** Soundesign, type 343 **29.50**  
Akai ASE 7 **45.-**  
Sony DR 9 **59.-**  
Pioneer SE 300 **89.-**  
Pioneer Monitor 10 **159.-**



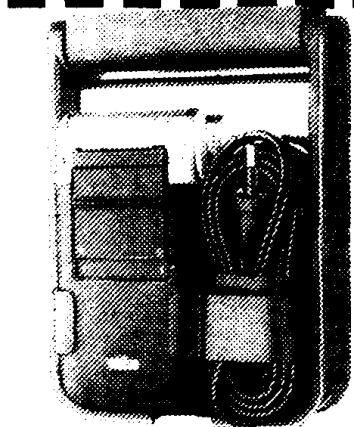
**Philips cassettes**  
2 x C60 standaard **5.90**  
2 x C90 standaard **7.90**  
2 x C60 super **7.90**  
2 x C90 super **9.90**  
2 x C120 super **13.90**  
2 x C60 HiFi **9.90**  
2 x C90 HiFi **12.90**  
BASF 4 x C60 **10.00**



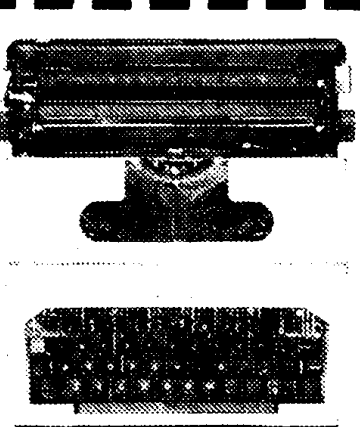
**Cassette carousel** Opbergstelsel voor 32 overpakke of 20 verpakke cassettes. Leverbaar in 3 kleuren. Adviesprijs **4.95**

**Cassette koffer** Voor 24 cassettes. Kleuren: zwart, donkerrood en donkerbruin. **7.50**

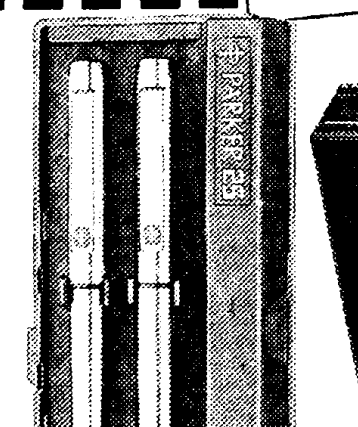
**2 Ampex banden** Type: 292. Backcoated tape. 540 meter. **20.-**



**Braun Micron scheerapparaat** Met verbeterd scheerblad voor sneller dieper scheren en tondouze. In luxe opbergcassette met spiegel, steek aan de wand gemonteerd kan worden. **99.-**



**Schrijfmachine** De Underwood 233 is een draagbare schrijfmachine in hardtop koffer. Voorzien van kantlijnstoppert. 2 regelafstanden, rood/zwart lint en stencil-mogelijkheid. Kleuren: zwart/wit. 1 jaar garantie. **185.-**



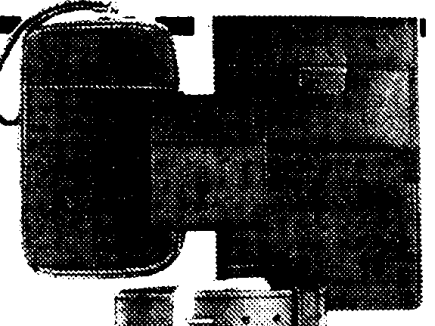
**Parker vulpen/balpen-set** Inhoud van deze Parker 25 set: geheel chroomkleurige vulpen en balpen. In geschenkset. **29.95**



**Leren attaché-case** Met cijferslot. **149.-**



**Canvas polstas** **10.-**



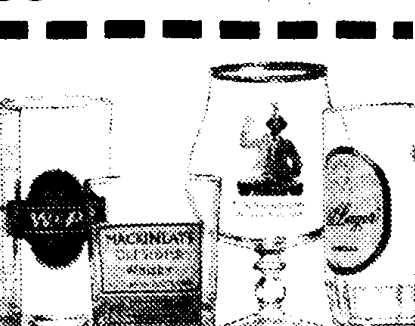
**Leren riem** Onnusbare op de moderne pantalon. Miro heeft een prachtige collectie leren riemen in vele nuances bruin en zwart. Grote variatie in gespen. **Va. 12.50**  
**Leren portefeuille** **17.50**  
**Leren portefeuille** **27.50**  
**Billfolds** **9.50**  
**Polstas** **25.-**



**Revue heren-horloge** Type: S 7722P. Automatisch horloge met 21 steens Zwitsers precisie uurwerk en dag- en datum-aanduiding. Waterbestendige stalen kast. 1 jaar garantie. **129.-**



**Revue heren-horloge** Type: F 7621A. Horloge met 17 steens Zwitsers precisie uurwerk. Stalen kast met corium band. 1 jaar garantie. **98.-**



**Biervullen** Set a 3 stuks. Een stoere pul gedekoreerd met biemerken. **5.95**  
**Bienschwenkers** Set a 2 stuks. Een luxe gedekoreerd bierglas op voet. **7.50**  
**Longdrinkglazen** Set a 3 stuks. Bedrukt met cocktailrecepten. **4.15**  
**Whiskyglazen** Met whiskymerken. Set a 3 glazen. **3.50**  
**Longdrinkglazen** Gedekoreerd. Set a 3 glazen. **3.95**



**Uni stropdas** Miro heeft een grote keus in strepen, ruiten, werkjes en uni. Prijzen: 7.-, 9.- en 14.00. Vanaf **7.-**  
**Herenshirt** Fraaie shirts in beschadfd streepdessin. Twee dessins in 6 actuele kleuren. Kwaliteitspolyesterkatoen, dus zelfstrijkend. **17.50**  
**Heren sokken** herensokken in kadoverpakking. Met wolblendmerk: 63% wol, 37% polyamide. Machinewasbaar. Maten: 39/42 t/m 43/46. Kleuren: marine/ en bruin. **7.50**

**Volnrij**  
**houdbare**  
**volle melk**

**plastic fles**  
**1 liter**  
**99**



**Verse hele kip** kilo **5.75**  
**Kalfslappen** kilo **15.90**  
**Kalfsrollade** kilo **16.90**

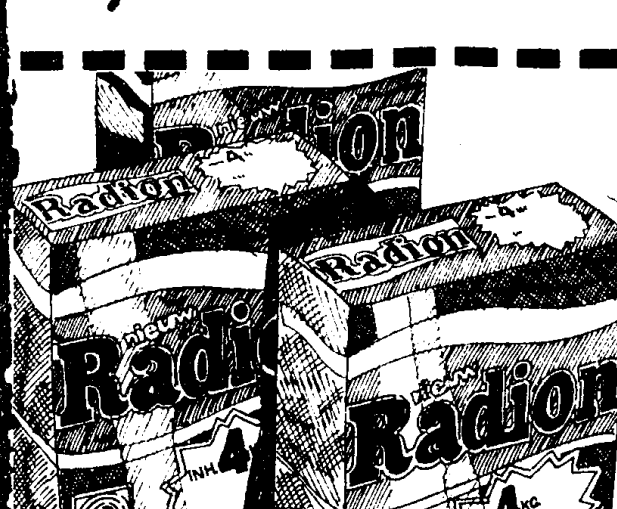
**Tomaten** export kwaliteit kilo **1.98**

**Bananen** kilo **98**

**Zwan Westfaalse metworst** +700 gram **5.98**



**Duvvis salata** 0.5 liter **1.69**



**Radion draagpak** 4 kilo **6.95**

**Diepvries cornets** 10 stuks **4.95**  
**Verkade vruchtenlimonade sinaasappel** **4.95**  
**Capri sonne** (10 pakjes a 0.2 liter + 10 netjes) **4.95**

**Bonzo vleesbrokken** 3 kilo **6.95**

**Moutarde à l'ancienne** pot a 500 gram **5.75**



**William Lawson's** 11.95  
**Glenfiddich pure malt whisky** fles 0.75 liter **16.95**  
**Cognac Du Tourneil** fles 0.6 liter **12.95**  
**Cognac Remy Martin** **25.-**  
**V.S.O.P.** **25.-**  
**Henkes jonge jenever** fles 1.5 liter **16.95**  
**Stella Artois tapboy** met gratis 0.5 liter biertje **35.-**  
**Luxe omvat** **42.50**  
**Lekblad** **9.50**  
**Koolzuurpatronen** 10 stuks **9.50**



**Brut 33 aftershave met verstuiver** 100 ml **3.95**

**Denim aftershave** 68 ml **6.95**

**MERKBENZINE** Super en normaal **10 ct.** per liter goedkoper

Merkbenzine niet verkrijgbaar bij Miro Maastricht en Heerhugowaard

**10 Miro's in Nederland**  
Beek, Makado Beek, 04402 - 3944  
Maastricht, Center Brusselse Poort, 043 - 74620  
Nijmegen, St. Jacobsaan 61, 080 - 558422  
Vlissingen, Gildeweg 6, 01184 - 17414  
Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16, 02990 - 27351  
Leeuwarden, Tynjedijk 76, 05100 - 39615  
Zutphen, Polsbroek, 05750 - 11122  
Heerhugowaard, Middenwaard 2.4, 02207 - 18266  
Assen, Neptunusplein 1, 05920 - 14922  
Enschede, Cronauststraat/Noordemarkerrondweg 053 - 320155

# Miro altijd goed - altijd goedkoop





# BRAZILIE EINDELIJK OP DREEF: 3-0



## Dirceu doet Rivelino vergeten

• Braziliaans feest na het eerste doelpunt, gescoord door Dirceu.

Van onze speciale verslaggever

**MENDOZA** - Brazilië heeft overduidelijk aangetoond nog steeds tot 's werelds voetbalpot te behoren. Wat tijdens 270 minuten voetbal in de eerste WK-ronde niet lukte, werd in de ontmoeting tegen Peru wel gedemonstreerd. De ploeg van de geplaagde Claudio Coutinho zorgde voor technisch en snel voetbal met als kroon op de wedstrijd een 3-0 zege tegen Peru.

als frontlinie zijn mannetje staat. Deze Dirceu, die vandaag zijn 26e verjaardag viert, scoorde niet alleen twee voortreffelijke doelpunten (één uit een uitgekende vrije trap, de tweede via een afstandsschot), maar hij gaf het Braziliaanse spel opeens weer de kleur die men al twee weken eerder had verwacht.

### Technisch

Het spel van Brazilië was technisch van hoog gehalte, maar in de afwerking ligt er zeker nog een portie werk voor trainer Coutinho. Met name Roberto kwam in de spits niet uit de verf. Hij miste zeker drie doelrijpe kansen en het enige positieve wapenfeit dat hij uit de strijd sleepte was een penalty in de slotfase. (Deze strafschop werd door invaller Zico benut waarmee de eindstand op 3-0 werd bepaald).

Brazilië-Peru. Een wedstrijd tussen twee Zuidamerikaanse ploegen die elkaar de vrijheid gaven om hun technische kunnen te demonstreren. Arbitr Raina had het niet moeilijk, ondanks de twee gele kaarten die hij moest trekken.

### Goed veldspel

Peru, dat als grote verrassing de eerste ronde van dit toernooi glansrijk doordroogte, werd in Nederland van een poule-zege afgehield. Het veldspel van de Peruanen was opnieuw goed verzorgd en conditioneel was de formatie van Marcos Calderon zeker de evenknie van Brazilië. Peru maakte wel de fout dat hij de Brazilianen te veel ruimte gaf. Via de vleugels kon de drievoudige wereldkampioen herhaaldelijk ongehinderd oprukken en het is alleen aan Roberto te wijten dat Brazilië de stand niet verder wist uit te bouwen.

Peru creëerde zich fraaie kansen. Met name Rojas en Velasquez kwamen



### Albert niet in hoofdtoernooi

Van onze medewerker

**HEERLEN** - Marc Albert zal niet aan het hoofdtoernooi van Wimbledon kunnen deelnemen. Hoewel de KNLTB hem had ingeschreven voor de kwalificatiewedstrijden van het toernooi, heeft de organisatie van de All England Club hem niet toegelaten. Marc Albert komt natuurlijk wel uit in het jeugdtoernooi van Wimbledon.

### Mirjam tweede

**FLORENCE** - Mirjam van Laar kwam in Florence met 1,87 meter dicht in de buurt van haar Nederlands record hoogspringen (1,88). De Limburgse werd tweede achter de Canadese Brill (eveneens 1,87). Hermans won de 5000 meter in 13.46,78. Ruud Wielart was de beste hoogspringer met 2,22.

## Adsteeg: tienduizend bezoekers nodig

door wiel verheesen

**BREDA/BEEK** - De organisatoren van het Nederlands kampioenschap op de weg, zaterdag 24 en zondag 25 juni in Beek, hebben 10.500 toeschouwers nodig voor een sluitende begroting. Een aantal dat de Stichting Profwielerspromotion Nederland niet verontrust. De organisatiekosten bedragen 185.000 gulden, waarvan de KNUW er 126.000 toechteert. Wat ons betreft blijft het Adsteegparcours ook de komende jaren plaats van de titelstrijd, aldus Leo de Klein namens de stichting.

Het optimisme van De Klein en Huub Engelen, te zamen deze stichting Profwielerspromotion vormend, wordt niet getemperd door het feit dat tegelijk met de wielerskampioenschappen de finale en de wedstrijd om de derde plaats in het WK-voetbal plaatsvinden.

### Vroeg afgelopen

„Wij hebben rekening gehouden met de tv-uitzendingen van de eindstrijd in Argentinië”, aldus Leo de Klein tijdens de in Breda gehouden persconferentie. „De amateurskoers, zaterdag, is tussen half zes en zes uur afgelopen. Het titelgevecht voor beroepsrenners, 's anderendaags, omstreeks vijf uur. De tv-uitzendingen beginnen om acht uur, zodat zeker de sportliefhebbers uit het zuiden van het land, van beide evenementen kunnen genieten”.

Noch de lengte van het Adsteegparcours (8,2 km), noch de afstand van de diverse kampioensraces verschilt ten opzichte van vorig jaar. De dames rijden rondom oftewel 73,8 km, de amateurs (12,30 uur, ca. 150 deelnemers) 25 rondes oftewel 205 kilometer. De beroepsrenners beginnen om 10.30 uur aan hun opgave: 29 rondes, 237,8 kilometer. Van de bijna 80 licentiehouders hebben er 76 ingeschreven. Een aantal dat vele jaren niet meer bereikt is.

### Selectie

● **DEN HAAG** - In de voorlopige selectie van bondscoach Rini Wagtmans voor het WK op de weg is geen Limburgse amateur opgenomen. Geselecteerd zijn 12 man: Pirard, Jonkers, van Est, van Meer, Oosterbosch, Hassink, Bierings, Lammertink, van Houwelingen, Verbruggen, Koersen en De Rooy. Wagtmans: „Na het Nederlands kampioenschap, 24 juni, wordt de definitieve ploeg van 10 man bekend gemaakt voor de individuele wedstrijd en de ploegentijdrit. In principe is het mogelijk dat renners die niet in de voorlopige selectie zijn opgenomen, toch nog gekozen worden”.

● **ZELE** - Roy Schuiten werd tweede in Zele, waar Walter Plancart zegevierde, 148 km in 3 uur en 39 min. Verder uitslag: 10 Buckacki, 11 Aarts, 21 van der Meer, 24 Priem. In Brussel-Ingooiem (202 km, 86 deelnemers) won Dirk Baert. Zijn tijd: 4 uur en 24 minuten. Bracke werd tweede, Nico Been 21e.

### Knetemann

● **SPREITENBACH** - Gerrie Knetemann won de proloog in de Ronde van Zwitserland, 4 km in 5 min. en 2,6 sec. Bruno Wolfer werd tweede in 5.03,3. De verdere uitslag: 3 Pollentier 5.03,6, 4 Gisiger 5.03,7, 5 Maertens 5.03,9, 6 Thurauf 5.04, 15 Scheuneman 5.10,1, 20 Ad Prinsen 5.11,3.

De verdere klassering: 21 Huisjes 5.11,4, 22 Lubberding 5.11,7, 25 Pronk 5.15, 28 Raas 5.16, 31 Kuiper 5.16,5, 33 Fedor den Hertog 5.17, 42 Groen 5.18,5, 43 Bal 5.18,7, 51 v.d. Velde 5.21,1, 55 Piet van Katwijk 5.21,9, 70 Moritz 5.25,4, 77 Nidi den Hertog 5.27,3. In totaal startten 96 man.

● **ANDORRA** - Joop Zoetemelk legde in de proloog van de Midi Libre op de tweede plaats beslag. Zijn tijd was 4 min. en 41,6 sec. Winnaar werd Moser, 2,2 km. in 4 min, 41,2 sec. Bruyere 3de in 4.56,8, de Muynck 4de z.t. en Panizza 5de in 4.56,9.

(ADVERTENTIE)

*Ook op een verjaardagskaart hoort de postcode.*

**POST CODE**

**Gebruik 'm goed.**

ptt post



• Ernie Brandts...geweldig...

## Ernie Brandts: 'Opstekertje'

Van onze verslaggever HANS VAN ZENDEREN

**CORDOBA** - De vervanging van doelman Jan Jongbloed door Piet Schrijvers was ongetwijfeld de grootste verrassing in het basisteam van Oranje voor de wedstrijd tegen Oostenrijk. Niet in het minst voor Schrijvers, die voortreffelijk keept en slechts één zwak moment kende. „Ik had er helemaal niet meer op gerekend. Gisteren, even voor het eten, werd ik door Happel ingelicht. Ik keek er echt van op. Het betekende ook wel iets voor me. Het is tenslotte mijn eerste WK-wedstrijd”.

### Dankbaar

Hoewel Schrijvers uiteraard blij was met de hem geboden kans, vindt hij het besluit van de interim-bondscoach Jongbloed te vervangen allesbehalve logisch. „Jantje heeft 24 wedstrijden voor het Nederlands elftal in het doel gestaan en nooit gefaald. Ook niet zondag tegen Schotland. Die drie doelpunten waren beslist niet aan hem te wijten. Ik vind overigens dat Jantje, met wie ik samen op een kamer lig, de teleurstelling bijzonder goed heeft verwerkt. Zeker ten opzichte van mij. Hij heeft mij namelijk voortreffelijk geholpen bij mijn voorbereiding. Daar ben ik hem dan ook erg dankbaar voor”.

### Logisch

Het optreden van Wildschut en Brandts was in verband met de blessures van Suurbier en Rijbergen uiteraard wel logisch. Brandts had met Oranje eerste treffer natuurlijk een geweldige start. „Ja, dat was een fijn opstekertje. Niet alleen voor mij, maar ook voor de ploeg. Je kon merken dat van ons allen een last afviel. Ik had met Ruud Krol afgesproken dat ik bij corners en vrije trappen naar voren zou gaan en dat mijn positie zou worden overgenomen. Het is uiteraard geweldig dat je dan al zo snel succes hebt”.

De PSV'er straalt van zelfvertrouwen na zijn optreden in Cordoba, dat evenwel wegens krampverschijnselen een voortijdig einde kreeg. „Ja ik dacht dat ik het goed heb gedaan vandaag. De hele ploeg draaide trouwens erg lekker. Je kan zeggen dat er vers bloed in zat. Misschien zijn wij als jonge jongens kwalitatief wat minder dan de routiniers, maar ik geloof dat onze inbreng het collectief ten goede is gekomen. Wat mij zelf betreft, ik had de opdracht 85 procent te verdedigen en 15 procent aandacht aan de aanval te besteden. Ik dacht dat ik daar wel aan had voldaan. Ik heb Krankl toch weinig of geen kans gegeven. Het is echt wel een goede spits, maar hij werd wel wat te weinig in het spel van de Oostenrijkers betrokken”.

(ADVERTENTIE)

**Nieuwe en Showroommodellen met grandioze korting**

**Piano's**

- Cherry (nieuw) 2.795,- 2.495,-
- CHERRY (n.w.) 3.625,- 2.795,-
- Lindbergh\* 3.545,- 2.595,-
- Schimmel\* 4.550,- 5.200,-
- Pleyel\* 2.600,- 5.925,-
- Zimmermann\* 4.265,- 2.795,-
- Feurich\* 3.895,- 5.325,-
- Rich. WEBER (n.w.) 5.350,- 4.095,-
- Petrof\* 4.705,- 2.975,-
- BECHNER (nieuw) 5.250,- 4.095,-
- Yamaha (nieuw) 4.495,- 3.145,-
- Aug. Förster\* 4.400,- 3.175,-
- Alexander Irmbach (nieuw) 4.150,- 4.630,-
- Steinway & Sons\* 12.300,- 12.900,-
- TCHAIKA (n.w.) 5.650,-
- Heageler\* 4.000,- 5.495,-

**Vleugels**

- Bösendorfer\* 33.100,- 18.900,-
- BECHNER H188 (n.w.) 24.500,- 24.940,-
- Yamaha 11.490,- 8.345,-
- Steinway & Sons 29.400,- 16.900,-
- ESTONIA (nieuw) 31.500,- 21.940,-
- Blüthner\* 29.400,- 16.900,-
- Gjovian Steinweg 21.900,- 13.900,-
- Playel\* 21.500,- 16.400,-
- BECHNER (n.w.) 12.990,- 11.400,-
- Bechstein\* 25.400,- 14.900,-
- Ibach\* 20.375,- 15.900,-

Kuus uit meer dan 500 piano's. Occasion piano's vanaf 1000 gld.

**van URK**

Rotterdam

Westersingel 42, tel. (010) 36.35.00

Dagelijks geopend van 9-17.30 uur. Vrijdag koopavond van 19-21 uur.

Rechtstreeks van importeurs: Estonia, Alexander Irmbach, Tchaika, Bechstein, Cherry, Rich. Weber. Vert. van o.a.: Steinway, Pleyel, Broadwood, Ed. Seiler.

# Karige zege Argentinië

**ROSARIO** - En toen maakte dan Mario Kempes, de Argentijn die normaliter in Spanje speelt (FC Valencia), aan alle onzekerheid een einde. In de zevenentwintigste minuut van de tweede helft pikte hij een pass van Houssman op en joeg in één werelende beweging de bal langs de uit balans verkerende doelman Tomaszewski in het Poolse net. Argentinië leidde met 2-0. De buit was binnen en zelfs op het „marmareren” gezicht van coach Menotti verscheen een zuinige glimlach.

Een verdiende Argentijnse overwinning. Wellicht wat te magertjes uitgevallen tegenover spelende Polen die zich keer op keer verstrikten in slechte passes en in het knappe defensieve spel der „thuis” opererende Argentijnen. Het Poolse team „liep” niet gesmeerd. Het ontbeerde raffinement, durf en maatgevoel.

En als dan eens een combinatie lukte en in het Argentijnse verdedigingsge-

bied penetreerde, dan sloeg de weifel bij de Poolse schutters toe. Zij wachten zo lang met een schot dat de Argentijnen alle kansen kregen het kruit uit het toch al niet scherp gepoesterde Poolse geschut te halen. Neem Grzegorz Lato, vier jaren geleden tijdens het WK een stralende ster. Hij kreeg in de beginfase van de tweede helft een dot van een kans: een leeg doel namelijk. Zij het uit leijwat moeilijke positie (vnaaf de rechterzijkant) knalde hij de bal niettemin naast. Het was niet de enige mogelijkheid die het tegenvallende Poolse elftal liggen liet om de weliswaar overheersende, maar toch niet erg imponerende Argentijnen de voet dwars te zetten...

Uitgerekend aanvoerder Kazimierz Deyna „vermoordde” in de eerste helft de grote kans zijn elftal weer op gelijke voet te brengen met de Argentijnen. Deyna namelijk miste een penalty. Hij nam de strafschop slecht. Te zacht, laag over de grond en bijna recht op Fillol. De Argentijnse laatste man plukte zonder al te veel moeite de bal van het gras. Hij werd, parmantige Fillol, op slag de held van een met circa 50.000 dolle Argentijnen gevuld stadion.

De strafschop ontstond toen Alberto Tarantini de bal met de hand uit het doel sloeg (een bal die uit een door Deyna bijna op de rand van het strafschopgebied genomen vrije trap kwam) in een situatie waarbij Fillol al in geslagen positie verkeerde.

### Geen risico's

Twee bijzonderheden kende de eerste „time”. Ten eerste: Argentinië viel niet meteen onbesuisd aan, nam bijna geen risico's en wachtte op kansen (counters). Ten tweede: de Polen begonnen zwak en slaagden er niet in hun prestatiecurve op te schroeven. Zestien minuten oud amper was de eerste helft toen middenvelder Os-



valdo Ardiles een lange, hoge pass naar het Poolse doelgebied zond. Daar dook Mario Kempes op en joeg met een heerlijke kopstoot de bal - onhoudbaar voor Tomaszewski - langs de rechterpaal.

Een schitterende actie, een even schitterend doelpunt. Pas na de openings-treffer, schakelden de Argentijnen naar een hogere versnelling en legden tegelijkertijd het doorzichtige, sim-

### Heinz Flohe uitgespeeld?

**BUENOS AIRES** - De kans is groot dat de rol van Heinz Flohe (1. FC Köln) in het wereldkampioenschap is uitgespeeld. In de wedstrijd tegen Italië liep hij een spierverrekking in een van zijn bovenbenen op. Coach Helmut Schön rekent er nauwelijks meer op dat hij Flohe in de wedstrijd tegen Nederland zal kunnen opstellen.

• Kempes (rechts) laat Tomaszewski vissen en loopt juichend weg. Argentinië leidt met 1-0.

pele Poolse aanvalsspel onverbidde-lijk bloot. Alleen Boniek, Pools voetballer van het jaar en het „kanon” van Widzew Lodz, stelde toe tweemaal toe keeper Fillol op de proef.

Fillol redde, zoals men het van hem gewend is. De woede over een mislukte kopbal - Fillol plukte de bal knap uit de lucht - illustreerde Boniek met een grove overtreding (hij plantte zijn linkerelleboog keihard in Fillols' zij) die door de Zweedse scheidsrechter Eriksson niet met een gele kaart gehonoreerd werd. Tegen het geel liepen wel Henryk Maculiewicz en Americo Gallego op. Alles (vele mislukte passes, uitermate zwak aanvalsspel) leek voor Polen voorbij te zijn nadat Eriksson de bal op de witte stip gelegd had. Uitgerekend Deyna echter boorde de Poolse hoop de bodem in.



Bouwvak

U wilt zelf bouwen? Aanbe-  
dragen kan ook eventueel aan  
de RUWBOUW snel voor u  
realiseren. Vrijblijvend inl.  
Tel. 045-17636 na 19 uur.

Dieren

Dank aan duizenden, die  
KINDERBOERDERIJ Vlijen  
reeds bezochten. Iedere dag  
geopend van 10 tot 18 uur.  
Kom ook eens 'n keer door de  
week. Kinderboerderij Vlijen,  
Vaals.

Te k. div. kleuren DWERG-  
POEDELJES, dwergpin-  
cherjes en Yorkshire terriers.  
Kannel Oos-Heim, Langstr. 50  
Schimmert.

Te k. mooie jonge Ierse SET-  
TERS, Cobbenhagen, Gras-  
broekerweg 42, Hrl.

Te k. prachtige lang. TECKEL  
pups, Cobbenhagen, Gras-  
broekerweg 42, Hrl.

Nest DOBERMANN pincher,  
kamerzind. Goedkoop. Tel.  
04451-280 b.g. na 20 uur.

PHV Wilskracht Nieuw-Einde  
organiseert onder auspiciën  
v.d. OLDB, grote POLITIE-  
HONDENWEDSTRIJD. Ter-  
gel. te Varenbuckweg aan-  
v. 9.30 uur. Pakw. te 14 u. Prijs-  
geld. 1978. Varenbuck te  
Hrl. om 20 uur.

Ik. gev. voor part. SCHA-  
PEN met of zonder lammeren.  
Tel. 0459-2110 na 19 uur.

Te k. diverse kleuren  
DWERGPOEDELJES met  
stambom. Pr. Hendriklaan 25,  
Waubach.

Te k. DWERGPOEDELJES,  
zwart-akroos met stamb.  
ingeënt. V. 'Klein Nuland',  
Servatiusstr. 43, Kerkrade-  
Bleyheide.

Te k. 9 jaar en 4 jaar new forest  
PONY's, merries bereed.  
schothf. 140 cm. Provinciale-  
weg 34 Limbricht 04490-15637.

Te k. D. HERDER 2 jr. m.  
stamb. Anjelierstraat 118,  
Heerlen.

Te k. gr. jonge roodst. PAPA-  
GAAL met kool pr. n.o.t.k. te  
bevr. na 18 uur. Pelt, Bergstr.  
8, Vaals.

Te k. Duitse HERDER, plm. 8  
mnd. m. stambom. Pleim. 1  
Reijmerstok, 04547-896.

Te k. enkele jonge Duitse  
HERDERTEVEN 9 mnd. oud,  
voorgerechtigd, goed, foto's  
aanw. Dalestr. 28, Banholt, tel.  
04457-223, na 18 uur.

Te koop jonge BOUVIER met  
papieren 11 mnd. oud, moeder  
3x kampioen, Kerkrade 35,  
Waubach.

Goed tehuis gezocht voor jonge  
POESJES. Plateaanstr. 38,  
Passart.

Zwarte DWERGPOEDEL-  
JES te k. Cr. v. Brienstraat  
45, Amby-Mstr.

Abricot POEDELJES te k.  
Pr. Bernhardstr. 5, Meerssen.

Te k. Mechelse HERDER,  
wordt 2 jr. Dautzenbergstr. 12,  
Eygelshoven.

Te k. j. Duitse HERDER-  
HONDEN m. stamb. Beide  
ouders H.D. vrij. Kruisstr. 29,  
Broeksittard.

KANARIES te koop School-  
straat 1, Ubach over Worms.

Te k. jonge BOUVIER zeldz.  
mooi en z. scherpe ouders plus  
tamme Papagai, goedkoop,  
Kerkstraat 33, Waubach.

Rein ras DWERGPINCHER-  
TE met stamb. goedkoop af-  
te geven. Tel. 04454-1329.

We zoeken goede TEHUIZEN  
voor jonge rindelijke kates.  
Van de Ven, Valkenburgweg  
124, Wijlre. Tel. 0459-1536.

Auto's en motoren

RENAULT-DEALER biedt de  
volgende automobielen t. k.  
aan: Renault 4 TL, 70, 73, 74,  
75, 76, 77, 78, Renault 5L 75,  
76, Renault 5L 75, 76, 77, 78,  
Renault 5GTL 76, 77, Renault 6L  
72, Renault 6TL 72, 73, 74, 75,  
Renault 12TL 72, 73, 74, 75, 76,  
Renault 16TL 72, 73, 74, 75, 76,  
Renault 16TS 74, Renault 20  
L 77, Renault 20 TS 75, 76,  
77, Audi 50 L 75, Austin 1100  
Allegro 75, 18000 km. Citroën  
Diana 435 74, Citroën Diana 6  
74, 77, Citroën 2 CV 4 76, Ci-  
troën 1200 Club 73, Ford 1600  
L 74, Peugeot 404 LS 76, 77,  
78, Golf LS 74, Mazda 1000 74,  
Morris Mini 70, Fiat 125P 76,  
1900 km. Opel Kadett 76, Au-  
tobedrijf Heijnen, Franken-  
laan 1 Heerlen (Weiten) tel.  
045-713600. Auto's met Bovag-  
garantiebewijs 250 mtr. van  
Kraaijveld, Aar. Verk. weekd.  
van 9-18 uur. zat. van 10-17 uur.

CHRYSLER-DSM dealer  
Commans, DSM-straat 7, te-  
gevoeren de parkplaats van  
Makado te Beek. Tel. 04402-  
1243 biedt met Bovaggaran-  
tiebewijs te koop aan: Simca  
1308 GT 76, Simca 1308 S 77,  
Simca 1307 S 76, Simca 1307  
GLS 76, Simca 1301 Special 73,  
Simca 1100 ES 76, Simca 1100  
LX 76, 75, Simca 1100 LE 75,  
74, 72, Simca 1100 LS 75, Sun-  
beam 1600 GLS 75, Honda Ci-  
vic 77, Audi 50 L 76, Opel Ka-  
dett 74, Opel Rekord 1900 73,  
Fiat 127 S 76, 75, Fiat 131 75,  
Fiat 1000 Special 74, Datsun  
120 Y Stationcar 77, Mazda 818  
S 77, Mazda 1300 77, 76, Re-  
nault R12 72, Renault R14 77,  
Renault R16 72, Ford Taunus  
1.8 L 77, Ford Escort Station-  
car 72, Inruil en financiering  
mogelijk. Iedere techn. keu-  
ring toegestaan. Zaterdag de  
gehele dag geopend.

Te k. DAF 44 bj. sept. 70 m.  
radio, pr. f. 440,-. Benxstr.  
2, Hulsberg. Tel. 04405-2880.

Te k. MAZDA 323 autom. 1977,  
Pickup Volkswagen 1973, Fiat  
sport 1973, Fiat bestel 1975,  
ANWB-keuring toegestaan.  
Molenweg 8, Schaesberg na 18  
uur.

Te k. v. part. MERCEDES,  
bwj. 71, type 230 met schuif-  
deur, gasinstall. z.m. te bevr.  
045-218400.

AUDI 100 LS i.z.g.st. bj. 71 J.H.  
Cremers Heerebeek 63 Hek-  
senberg Hrl.

HONDA 750 cc sport uit-  
voering kl. rood i.z.g.st. bj. 75  
Heerenweg 63 Heksenberg-  
Hrl.

Te k. SUZUKI GT 750 z.g.a.n.  
Te bevr. Bongard 3 Hrl. Tel.  
045-715348 na 16 uur.

Te koop of te ruil voor kleinere  
auto FORD Capri 1700 GTXL  
1969. In goede staat. Mgr. Fe-  
rionlaan 228, Hoensbroek. Tel.  
045-218573.

Te k. V.W. bus gek. kenteken,  
bwj. 1973. Prof. Lorentzstr. 58  
Hoensbroek.

HARLEY-Davidson 750 cc.  
bwj. 40 i.z.g.st. f. 4000,-. Pot-  
terstr. 42 Geleen (zaterdag).

Te k. zeldzaam mooie FORD  
Coupé 2300 L sedan coupe bj.  
72 kleur wit met zwart leren  
dak en trekhaak met V-motor  
en gas. Inruil kleine auto mo-  
gelijk Vredeshofje 21 Terwin-  
selen Kerkrade-West tel. 045-  
414108.

Te k. mooie TOYOTA 1000  
coupe bj. 1973 is nog in zeer  
goede st. type 1974. Deze auto  
is heel goedkoop rijden, band-  
en zijn nog 16000 weg. ont-  
steden te k. Dänkestraat 23  
Leenderveld Schaesberg tel.  
045-316227.

OPEL Manta 16S 76 40.000 km.  
Vauxhall Chevette L 76 km.  
24.000, Datsun 120Y 74 40.000  
km. Datsun 140 J 4-drs. 75.  
30.000 km. Ford Granada 2300  
GL 74 60.000 km. Ford 1600 76  
28.000 km. Simca 1000 GLS 75  
28.000 km. VW 1300 L 76  
f. 2600,- Sunbeam 1600 GT  
f. 4500,- Citroën Dyane 6 74  
f. 3000,- Fiat 124 Spec. 73  
f. 1800,- Toyota Corolla coupe  
71 f. 2000,- Renault 5 TL 72  
f. 2750,- Garantie, financ. en  
inruil. Autobedrijf P. v. Dijk  
Hompertweg 33 Schaesberg  
Kakert tel. 311729.

Met Bovaggarantiebewijs VW  
1600 km gel. 77, Ascona 16S  
76 met gas 16S en Ascona 16S  
75, VW Kever half jaar oud,  
Kadett als nw. met gas 76, Es-  
kort 75 z.k. Renault 16TS 75,  
Taunus 1600 LX 72. Gar. v.  
Hees Lichtevelde 72. Gar. v.  
Hheide tel. 214341.

SIMCA 1100 72 i.g.st. f. 450,-  
Kerkraderweg 149 Hrl. tel.  
414973.

Te k. wg. omst. BMW 2002  
bj. 73 kl. oranje Elisabeth-  
straat 30 Bleijerheide-Kerk-  
rade.

Te k. VAUXHALL Viva 70 m.  
ruilm. en trekk. f. 250,-. tel.  
04447-2811 na 18 uur.

Te k. Alfaletta 1.8 bj. 74 kl. blauw  
met radio en cass. Tel. 0449-  
1201.

Te k. wagens verbouwd  
HANOMAG 37 met nw. mo-  
tor f. 4500,- ook gesch. als  
campingwagen en Oldtimer.  
Opel bwj. 37 gereстар.  
f. 5500,- bij garage P. Schrij-  
nemakers. St. Servatiusweg 77  
Heer-Maast.

Te k. FORD Capri 72. Bergstr.  
113, Sveykhuisen na 17.00  
uur. Zaterdag. Heide dag.

Te k. TOYOTA bwj. 73, LPG  
vr. pr. f. 3750,-. 04499-2237.

Door inruil op 'n nieuwe ver-  
kregen: RENAULT 5TL groen  
bj. 23-4-73, Renault 5TL oranje  
bj. 21-12-72, zeer prima uit-  
ziend en goed, niet duurt Op  
Gen Steen 30, (bij wijk flats),  
Schaesberg.

Te k. HONDA Civic bwj. okt.  
75, i.z.g.st. vr. pr. f. 6500,-,  
Drossaertweide 58, Oirsbeek,  
na 18.00 uur, tel. 04492-1655.

Te k. NSU 1200 TT, bwj. 72  
met veel extra's o.a.: 72er  
ant. teller, elektr. onst., nw.  
banden, i.g.st. f. 1000,-. Na 18  
uur. Roosvelstr. 12,  
Waubach. Tel. 310449.

Hamers Heerlen biedt aan:  
CHEVROLETS 1978 alle types  
uit voorraad. Inruilauto's Ford  
Taunus 2000 GHIA 77 autom.,  
Ford Taunus 2000 GXL coupe  
nov. 75, Ford Granada n.  
model 77, Ford Escort  
bestel nov. 76, VW Golf 75,  
Audi 80 GL 76, Audi 80 L  
4-drs. 74, Datsun Cherry 73,  
Datsun 1200 72 73, Datsun  
1400 72, Mazda 929 hardtop  
77, Mini 75, Chevrolet  
Camaro LT 77, Honda Civic  
75 76, Toyota Celica Liftback  
2000 GT, april 78, Toyota Co-  
rolla 4-drs. 74, Toyota Corolla  
4-drs. 77, Fiat 600 71, Fiat  
127 75, Opel Kadett 70,  
Citroën Dyane 72. Verkoop  
onder garantie alle keuringen.  
In de Cramer 1 Hrl.

Te k. OPEL Kadett met radio  
en nw. banden 1972 f. 1700,-  
Weegbre 16, Waubach.  
Tussen 18 en 19 u. tel. 045-  
314657.

Te k. FIAT 600 1970 t.e.a.b.  
Valkenburgweg 103 Wijlre  
na 18 uur.

Te k. ALFA Romeo 1300 GT  
Junior 1974, mech.-mot. 10076.  
Km.st. 1978, Renault 5, Renault  
R4 3x 74 blauw, Peugeot  
604 77 brons, 504 Diesel 75, 304  
SL 77 groen. Escort 77 autom.  
GL uitvoer. Escort Ghia 77  
zwart, Escort 74 3x rood, geel  
vanaf f. 2700,-. VW Passat 5  
74 wit, Simca 1100 77 75 rood,  
zeer snel Simca 1100 LS 75 zilver  
f. 4500,-. Simca Rally 74  
rood. Cooper 74 72 rood  
f. 1250,-. VW bus Clipper Luxe  
76 blauw. Ford Transit 1250  
Diesel 76 groen. Opel Carava  
74 groen. Jaguar 4.2 Coupé 76  
zilver. Honda Civic 77 blauw  
automaat. Suzuki 500 700 km.  
geop. Plm. 20 inruil. vanaf  
f. 200,-. Financ. direkt. Lukas-  
sen Automob. Holzstr. 67,  
Kerkrade. Tel. 045-456663.

Te k. WOLSELEY in uit-  
ermate goede staat 45.000 km.  
geopend. echt iets voor lief-  
hebbers f. 2750,-. Op 't Bergske  
38, Nieuwenhagen.

Te k. V.W. Kever, 69, Aagastr.  
15, Heerlen.

Te k. oranje RENAULT 6 TL,  
bwj. 74, km.st. 57.000, Bant-  
scherweg 119, Hrl.

Te k. BMW 2500, bwj. 73, met  
gasinstall. nw. motor zeer  
mooie auto. Albert Cuyppstr.  
21, Hrl.

Te k. OPEL Ascona 1900, 4-  
drs. 77. Inruil en financ.  
mog. Otten, Kochstr. 3, Hrl.  
Tel. 722244 na 18 uur.

Te k. SUZUKI GT 750 juli 77,  
9250 km, na 18 u. Raadhuisstr.  
3, Hulsberg.

Te k. FIAT 132 GLS 1600 met  
LPG, trekhaak en div. Anna-  
str. 38, Kerkrade.

Te k. TOYOTA 1000 station-  
car bwj. 1977 km.st. 25.000  
04490-15375.

Te k. SIMCA 1100 LE sept. 75,  
km.st. 39.000 f. 5200,-. Overho-  
ven 122 Sittard tel. 11983.

Te k. B.M.W. 2000 volbr.,  
bwj. 69. L.g.st. m.n.w. banden.  
Pr. f. 1500,-. Hoerpoelstr. 6,  
Brunssum. Tel. 045-25639.

Te k. OPEL Kadett, bwj. 71  
van part. in st. v. nw. met trek-  
haak en radio. Pr. f. 1.600,-.  
Kometstr. 1A, Treebeek. Tel.  
045-220510.

Ford Taunus 1600L coupe, bj.  
74 km. 45.000, radio, Halogeen  
achteruitverwarming, vrg.pr.  
f. 7000,-. tel. 04454-2335. Vaals.

Te k. van part. PEUGEOT 504  
Diesel, nw. banden, nw. uitl.  
nw. motor. Bj. 72, tel. 04490-  
20306.

Te k. TREKHAAK Opel Re-  
cord 77, tel. 04490-19929.

Te k. CITROËN CX 2200, Kl.  
76, bj. 76, met radio, elektr.  
werkend, raam. Inl. tel. 04492-  
2633, b.g.g. 045-213811.

Te k. BUGGY Rusca Classica  
motor 1978 i.z.g.st. met radio  
en cass.rec. Inl. tel. 04492-2633,  
b.g.g. 045-213811.

RENAULT 5 GTL metallic  
groen, 1.176, 23.000 km. ge-  
deur. De Thun 16, Welten-  
Heerlen.

ALFETTA 1.6 76 28.000 km.  
testtrappert voor gek. vr.pr.  
f. 1800,- onder. nw.pr. f. 2100,-.  
52, Kerkrade, tel. 456863.

Te k. wg. omst. van de eigen.  
brede banden en sportstiel.  
GXL met radio-cassette electr.  
antenne enz. Z.g.a.n. km.st.  
29.000, iedere keuring toegeest.  
Vr.pr. f. 4750,-. Jos Klijnenlaan  
14, Geleen.

Zeer interessante prijzen.  
CHEVROLET Impala station-  
car, Triumph TR7 Sport 1976.  
Oldsmobile coupe 1974, Pon-  
tiac Firebird Sport 1975 MG-B  
GT, 1978, Alfaud 71 5-bak  
1978, Fiat 127, Citroën CX 1978,  
CX Pallas 1978, Audi 80 1974,  
Datsun Cherry 1974, Renault  
30 TS 1976, Toyota Celica  
Sport 3x 1975 en 1976, Simca  
1100 Luxe 74, Toyota Corolla  
70 76, Peugeot 504 74, Lanci-  
Sport 1974, Alfa GTV 1973,  
Skoda Sport 1975, Simca 1000  
GL 75, Ford Taunus 4-drs.  
1972, BMW 3 stuks. Verder div.  
goedk. inruil. Inruil, garan-  
tie, keuring, financ. en inruil.  
Geusselt auto's. Viaductweg  
bij autobaan Maastricht. Tel.  
043-621861.

Te k. DIANE 4, bwj. 73, nw.  
accu en dynamo, Bergdriesch  
6, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett eind 1971  
i.z.g.st. te bevr. Lijsterstraat 16  
Heerleirheide na 18.00 uur.

Te k. MAZDA 818 coupe bj. 75  
38.000 km z.g.a.n. met veel ex-  
tra's Buttingstr. 224 H'broek  
De Dem flat.

Te k. i.s.v.nieuw verkerende  
FIAT 128. Weinig gelopen. Pr.  
f. 3750,-, Eindstraat 58, Schin-  
veld.

Te k. YAMAHA DT 400 trial,  
km.st. 2900. Bvjr. juni 77. Te  
bevr. Valkenburgweg 19,  
Wijlre.

Te k. GASINSTALLATIE  
voor pers. auto met toebeh.  
f. 350,-. Molenstr. 49, Brun-  
sum.

3000 m2 vol met occasions!  
Limburgs grootste autozaak  
biedt aan: plm. 200 auto's met  
garantie van 6 mnd. tot één  
jaar. Alle keuringen toege-  
staan. Duizenden guldens be-  
neden de waarde. BMW 3.0 SI  
Coupé 76 zilver automaat als  
nieuw. BMW 3.0 SI 75 blauw,  
zeldzaam mooi, BMW 3.0 S 73  
blauw autom., BMW 3.0 S 73  
groen, BMW 2800 74 blauw  
vanaf f. 7500,-. BMW 2002 Tou-  
ring 75 wit m. schuifdak,  
sportvelgen, radio, enz.  
Koopje f. 8500,-. BMW 2002 74  
rood 75 zilver. Mercedes  
125x450 SLC 75, 450SE 74,  
205SE 74 groen. Renault 5  
73, 220 Diesel 76, 220 Diesel 77  
73, Volvo 265 GL autom. 77  
goudkl., Volvo 244 77 rood gas,  
Volvo 244 73 rood, let op!  
f. 7000,-. Renault 5 73 zwart,  
Pallas Diesel 6 mnd. oud bruin  
metall. f. 10.000 onder nieuw.  
Citroën Pallas 77 zwart,  
Citroën GD 75 74 73 vanaf  
f. 2500,-. Citroën 2CV 76 geel,  
Dyane 75 rood, 2CV 74 rood als  
nieuw, sportprijs f. 1950,-. Opel  
Ascona 76 rood, Ascona 75  
geel gasinstal. Mazda 77 blauw,  
Mazda 74 blauw 1900 SR ruil-  
motor f. 8750,-. Kadett 75 rood  
72 bruin. Sportwagens:  
Porsche 911 Targa zilver,  
BMW 3.0S Coupé 73 blauw.  
Mazda 121 Coupé 77 als nieuw.  
Datsun 120Y Coupé 76, Capri  
2300 GXL goudkl. 76 Capri 74,  
Capri 2000 XL 71 ruilmotor  
f. 2900,-. Mazda 929 Coupé 76  
goudkl. f. 8750,-. Toyota  
Sportwagen type 78 3 versnell.  
zeer apart! Simca 1308 GT 76  
rood, Camaro LT 76 bruin,  
Sirocco 77 oranje, Sirocco 76  
zilver. VW Golf 76 LS zilver.  
VW Passat 76 groen, 74 wit.  
Daf 66 SL Marathon 76 rood,  
Daf 55 76, Daf 55 Coupé Ma-  
zda 121 Coupé 77 als nieuw.  
Renault 5 73 zwart, Renault  
R4 3x 74 blauw, Peugeot  
604 77 brons, 504 Diesel 75, 304  
SL 77 groen. Escort 77 autom.  
GL uitvoer. Escort Ghia 77  
zwart, Escort 74 3x rood, geel  
vanaf f. 2700,-. VW Passat 5  
74 wit, Simca 1100 77 75 rood,  
zeer snel Simca 1100 LS 75 zilver  
f. 4500,-. Simca Rally 74  
rood. Cooper 74 72 rood  
f. 1250,-. VW bus Clipper Luxe  
76 blauw. Ford Transit 1250  
Diesel 76 groen. Opel Carava  
74 groen. Jaguar 4.2 Coupé 76  
zilver. Honda Civic 77 blauw  
automaat. Suzuki 500 700 km.  
geop. Plm. 20 inruil. vanaf  
f. 200,-. Financ. direkt. Lukas-  
sen Automob. Holzstr. 67,  
Kerkrade. Tel. 045-456663.

Te k. FORD Fiesta 1100, bwj.  
1977 mk.st. 16500. Garage de  
Streek, op de Heugden 85,  
Schaesberg. Tel. 313497.

Te k. ALFETTA 2000 GT  
U.S.A. bwj. 77, kl. met bruin.  
Gravenweg 64, Eygelshoven.

Te k. goed onderh. FORD  
Taunus L, bwj. 70. Te bevr.  
Molenweg 102, Eygelshoven.

Te k. FIAT 127 A en 2x 128 S  
Rally, te bevr. Wiegelerstraat  
12, Bingerade na 17 uur.

Te k. SIMCA 1005 GLS  
autom., bwj. 74, t.e.a.b. Dorp-  
straat 3, Bingerade na 17 uur.

Te k. mijn boodschappenau-  
tootje MINI 850 bwj. okt. 70,  
km.st. 81.000. Goed onderh. pr.  
f. 1150,-. Te bevr. Prof. Men-  
tenlaan 7, Limbricht. Tel.  
04490-15343.

Te k. RENAULT 5 GTL 1.5  
jaar oud, km.st. 23.000, metallic  
groen. Te bevr. De Thun 17  
Welten-Heerlen. Tel. 714643.

MAZDA 929 sedan te k. 4.5  
jaar, kleur geel. L.g.st. f. 4000,-.  
Honds, Wilhelmijnstraat 11,  
Bochtolt, 04442-1583.

Te k. ALFA Romeo Giulia  
i.g.st. bwj. 1972. Steegstraat  
20, Munstergeleen, tel. 04490-  
10363.

Te k. SIMCA 1100 bwj. 71 te  
bevr. Drossaerd 18, Brunssum,  
tel. 045-256121.

Te k. VOLKSWAGEN bwj. 71,  
Dr. Schaepmanstraat 12,  
Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 70 f. 600,-.  
Dr. Schaepmanstraat 12,  
Brunssum.

Te k. AUTO-AMBULANCE v.  
vervoer v. auto's. Dr. Schaep-  
manstraat 12, Brunssum, 045-  
255304.

SUZUKI GT 550 f. 3500,-, bj.  
76, Olieslagerstraat 125,  
Roermond.

Te koop MONTESA Crossmo-  
tar 250cc bwj. 76 met veel reser-  
veonderdelen f. 2500,-. Ker-  
straat 6, Schaesberg-Terwinse-  
len, tel. 418392.

Te k. VW 1600 bj. 70, goed on-  
derhouden. Pr. f. 650,-, tel.  
04442-2984, na 19.00 uur.

Te k. YAMAHA 350 cc, bj. 75,  
beschadigde tank, te bevr. na  
17 uur. Pluotstr. 6, Geleen.

Te k. MAZDA 1300, 4-drs., bj.  
75 te bevr. tel. 04495-2457.

Te k. zeer mooie en goede  
VOLVO 142 DL S, okt. 70 met  
schuifdak, radio, trekhaak en  
andere acc., donkerbl. f. 2750,-.  
Volvo 242 DL 1975 met BK-  
gas, Volvo radio en trekhaak  
f. 13.500,-. Tel. 04497-1236.

Te k. VW Kever, bj. 23-6-71,  
nw. banden, antenne op dak,  
gr. achterlichten, rijdt pr.  
slechts f. 1850,-. 47.000 km gel.  
Tel. 04490-19510.

Te k. DYANE, bj. 71 i.z.g.st.  
m. nw. banden. Dorpstr. 112,  
Spaubeek, tel. 04493-2251 na  
18 uur.

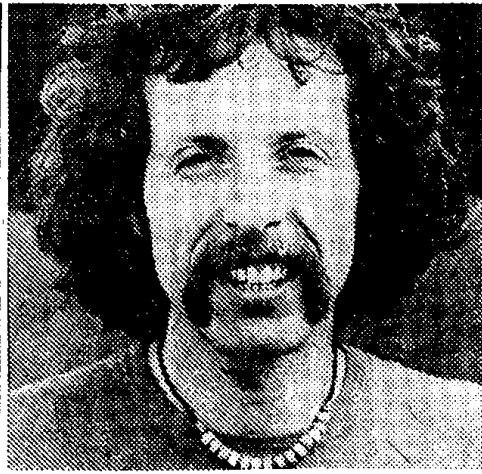
Te k. RENAULT R 12 TS, 12  
mnd. oud, metall. Mozartstr.  
37, Oirsbeek, tel. 04492-2937.



# WK-dialoog

met

SERVÉ MAASSEN



Hermans, een van de coryfeeën bij de West Athletic.

door hans rooljackers

**SITTARD** - Twee Limburgse atleten hebben komend weekeinde de eer zich te meten met tal van Europese atletiek-coryfeeën tijdens de wedstrijden om de West Athletic Cup in het stadion „De Baandert” in Sittard. Miriam van Laar bindt de strijd aan met de Belgische Anne Marie Pira, die bij het hoogspringen een formidabele 1.92 m. achter haar naam heeft staan. De Limburgse atlete is op dit nummer Nederlands recordhoudster (samen met Mieke

van Doorn): 1.88 m. Rob Hermans moet tijdens deze achtlandenwedstrijd op het nummer discuswerpen veel prominenten voor laten gaan. Beste prestatie van de Achilles-Topatleet is 52.62 m. Daar stellen de Belg George Schroeder 60.46 m., de Oostenrijker Johann Mateus 60.20 m. en de Zwitser Heinz Schenker 57.96 m. tegenover.

Aan de wedstrijden die zaterdag om 15.00 uur en zondag om 13.00

uur beginnen nemen deel: België, Denemarken, Oostenrijk, Spanje, Zwitserland, Nederland plus Ierland en Portugal. Deze twee laatstgenoemde landen doen voor de eerste keer mee, zij het dat Portugal alleen bij de heren van de partij zal zijn.

## Bekende namen

Acte de presence uit ons land geven: Elly Hensen (100 en 200 m.), Truus van Amstel (400 m.), Ellie van Huls (800 m.), Tineke Kluft (1500 m.), Annie van Stiphout (3000 m.), Sylvia Barlag (100 m. horden verspringen), Wilma Hilten (400 m. horden), Miriam van Laar (hoogspringen), Jennifer Smit (kogelstoten), Ria Stalman (discus) en Lida Berkhout (speerwerpen) bij de dames en



Rob Hermans zondag van de partij op het nummer discuswerpen, een onderdeel van de wedstrijden om de West Athletic Cup.

## Programma West Athletic

ZATERDAG 17 JUNI:	ZONDAG 18 JUNI:
15.00 uur: Polshoog (H)	13.00 uur: kogelslingeren (H)
15.30 uur: Opening	14.00 uur: 110 m horden (H)
15.40 uur: 400 m horden (H)	hinkstapspr. (D)
speerwerpen (H)	speerwerpen (D)
verspringen (H)	kogelstoten (D)
15.50 uur: 400 m horden (D)	14.10 uur: 100 m horden (D)
16.00 uur: 100 m (H)	15.20 uur: 200 m (H)
hoogspringen (D)	14.30 uur: 800 m (D)
16.10 uur: 100 m (D)	hoogspringen (H)
16.20 uur: 1500 m (D)	14.40 uur: 1500 m (H)
16.40 uur: 400 m (H)	14.50 uur: verspringen (D)
16.50 uur: 400 m (D)	16.00 uur: 200 m (D)
discusw. (D)	16.10 uur: 10.000 m (H)
17.10 uur: 800 m (H)	discuswerpen (H)
kogelstoten (H)	16.50 uur: 3000 m (D)
17.20 uur: 500 m (H)	17.10 uur: 3000 m steeple (H)
17.40 uur: 4x100 m (D)	17.30 uur: 4x400 m (D)
17.50 uur: 4x100 m (H)	17.45 uur: 4x400 m (H)

„Afgezien of het Oranjeteam wint of verliest van Oostenrijk, blijf ik op de gehele Nederlandse expeditie naar Argentinië kritiek hebben. Als wij, amateurs in de autosport, onze zaken zo professioneel zouden aanpakken als de profs van de KNVB in Zuid-Amerika de indruk geven te doen, dan zou men ons terecht van pover amateurisme kunnen beschuldigen”. lucht Tonka-coureur SERVÉ MAASSEN kennelijk zijn vol gevoel.

„Je trekt nogal van leer ....”.

„Het is toch ook zó! Al dat gedonder, al die smoesjes, al die excuses die er via de media uit Argentinië komen aanwaaien, daar word je toch misselijk van. Hoe vaak maak je het niet bij races mee. Als een coureur niet wint, is plotseling zijn auto slecht. Het toegeven van fouten door topsporters en hun directe omgeving, schijnt bijzonder moeilijk te zijn”.

„Toegegeven, de start van het Nederlands elftal in het WK-toernooi was miserabel. Maar nu liggen er duidelijke problemen. Neem maar de blessures van Wim Rijsbergen, Johan Neeskens en Wim Suurbier ....”.

„Kan wel zijn, maar als de ene scheidsrechter in de wedstrijd West-Duitsland - Tunis wel een penalty geeft en de andere in de wedstrijd Nederland - Schotland een doelpunt niet afkeurt, als dat allemaal gebeurd zou zijn, zaten nu de Duitse en Nederlandse spelers thuis en voor hun toestel te kijken ....”.

„Dat zou een enorme klap voor de Weltmeister en de vice-wereldkampioen '74 zijn ....”.

„Weet je wat Ernst Happel had moeten doen? Hij had het PSV-elftal mee naar Argentinië moeten nemen. Versterkt met Rob Rensenbrink op de linkervleugel en Ruud Krol in het centrum van de verdediging. Kijk maar naar het Italiaanse elftal. In die ploeg is toch bijna alles Juventus wat de klok slaat ....”.

„Wie wordt wereldkampioen?”

„Italië. Dat is voor mij een duidelijke zaak”.

NINO TOMADESSO

(ADVERTENTIE)

Deze thermometer gratis voor u als... u een abonnee opgeeft.



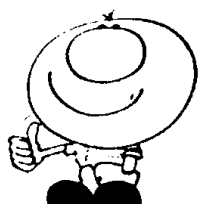
Zoals u dagelijks ziet is een abonnement op het Limburgs Dagblad de moeite waard. Kent u iemand die nog geen abonnee is? Geef hem dan op en u ontvangt deze luxe binnen/buithermometer cadeau.

**BON**

Stuur deze bon in een ongeopende enveloppe aan: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 10, 6430 VG Heerlen. (Let op de houder van de bon).

Naam: \_\_\_\_\_  
 adres: \_\_\_\_\_  
 woonplaats: \_\_\_\_\_  
 telefoon: \_\_\_\_\_  
 betaalmiddel: ☐ maand ☐ kwartaal ☐ halfjaar ☐ jaar ☐ bank  
 De thermometer moet naar: \_\_\_\_\_  
 naam: \_\_\_\_\_  
 woonplaats: \_\_\_\_\_

Limburgs Dagblad  
 n'ijne krant



## Dat was schrikken in de Franse Alpen.

„Het skate board mocht ook mee. Nou, bij het uitstappen heb ik er ook even een rijtje mee gemaakt. Twee meter slechts, en alleen met de linkervoet. En daarmee was de enige chauffeur van de familie uitgeschakeld. Je begrijpt dat ik het even moeilijk had.”

Zeker. Daarom adviseren wij van de Amro Bank iedereen die met eigen auto op vakantie gaat z'n reisverzekering uit te breiden met een autopechverzekering. Met zo'n pakket bent u dan verzekerd tegen de kosten voortvloeiend uit dit soort ongelukjes; ook het terug laten brengen van

uw auto is door zo'n verzekering gedekt (tot een maximum van f1.000,-).

Trouwens, ook uw vakantiegeduld kunt u verzekeren door Amro reischeques te nemen. Want gebeurt daar iets mee dan heeft u de Amro Teleservice. Even met de Amro Teleservice bellen en u krijgt binnen de kortste keren geld overgemaakt. Telegrafisch, waar u ook zit. Dus wie niet van schrikken houdt tijdens z'n vakantie, die gaat eerst even langs bij de Amro Bank.



**De Amro Bank. Voor reischeques, buitenlands geld en reisverzekeringen.**

(ADVERTENTIE)

## Even naar Esso en u kunt deze bal verwachten.

Overall waar Esso wat extra doet ligt voor een aantrekkelijke prijs een vrolijke strandbal voor u klaar. Doorsnee 40 cm. Opblaasbaar uiteraard, zodat u 'm makkelijk kunt meenemen.

Zolang de voorraad strekt. En dat voor de zeer lage prijs van maar

**2,40**



**Overall waar Esso wat extra doet.**



# 'n Snuffels voordelige aanbieding!



C&A is toch voordeliger!



Zomers bloesonpak in sportieve uitvoering. Meenemen voor: **60,-**

Sportief lichtgewicht kostuum in diverse kleuren. Slechts: **160,-**

Luchtig zomerkostuum in haarstreept dessin. Prijs geen bezwaar: **100,-**

3-delig flannel kostuum voor de ongeloofwaardige prijs van: **200,-**

GOEDBESTEED BU C&A

## Koop nu een Honda Civic. Want zo'n prijs voor uw oude auto krijgt u van z'n leven niet meer.

Tegenover de nieuwprijs van een Honda Civic mag best een hoge inruil staan. Tegenover z'n ijersterke pluspunten staat trouwens niks. Neem de pittige, soepele 60 pk motor, de onafhankelijke wielophanging, rembrekkrachting, z'n compleetheid, z'n comfort. Kom eens langs om u met eigen ogen te overtuigen. En worden wij het eens over het een en ander, dan geldt speciaal in de maand juni: met het oog op de vakanties hoge inruil van uw oude auto. Kom kijken en laat 't allemaal meevallen.



Dealeradres:

# garage Ed. Knops

Sittarderweg 10, Born  
Tel. 04498 - 1543

### Bromfietsen

Te k. ZUNDAPPS v.a. f 795,-. Floretts v.a. f 850,-. Vespa's Ciao v.a. f 395,-. Maxi Puchs v.a. f 275,-. Puchs v.a. f 395,-. Vespa Boxer f 295,-. 6 mnd. gar. Batavus f 95,-. Grond. Schaeferstraat 51a, Terwinstelen.

Te k. SUZUKI h.w. '77, kmst. 5500. Pr. f 1300,-. Weg. aanschaf motor. Tevens racefiets 10 versn. f 175,-. Tel. 045-352087.

Te k. HONDA C50, Nassaustr. 13, Kerkrade.

Te k. BROMMER merk Tomos, Rumpenerstraat 130, Brunsum.

Te k. KREIDLER Zündapp, Yamaha v.a. f 995,-. Piet Haan, Hoogstraat 88, Nieuwenhagen. Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha tel. 045-311492.

Te k. YAMAHA z.g.a.n. goedkoop, Kerkstraat 35, Waubach.

### Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheek binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardtstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46188.

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Fin. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken NV Financieringsbank Hufma, Kruitstraat 32, Hrl., tel. 045-711551.

Geld nodig???? Alle FINANCIERINGEN ongeacht welk bedrag, doel van de lening, looptijd enz., kunnen wij voor u verzorgen. Aanvragen zijn in 1 dag verzorgd. Inl. MBK Vastgoed BV, Tel. 04492-2800.

### Onderwijs

Tijdelijk alleen voor beginners de eerste 10 vol. uur voor f 250,-. AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels b.v., Kastelenweg 3, Sittard, 04490-16598.

Dansschool Degenkamp. De nieuwe DANCUSUSSEN beginnen midden augustus. U kunt zich hiervoor nu al laten inschrijven op mijn privéadres Kloosterkoolhof 71, Heerlen. Dit is de eerste zijstraat links van de Schaeferbergweg. Inschrijvingen zijn op woensdag, donderdag en vrijdag van 14-18 uur. 's Zondags is de inschrijving in het Pancratius-huis van 14-17 uur en van 19-23 uur, of na tel. afspraak 045-714665 of 418365. U kunt ook een gratis prospectus krijgen.

### Landbouw

Te koop gev. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Certona, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

Uw MELKMACHINE moet zeker 15 jaar kunnen draaien zonder grote problemen. Let bij de aanschaf op de kwaliteit van de gebruikte materialen - degelijke afwerking bij de montage - goede vakbekwame service, ook in de weekends. Ga eens kijken bij uw buurman: tien tegen een dat hij een fullwood-gebruiker is. Mech. bedrijf Frissen b.v., tel. 04406-40338, Vroenhof 86-90-92, Valkenburg-Houthem.

HOEFMEDERIJ De Veen, St-Odiliënberg, tel. 04742-2123.

Te k. LANDROVER 109 bj. '72, met gasinst. en 2-paards trailer 2 mnd. oud inr. van f 8-paards vewagen mog. Kampstraat 9, Voerendaal.

### Vakantie

CARAVANSHOW van v.u. en tourcaravans. Knaus luxe en Super luxe Knaus comfort serie v.a. f 6295,-. Trigano-vouwwaravans, 4 modellen v.a. f 3495,-. Camping Cars Riddels, Einderstr. 42-44, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

De Olde Caravan Sittard. Dealer voor Limburg van CICA-RAVANS en vouwwagens o.a. Wilk, Stern, Safari, Sport, Sprite, Europa-caravans en Raclet vouwwagens. Wij hebben voor u al een 3 à 4-pers. lichtgew. caravan incl. 12 V. waterpomp 220V-12V verlichting etc. etc. Voor f 5345,-. Ook nieuwe vouwwagens 4-pers. incl. matrassen, binnen tenten, voortent etc. etc. voor f 2990,-. Komt u eerst dit bekijken voordat u een te dure gebruikte koopt. Rijksweg-Nrd. 314 Sittard. Tel. 04490-13634.

Voordele. CHARTER-FLUCHTEN met bestemmingen: Spanje, Griekenland, raadpleeg Ozeke-reizen, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133.

DOMBOURG. In juni naar zee? Dan naar hotel „de Brouwerij“ Rustig gelegen, alle comfort, 1 week logies, ontbijt v.a. f 140,- kinderen korting. Brouwerijweg 6, Tel. 01188-1285.

Onze CARAVANS staan voor u klaar in Heimbach, Hellen-thal en Roggel S. Degenkamp tel. 045-21705 b.g.g. 217852.

Te k. STACARAVAN, 8 x 2,5, nieuw, iets apart, koopje. 045-213563.

Te k. SPEEDBOOT met trailer en 75 pk b. b., nieuw, koopje. 045-213563.

Spanje Denia, BUNGALOW, villa en app. te h. 1-15 juli plus aug. Inl. 045-720494.

Maak 'n dagtrip naar... de tuin van Griekenland. Uw souvenir: Cupido TUIN-BEELD. Internationale showpark Recre-ado: 's lands gróóste kijkuit. Baarlo (L) bij Venlo. Nu altijd vrij open.

Mooie rustig gelegen WO-NING te Middelburg, vrij van 8/7 t.m. 19/8. Max. 8 pers. plus strandhuisje aan de Westerschelde, event met zeilboot. Tel. 01180-28811.

Te k. 4-pers. Astral TOURCARAVAN. Leuke wagen f 2800,-. Nieuwstraat 141, Kerkrade.

Te k. moderne STACAR. 2 jr. oud, tel. 045-722092.

Te k. SPEEDBOOT 5 persomotor en trailer z.g.a.n. Hertogenlaan 183, Kerkrade.

Te k. polyester BOOT met b.b.motor 9,5 PK Johnson op trailer. Z.g.a.n., Kerkstr. 284, Brunsum. Tel. 045-252581.

Te huur CARAVAN aan visvijver Meeuwen, België of Belg. Ardennen. Bevr. Schreurs, Broekant 2, Opglabbeek, B.

Te k. 4 pers TOURCARAVAN. Goedkoop! Aartshtertgenstr. 7, WVV-Maastrecht.

Te k. gev. STACARAVAN, goede tweede hands. Br. met opg. v. lengte-breedte, inh. plus prijs naar p/a Wachten-donckstr. 47, Voerendaal (L).

Wegens omst. te k. AAN-HANGWAGEN en tent met toebehoren. Bwjr. 75. Na 18.00 uur, Valkenburgerweg 114, Wijhe.

Te k. KAJUITBOOT 5,5 m lang met Mercury buitenboordmotor. Prijs f 3300,-. Fin. mog. Te bevr. tel. 045-252109.

NOORDWIJKERHOUT. Vlak bij zee, bos en duin kamers te h. met kookgel. en douche f 10,- p. pers. per overnachting. Tel. na 18 uur 02523-3134.

Te k. VAKANTIEHUIS, best. uit w.k. keuken, 3 slpk. douche, gel. mooi Zoetendaal B. Pr. f 17.500,-. Tel. 04754-1810.

Ter overn. aang. APPARTE-MENT in Spanje, Palamos Costa Brava, dir. aan strand, 2 slpk., badk., woonk., keuken, balkon en garage van 25/6-15/7, te bevr. na 18 uur 045-252020.

Te h. STACARAVAN 24-6 t.m. 8-7, Camping Gooldeheide te Bocht B. Tel. 04492-1975, na 12 uur 1261.

Te k. i.z.g.st. CARAVAN 4 pers. met voortent. Merk: Weltbummler, Dorpsstraat 26, Rimburch.

Te k. 6 pers. BUNGALOW-TENT „Campingstar“. Vr.p. f 300,-. Annatr. 52, Kerkrade-Beijerheide.

Te k. 3-persoons VOUWCARAVAN i.z.g.st. Drossart-weide 58, Oirsbeek, na 18.00 uur, tel. 04492-1655.

Te k. luxe CARAVAN 5-pers. dubb. ramen, koelk. en verw. z.g.a.n. f 6750,-. Te bevr. Ptr. Romboutslaan 17, Hrl. na 19 u. Tel. 716800.

Vak. APPARTEMENTEN te h. v. 2-7 pers. v. f 175,- f 350,-. Rand van het hoge ven. Rustige omg. Tel. 09-3287762591.

Te k. 7-pers. STACARAVAN m. rustige standpl. te Malmédy (Belg.Ard.) 50 km. v.d. grens, m. verw., ijskast, electr. ga. Inl. tel. 04442-2556.

Te k. SPEEDBOOT Glastron, buitenb. motor 65 pk. Opel Blitz omgeb. tot campingauto, bwj. '71, tel. 045-721312.

Te k. gesl. BAGAGE-wagen 120x80x45, f 450,-. Haspengouw 14 Heer-Maastrecht.

Huis te huur te MIDDELBURG; 5 km. van zee en meer, f 300,- per week incl. nog vrij enkele weken in juli of augustus. Tel. 01180-26591.

VAKANTIEH. te h. nog vrij in bouwvak, gel. in België. Na 18 uur 04442-2277.

Gevr. 2 of 3 VAKANTIE-HUISJES voor 3 jonge gezinnen van 5-12 aug. '78. Tel. 03212-1751.

Te k. STACARAVANS op camping m. zwembad en speeltuin. Zutendaal-België, tel. 045-721937.

Motor-KAJUITBOOT Marke Crescent, Innenboord, zeer goede stand. Pr. f 10.000,-. Trailer en motor. Drimbomstr. Fa. Gruneschild. Tel. 09-49241500515. Aken.

Te h. geheel ingericht ZO-MERHUIS te Breifeld (België bij St. Vith), prachtige bossrijke omg. en rust. Tel. 044904-40002.

Te k. TOURCARAVAN Tabard. Na 19 uur. Overhoven 86, Sittard.

### Huwelijk

Soc. voor Alleenstaanden Hrl. HEDEN donderdag onze con-tactavond. Vr. uitn. Het Be-stuur „Chalet“.

Welke lieve jongedame tussen 20 en 30 jr. wil een prachtige finan. onafhank. toekomst OPBOUWEN met mod. sym-path. ambtenaar van pas 28 jr. 1,78 m. gescheiden geen bew. br. m.f.o. nr. GE 434 LD Geleen.

Waar zoekt u uw LEVENSPARTNER? Natuurlijk nog al-tijd op het „Bal der Eensam-herzen“. Iedere dinsd., don-derd., vrijd. 20.00 u. Ober Bay-ern, Akerstr. 150, Hoensbroek.

Sociëteit Heerlen ver. v. AL-LEENSTAANDEN. Iedere donderdag onze contact- en dansavond. 20 uur. Het be-stuur. Bar Dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Heerlen.

Man 38 jaar zkt. ser. KEN-NISM. met leuke jonge vrouw. doel samenw. en event. huw. Br. onr. Va. 217 LD Valken-burg.

Nette heer 41 jr. R.K. uit goed milieu zkt. leuke VRIENDIN, doel is huweljk. Br. onr. M243 LD. Hrl.

JONGEMAN 28 jr., goede be-trekking, zoekt serieuze ken-nismaking m. net meisje, 1 kind geen bezw. Br. no. H0 383 LD-Hoensbroek.

Problemen hebben wij niet, maar wij missen een gezellige MAN en vader die ook van tien-ten houdt. Welke heer tussen 48-55 jaar min. 1,70 mtr. lengte event. met auto schrijft ons een brief. Graag met foto. Br. on. no. 0717 LD. Heerlen.

Nette jongeman 25 jr. zkt. kennism. met leuk meisje VROUW tot 25 jr. om samen nog iets van het leven te ma-ken. Liefst met foto. Br. onr. E 244 LD. Hrl. Wie schrijft?

Weduwe 66 jr. z. kinderen zkt. een HEER met zacht karakter, een financieel naacht, en goed gezond om nog wat van het leven te maken. Br. onr. D 244 LD. Hrl.

Dame 56 jr. zkt. VRIEND voor de eenzaamheid, op te lossen, liefst met auto. Br. onr. C 244 LD. Hrl.

WERKSTER gev. voor 1 of 2 ochtenden p. wk. Parmen-tierstr. 18 Hrl. Tel. 413506.

### Contacten/clubs

NIEUW, nieuw: privéclub Inter-national, Kesselskade 38, Maasticht. Maandag t/m za-terdag sexfilms van 11.00 u. v. vormiddag. Laatste nacht-voorstelling 0.30 u.

Sexbar International, Kes-selskade 38, Maasticht, 043-16710 v.lgft. moderne MEISJES v. life-show. Club is open van 16.00 tot 2.00 u. behalve 's zon-dags.

ST. TROPEZ-bar te Sittard geopend van 21 tot 5 uur, zoekt bardames intern mogelijk tel. 04490-15828, na 21 uur 04490-17402.

Heren, VOETBALLEN of iets anders kijken? in La Vie ken alles wat niet te mal is. Kamp-str. 77A Heerleheide.

Een eerlijk adres vindt u bij JOZEFIE en Marion van 12 tot 23 uur, behalve 's zondags 045-714006. Alleen op tel. af-spraak.

BELINDA en vriendin. Tel. 045-419071.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen. Stati-onstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Privé exclusief tel. 045-221885.

De grootste PRIVECLUB van het zuiden. Altd. 10 interna-tionale meisjes aanwezig. Dag-ook zondag. Tel. 04740-2808, Parallelweg 9, Reuver.

Doorlopende FILMVOOR-  
STELLINGEN Sex-shop  
v. Stationstraat 31, Sittard  
04490-12526.

Leuke BARMEISJES  
goede verd. v. aanw.  
na-Lisa Bar, Heerleerweg  
Sittard. 04490-17363.

Ook tijdens de W.K. even in  
pauze naar de Mona Lisa  
Heerleerweg 1 Sittard, 1  
opend van 14.00 tot 2.00 u.

Bar OASE van 8.00 tot 2.00  
dagelijks. Hoofdstr. 135  
geishoven

Heren zijn jullie het voetbal  
moe kom dan naar de OA-  
toe. Hoofdstr. 135 Eygel-  
ven.

VRIJHEID, blijheid. Dagel-  
geopend vanaf 14.00 uur.  
charmant bediening.  
Elysee. Wilhelminaplein  
Heerlen. Tel. 717667.

Voor prettig RELAX-  
„Bar-film-sauna-solarium“.  
Eden-club „4 charmant ge-  
vrouwen. Geopend 12-24  
Wilhelminasingel 127, Ma-  
tricht. Tel. 043-50813.

PRIVE, tel. 04490-21353 14  
tot 20.00 uur.

ANJA en vriendinnen  
045-215031.

Eerlijk PRIVE, 045-420375.

BAR „Pampam“ dagel-  
vanaf 14 uur geopend. Nieu-  
str. 148, Kerkrade, tel. 45298

Wie niet van voetballen hou-  
kan gezellig intiem een  
tuurtes doorbrengen in Bar  
FEMME. Eikenweg  
Hoensbroek.

Kom vrijblijvend eens binn-  
in één van onze goede  
zorgde besloten clubs.  
bieden u Sauna-relaxmas-  
gratis drankjes, de nieuw-  
video kleurenfilms onder  
geleiding van een van  
charmant gastvrouw  
Boschstr. 48, Maasticht.  
043-50785. V.d. Weyerstr.  
Kerkrade-West, tel. 04-  
412762.

PRIVE van 11.00 tot 23  
04442-1909.

Op zijn BRAZILIAANS  
laxen van 12.00-24.00 uur.  
045-420072.

Bij DEZY vertoeven betel-  
100% discretie met grootst  
videofilms, tel. 045-256670.

De privéfeer begint reeds  
14 uur bij het parkeren van  
wag. bij ons afgelegen pa-  
midden in de BOSSEN. Alle  
de vogeltjes zien u komen-  
gaan, is dat niet veel was-  
Kom toch eens kijken, de  
temper uw vaart. Tel. 0-  
252499.

Heren! Vanaf 2 uur namid-  
kunt u terecht in onze ge-  
ge en afgelegen POND-  
OSABAR, Heringsbosch 14  
Schinveld. Een nieuw  
dames verwacht u, om u  
goed te verwennen.

CONTACTBUREAU Limb-  
privéadres g. beroeps, ke-  
d.m.v.n. foto's Rijksweg 2,  
178b Geleen, ook weke-  
11-23 uur tel. 04494-46884.

Bar „La Chandelie“ exclus-  
en gezellig. Geopend van  
uur, Nieuwstraat 134, Hoe-  
broek naast onze friture.

Privé vertoeven bij KAT-  
100% discretie tel. 045-215031.

PRIVE, drie gehele nieuw-  
meisjes aanwezig 045-215031.

REISGEZEL, gezocht v.  
vakantie en weekendtrips.  
Br. onr. no. KE 4089, LD K-

Voor een eerlijk privé AD-  
belt u 045-413619 van 11.00  
20.00 uur.

Diversen

TV DEFECT? Kleur zwart-  
service. Pino komt direct  
045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morges  
gebracht, 's avonds klaar.  
vos. Annatr. 32, Geleen.  
04494-47709.

Voor snelle kleuren-TV RE-  
RATIE met vooral prijs-  
gave. Aben, Parallelweg 2,  
Heerlen, tel. 716830. Erken-  
Philips-Blauwpunt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroek-  
klaar terwijl u wacht. 's Ma-  
gens 9-10 uur. B. Miga, Kst.  
Gracht 29, 50 meter van Ma-  
Maasticht, tel. 043-18682.

Gratis bij inlijsten van  
soorten HOUT en antiëke  
Passe-partout. Tevens ge-  
lampen Antoine Looierstr.  
34, Heerlen 045-715866.

Tijdens alle voetbalwed-  
den wordt door de firma  
v.d. Bergh Sittard DEMO-  
STRATIES gegeven met  
nieuwste kleurentelevisies  
het Kasteel Bouwing, Cent-  
te Limburch. Tel. 04490-144

Wij STOFFEREN klassieke  
moderne en antieke eeta-  
ken, bankstellen, fauteuils  
kussens. Stoffeerderij J.  
Meijer. Lemmerstr.  
Hoensbroek, tel. 045-212450.

BRUIN worden!! Met zon-  
bank en ronde zonnepane-  
19x5 v. u. f 80,-. Tel. 045-  
253237.

Bruin worden tussen ZO-  
NEBANK en gebogen zon-  
paneel. Bruin, zijk. bruin  
f 12,50 p. uur. Zonnecen-  
Hrl. Bekkerweg 27, Hrl.  
713983.

TV of ant. defect, wij kom-  
direct. Rep. m. gar. en  
hands k.v. v. f 595,-.  
dienst Spreutels, Schel-  
41, Heerlen, tel. 045-7200

service tot 21 uur.

Verkoop aan particuliere  
DAMESFIETSEN compo-  
f 198,-, graskatknippers  
trisch (oplaadbaar) f 80,-  
Theunissen Intersales  
Wimmerstr. 49, Eygelshove

VAKANTIEBRUIN worden  
onder onze zonnepaneel.  
van 10 uren f 75,- per  
f 10,-. Afspaken tel. 717118

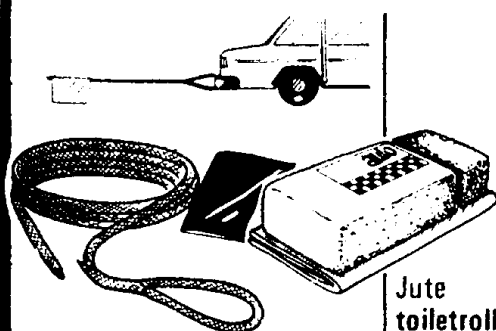
Beste Mia van harte GEFE-  
CITEERD met je verjaardag  
G. Rap.

Bruin worden tussen zon-  
bank en ronde hemel tel.  
ook BRUINEN aan de zij-  
ten. 10xha half uur f 50,-  
Geleen, tel. 47407.

'n Idee voor vaderdag...  
naar S.A.S.-autoschop...  
een grote keuze in nuttig-  
sportieve AUTO-ACCES-  
RES. s.a.s.-autoschop Nieu-  
81, Heerlen, tel. 045-7121  
Parkeren vóór de zaak. Za-  
dags geopend.



## Weekendkoopjes



Sleepkabel, goedgekeurd door T.N.O. Klemt muur vast zonder ketting op knopen

**7.95**

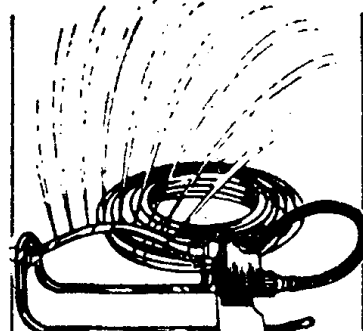
Autospons, zeem en insec-tenspons, als 3-dlg. set

**5.50**



Jute toiletrolhouder met opschrift "playgirls". Biedt een grappige, praktische oplossing voor uw reservevoor-raad toilet papier.

**1.95**



Getipt voor Vader! Solide tuinslang, lengte 20 meter

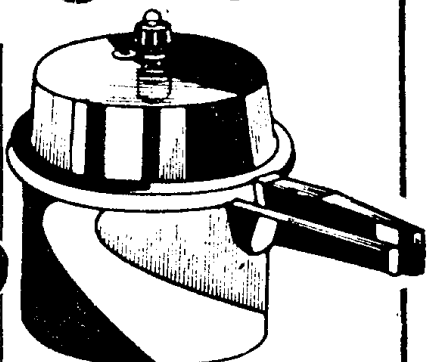
**12.95**

Koppelstuk voor slang en kraan

**5.95**

Automatisch roterende zwenkproeier, verstelbaar in 4 standen

**14.95**



Prestige snelkookpan, spaart tijd en vitaminen. Inhoud 7 ltr. Grepen koelblijvend.

Prestige prijs

**115.-**

Alleen bij ons

**59.-**

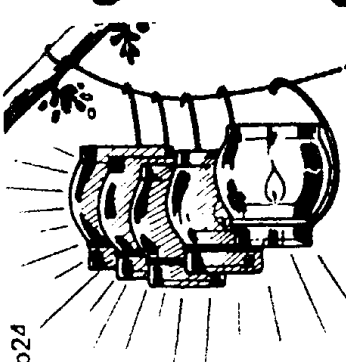
uitsluitend  
donderdag  
vrijdag  
en  
zaterdag

**Schunck**

HEERLEN

2e ETAGE

## bij Schunck.



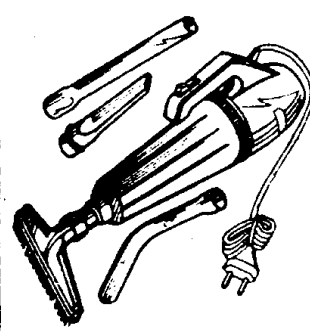
3-dlg. set tuinfakkels  
Gouda slingerlichtenset. Met 3 meter lange ketting en 5 gekleurde lampjes in houder + ophanghaak.

Gouda prijs

**16.65**

Onze prijs

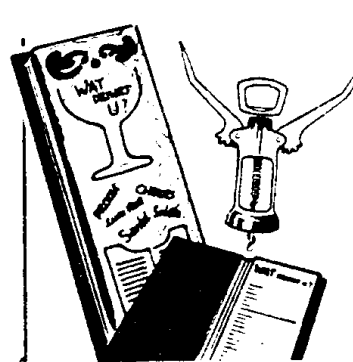
**7.95**



Ministofzuiger, de snelle en krachtige auto-cleaner! Getipt voor Vader! Ook zeer geschikt in caravan of zomerhuisje.

Nu inkl. hulpstukken en 1 jaar garantie

**29.50**



Fraai bekleed bar-notritieblok met alle drankjes reeds vermeld

**2.95**

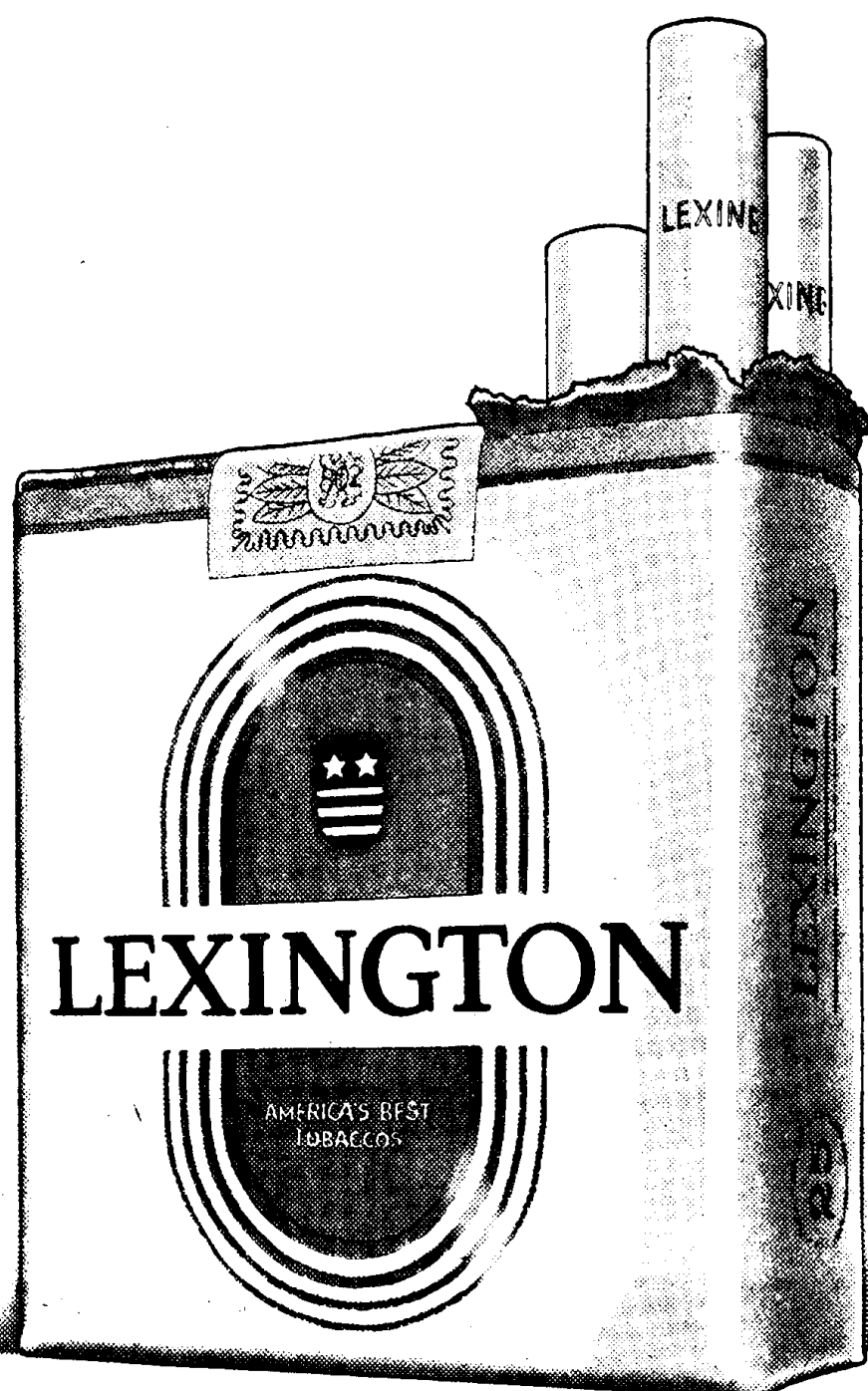


Bijzetstoel met hoge rug en polsterloper

**19.95**

Stoelparasol met banenpa-troon in 2 kleuren. Verstelbaar in elke stand

**8.95**



**25/2,60**

# Als je rookt, rook dan wat goeds.



**2 pakjes 5,20**

# Als je geeft, geef dan wat goeds.

## Voor de deur gebracht

Zeg mevrouw, u gaat toch geen boodschappen halen als SRV ze voor uw deur komt brengen?

Deze week  
**SRV HALVARINE**  
kuip à 500 gram.

# 72



## GEZOCHT: GEMEUBILEERDE WOONRUIMTE

Wij zijn een bureau voor informatiesystemen en hebben onlangs een kantoor geopend in Heerlen.

Voor enkele van onze medewerkers zoeken wij gemeubileerde accommodatie.

Onze voorkeur gaat uit naar een gemeubileerd huis of flat in Zuid-Limburg.

Reacties worden gaarne ingewacht door Meijuffrouw E. Giesberts, directie-secretaresse, PANDATA B.V., Sir Winston Churchillaan 366, 2285 SJ Rijswijk (Z.H.), telefoon 070 - 949325.

**PANDATA**  
informatiesystemen







# Zomermode 1978 op z'n voordeligst



Hoe komt u aan leuker en voordeliger zomer-spulletjes dan met 'n Singer? Grappige jurkjes, zonnige bloesjes zet u zelf snel en simpel in elkaar. Uw eigen zomermode '78. Voordeliger dan ooit. want Singer komt met een swingend zomer-aanbod: f100,- voordeel op de Singer 367, de sterke semi-lichtgewicht zig-zag-machine. Met alle snufjes die u 't zelfmaken vergemakkelijken:

- doorzichtig spoelklosje, zodat u meteen ziet hoeveel garen nog op 't klosje zit.
- persvoetje met klik-systeem, wisselen in 'n wip.
- speciale naaldhouder maakt inzetten van de naald heel eenvoudig.
- regelbare steekbreedte met extra brede zig-zag steek.
- 3 naaldstanden voor o.a. knoopsgaten, knopen aanzetten.
- regelschijf voor de persvoet-druk.
- ingebouwde lamp
- veiligheidslichtschakelaar.
- spreekwoordelijke Singer service en kwaliteit.

Singer 367 tijdelijk met f100,- voordeel. Geén f 499,- maar nu slechts **f399,-** Dat haalt u er zo uit.

**U maakt 't simpel en snel met 'n SINGER**

Zorg dat u zo'n voordeel niet misloopt, bij:

Nieuwe Singer naalmmachines met origineel Singer garantiebewijs zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singerwinkel.

Heerlen: Sarolestraat 40, tel. 715687; Sittard: Markt 3, tel. 12599; Maastricht: Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321; Hoensbroek: Hoofdstraat 14-16, tel. 215685; Kerkrade-west: Akerstraat 186, tel. 412320.

## ALFA BIERBROUWERIJ BV

Voor verdere uitbreiding van onze slijterijketen zoeken wij nog diverse interessante geleg. slijterijen, (of hier-voor eventueel geschikte panden) met exploitanten in o.a. de volgende plaatsen:

**BORN-SUSTEREN  
HOENSBROEK  
KERKRADE  
KERKRADE-WEST  
SCHAESBERG  
STEIN  
VAALS**

Schriftelijke opgaves te richten aan:  
**ALFA BIERBROUWERIJEN BV,**  
Thull 15-19  
6365 AC SCHINNEN  
afd. slijterij-exploitatie  
Tel. 04493-2888.

Gevraagd:  
**admini-  
stratieve  
kracht**

voor halve dagen  
Aanmelden 's namiddags  
**Groente- en Fruitexport  
Heerlen B.V.**  
Sourethweg 6, Industrie-  
terrein de Beitel Heerlen.

**STUDENTE  
LOGOPEDIE**

zoekt in Hoensbroek of  
omgeving  
**EEN KAMER**

vanaf augustus.  
Prijs niet direkt bezwaar-  
lijk. Kookgelegenheid en  
centrale verwarming ge-  
wenst.  
Gelieve contact op te  
nemen met G. Goossens,  
postbus 73 te Asten, tel.  
04936-2074 (adres privé),  
Dijkstraat 36 te Asten.

In september start in Eindhoven de mondelinge avondopleiding

### MAKELAAR-TAXATEUR

onroerende goederen

Inschrijvingen zijn vanaf heden mogelijk voor een be-  
perkt aantal deelne(emers)(sters).

Inlichtingen: **M.O.O.G. (Mak. Opt. Onr. Goed)**  
Twelloseweg 7a, Deventer  
Tel. 05700-10916 b.g.g. 05759-1233

Wij lenen u graag geld.  
En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	145,82	103,88	70,32	-
4.000,-	192,70	136,79	92,07	-
5.000,-	239,14	169,28	113,40	-
6.000,-	285,58	201,77	134,73	-
7.000,-	378,46	266,75	177,38	-
8.000,-	471,35	331,73	220,04	134,80
9.000,-	564,23	396,71	262,69	161,76
10.000,-	703,56	494,18	326,67	202,20
11.000,-	933,99	651,99	431,99	269,60

Kwijtscheiding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-  
voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden.  
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**CMV BANK**

Heerlen-Molenberg, Kerkaderweg 40, tel. 045-413700  
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

# Kopen bij de Spar is snel sparen bij de koop

Vraag een Spaarboekje bij de kassa

KOPEN BIJ DE SPAR IS SPAREN BIJ DE KOOP

SPAR 10

3 flessen a 0,7 liter wit of rose <b>FINJE PERLE</b> krat a 20 halve liters	895 1495
<b>BRAND BIER</b> roosvicee 0,6 liter	298
<b>VRUCHTENMIX</b>	169
<b>DIAMANTVET</b> 500 gram	78
<b>CROMA</b> 200 gram	229
<b>PINK ZALM</b> 220 gram	239
heel blik <b>FRUITCOCKTAIL</b>	278
driehoek <b>VLOEIBARE ZEEP</b> liter	
100 gram parijzer <b>BOTERHAMWORST</b>	98
100 gram gekookte <b>SCHOUDERHAM</b>	109
100 gram aachener <b>LEVERWORST</b>	88
100 gram gebakken <b>PASTEI</b>	88
mora 3 stuks <b>FRIKANDELLEN</b>	98
± 800 gram kant & klaar <b>ZUURVLEES</b>	449
kilo <b>KONIJN</b> op schaal	695
500 gram <b>AARDAPPEL- CROQUETTES</b>	179
rol à 1 liter <b>VANILLE IJS</b>	125
licht belegen 500 gram <b>KAAS</b>	475
hard belegen 500 gram <b>KAAS</b>	545
4 <b>DOPERWTEN/</b> heel blik <b>WORTELEN</b> extra fijn	158 167
kilo <b>SUIKER</b> minimumprijs	139
honig 500 gram	225
<b>SPAGHETTI</b> normaal	75
edel 2 stuks	129
<b>KEUKENROL</b> decor	149
4 <b>AFWASMIDDEL</b> liter	125
edel wit of assorti 4 rollen	
<b>TOILETPAPIER</b>	
driehoek <b>VLOEIBARE ZEEP</b> 0,5 liter	
poppe <b>AANSTEKER</b>	
* export kwaliteit	98
<b>TOMATEN</b> 1/2 kilo	
* kilo	135
<b>BANANEN</b>	
* sunkist 10 stuks	249
<b>SINAASAPPELEN</b>	
* italiaanse	79
<b>PERZIKEN</b> 2 stuks	
* <b>KOMKOMMER</b> per stuk	79
* (± 1100 GRAM)	
kilo verse <b>BRAADKUIKENS</b>	648
* 500 gram magere <b>HAMLAPPEN</b>	598
* 500 gram <b>BRAADWORST</b>	278
ALLEN IN SPAR-ZAKEN MET AMB.SLAGERIJ !!	
10 stuks <b>PISTOLETS</b>	179
* middelgrote <b>KRUIS- BESSENVLA</b> met slag	475
* grote <b>RODE PRUIMENVLA</b>	550

250 GRAM <b>MARGARINE</b>	48
krat: 20 halve liters <b>AMSTEL BIER</b>	12.95
excl. statiegeld	
<b>EMMERTJE FRITESSAUS</b>	1.39
groenten, tomaten of <b>KIPPENSOEP</b> 4 BORDEN BLIK	69
<b>POT</b> 180gram <b>YORKERS</b>	98
gebroken <b>SPERCIE- BONEN</b> heel blik	89
<b>HALFVOLLE MELK</b> LITER	79
<b>VOLLE MELK</b> ...103	
<b>DASH KOFFER</b>	5.98
<b>HERSchi SINAS, PUB COLA</b> LITER	69
<b>FLES LIMONADE SIROOP</b> 3 smaken	99
ALLEN BELDID TIJDENS WEEKEND	

## SPAR

Firma Crombeen GmbH  
5135 Selfkant/Wehr, Hoengenerweg 1a  
Tel. 09-492456981

Voor onze montageafdeling vragen wij:

**ERVAREN  
CONSTRUCTIEBANKWERKERS**

Aanmelden van maandag t/m vrijdag van 10.00-17.00 uur.  
's Zaterdags van 10.00-12.00 uur.

**QUADFLIEG GmbH**  
vraagt voor diverse projecten  
omgeving Aken

**15 METSELAARS**

Geboden wordt: hoog loon, kindergeld, goede so-  
ciale voorzieningen enz.  
Aanmelden dagelijks van 9 tot 17 uur, zaterdags  
van 9 tot 14 uur.  
**HOENSBROEK, KOESTRAAT 1,  
TEL. 045-218595**

Met spoed gevraagd

**AUTOMONTEUR**  
**AUTOMOBIELBEDRIJF F. KLIJN**  
Officieel VW/Audidealer  
Economiestraat 47 - Hoensbroek. Tel. 045-  
220955

## Voor de VW-Derby zoeken wij verstandige mensen-met-stijl



De VW-Derby is een auto waarvan het uiterlijk bewust stijlvol is gehouden, maar die qua rij-kwaliteiten zeer modern is. Met een fijne, veilige voorwielaandrijving. Een comfortabele wielophanging. Prachtig bochtengedrag. Riant zit-comfort. En vooral een verrassend grote "traditionele" bagageruimte van wel 515 liter. Tot slot zijn alle vijf uitvoeringen economisch.

Kom dus gauw kennismaken bij:

Bij een service-beurt (om de 15.000 km) gaat er geen tijd verloren. Dankzij de snelle Diagnose weten we precies wat er moet gebeuren. Dat scheelt arbeidstijd, dus kosten.

**Volkswagen, gewoon even rekenen!**

VENCKEN BV	BECK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG



# Hou voor de vakantie een extraatje over. Bij AH!

Méégenomen, kant en klaar.

Mona magere Duitse quark, kuipje 225 gram 1-09



**89**

Nieuw! Mona magere Franse kwark, zachter van smaak en lekker smeug, met gratis receptenboekje, kuipje 450 gram 1-89



**149**

Jonker Fris kant & klare schotels, keuze uit: bruine bonen, witte bonen, kapucijners en Mexicaanse bonen, 1/1 blik 2-59



**198**

## Olvarit

**En vanaf nu: met Olvarit extra voordelig uit!**

Goed nieuws voor prille moedertjes, zo vlak voor de vakantie.

Metéén profiteren van 'n blijvende, vaste, forse korting op alle soorten en smaken Olvarit.

Net op tijd, voor groot voordeel op uw hele vakantie-voorraad. Da's mooi meegenomen, nietwaar?

Nieuw! Alleen bij AH: **SKELSKØR**

'n Koninklijk Deens Vruchtdessert. Kant en klaar uit 't pak in de coupe.

'n Vruchtenlekkernij voor toe of tussendoor. Een frisse traktatie! Keuze uit de smaken: aardbeien, kersen, abrikozen, pruimen en frambozen/bessen. Kom gratis proeven op 15 en 16 juni a.s. (alleén in de type 4 filialen).

Met verrassend frisse introductiekorting 2-60



**239**

Paturain, doosje 150 gram 2-29



**198**

3-5 maanden	<b>BLAUW</b> 150 gram	<b>80</b>	8-18 maanden	<b>ORANJE</b> 200 gram	<b>109</b>
5-8 maanden	<b>ROOD</b> 150 gram	<b>99</b>	18-36 maanden	<b>GROEN</b> 250 gram	<b>165</b>
3-8 maanden	<b>GEEL</b> (baby) 150 gram	<b>99</b>	8-36 maanden	<b>GEEL</b> (kleuter) 150 gram	<b>120</b>

**Stofzuigerzakken laag in prijs:**

Philips draaitop, voor diverse modellen, 10 stuks	<b>350*</b>	Miele, propair, 10 stuks	<b>595</b>
Philips draaitop, voor diverse modellen, 5 stuks	<b>239</b>	Nilfisk, type GA70, 10 stuks	<b>395*</b>
AH Slede-zakken, 20 stuks	<b>189</b>	Holland Electro, type AD 2000, 10 stuks	<b>495*</b>

**Vers vlees uit de eerste hand!**

**BIEFSTUK** 100 GRAM **2.09**

**ROSBIEF** 500 GRAM **7.48**

**BIEFLAPPEN** 500 GRAM **7.48**

**KALKOEN-FRIKANDEAU** PER 500 GRAM **7.45**

Duyvis braadpandiner, keuze uit: oud Hollands, Milanees, Chinees, Indisch en Brabants, voor 4 personen 3-25

**298**

Meursing domino's, keuze uit: kaas, kerry of paprika, pakje 150 gram 1-75

**159**

AH Halfvolle koffiemelk, fles 0.5 liter 1-25

**99**

Uit de afdeling warm brood: Stokbrood, ± 400 gram 3-4

**105**

AH Camembert, doosje 200 gram 1-24

**198**

Uit de diepvries: Dedert waterijslollies, doos 12 stuks 1-24

**198**

Uit de diepvries: AH Patates Frites, zak 1000 gram 1-79

**129**

Gebraden borrelballen, vacuum verpakt, zakje 10 stuks 1-79

**159**

Uit onze delicatessen afdeling: Sellery salade, per 100 gram 3-4

**79**

Uit onze florah afd.: Babyrozen, bos 20 stuks 3-4

**250**

Klop Klop chocolade mousse, pakje 66 gram 1-23



**99**

AH Brokjes voor de kat, blik 420 gram 1-23



**69**

Albinet, zak 2 kilo 3-95



**n350**

Kinderbootschoenen, sterke schoen in de kleuren rood en marine, maten: 26 t/m 34, 3/4 \*



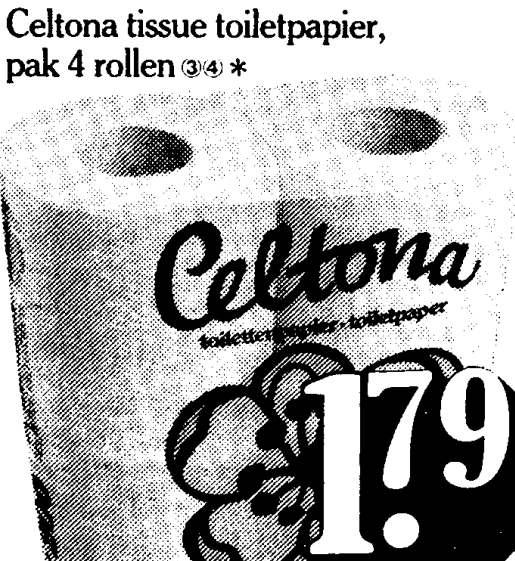
**7.95**

Basketbalschoenen, in de kleur blauw, maten: 29 t/m 46, 3/4 \*



**6.95**

Celtona tissue toiletpapier, pak 4 rollen 3/4 \*



**1.79**

**Verkrijgbaarheid van de aanbiedingen**

AH wil u voortaan graag duidelijk maken welke aanbiedingen er bij uw eigen AH-winkel nu precies verkrijgbaar zijn. Daarom staan er verschillende getallen onder deze aanbiedingen. Als er nu één van de getallen (dus een 1, of 2, of 3, of 4) ook op de winkeldeur van uw AH staat, dan weet u zeker dat die aanbieding ook bij uw AH winkel verkrijgbaar is. Da's gemakkelijk, nietwaar!

\* Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden t/m zaterdag 17 juni a.s.

# AH MEER DAN LAGE PRIJZEN ALLEEN

## VERKOOP MOTORVOERTUIGEN ENZ. DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond Mierlo 2c, Postbus 233, tel. 04920-36880 zal op VRIJDAG JUNI 1978, v.m. 11.00 UUR te zijnen kantore in h openbaar bij inschrijving verkopen: 36 pers. auto Chevrolet (1), Renault (8), Volkswagen (15), Mercedes (1), Datsun (1), Peugeot (1), Fiat (1), B.M.W. (1), Vaux (1), Morris (1), Citroën (1), Opel Rekord (1), Toyota Ford (2); 2 vrachtauto's: Volkswagen, Renault; 2 bus Volkswagen, Ford; 35 motorrijwielen: Suzuki (2), Kawasaki (2), Yamaha (10), Honda (4), Zündapp (1), Kreidler (4), D.K.W. (1), Garelli (1); 1 aanhangwagen bromfietzen: Zündapp (3), Casal (1), Peugeot (1), Kreidler (4), Sparta (2), Yamaha (1), Mayco (1), Motobecane (1), Puch (3); 2 herenrijwielen, 8 damesrijwielen, partij bromfietsonderdelen, v.o motorbloks en frames.

De motorvoertuigen enz. zijn opgeslagen in de opslagplaatsen der Domeinen te TILBURG en ROERMOND en verder in HEEZE en EINDHOVE BEZICHTIGING: maandag 19 en dinsdag 20 juni 1978 telkens van 9.00-12.00 uur en 14.00-16.30 uur. Kavelijsten en voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar voorname Inspecteur en tijdens de kijklagen in plaatse, waar de motorvoertuigen enz. zijn opgeslag

Gevraagd:  
**allround metselaars  
allround timmerman**

**Aann.bedr. Siep Dekker**  
v. Goyenstr. 18, Brunssum  
tel. 045-253817

**LET OP DE KESER KLAVERBANEN**

want daarin kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!



HEERLEN  
Dr. Ploegstraat 16  
045-71320

**In een dag geld!**

24 uur service van RAATS

kantant bedrag	24	36	48	60	120	180	maandelijkse termijn
2.500	124	89	-	-	-	-	Hokjes
3.500	171	122	-	-	-	-	aanruken en
5.000	241	171	136	115	-	-	van toepas
6.500	314	223	178	150	90	-	zijn
7.500	361	256	204	172	107	-	Andere hog
8.500	408	289	230	194	121	-	bedragen op
10.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag
15.000	721	510	405	340	215	180	
20.000	956	676	536	454	286	240	
25.000	1200	850	675	572	358	300	

Naam \_\_\_\_\_  
Straat \_\_\_\_\_  
Plaats \_\_\_\_\_  
Telefoon \_\_\_\_\_

Zonder informatie bij werkgever noch bij anderen. Na toetsen of trouwen de beste investering. Betaal later op acceptatie moment met geld terug. Overname van lopende rekeningen mogelijk. Geen schuldenplaatse 120 en 180 maanden schuldend enige, weerd bezitters (2e hypotheek). Bet of vul de ben in. Sturen in gedruktte enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

**HJ Raats bv  
Geld & Woningwinkel**

Uw intermediair  
Hoofdstraat 376, Hoensbroek  
tel. 045-220522

**Homerus-passage 15 Heerlen**  
(winkelcentrum Het Loon achter C+Al)



**KERAMIEK  
HAND  
WERK**

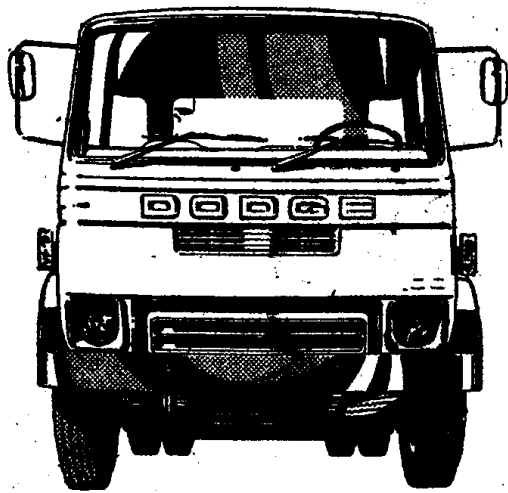


**Licht-Studio**



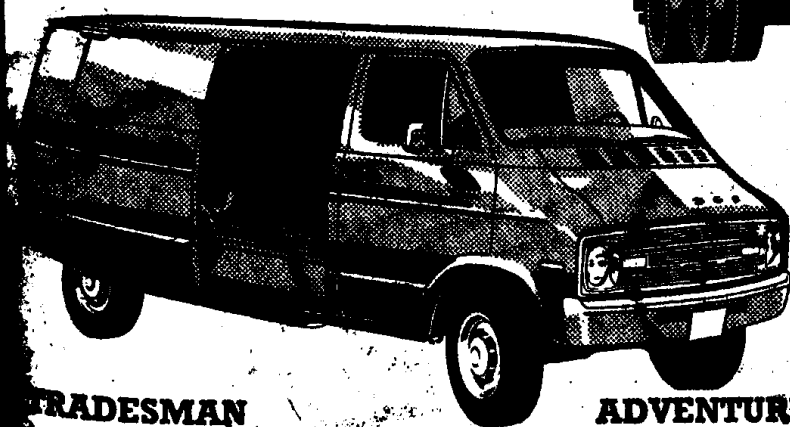
#### 100 SERIE

een range van 8 typen met een bruto laadvermogen van 4,5 tot 11,5 ton: motoren van 103 tot 174 DIN pk.



#### 300 SERIE

leverbaar als trekker- of vrachtwagenchassis. Met 275 DIN pk motor.



#### TRADESMAN

laadvermogen 1000-1750 kg., diverse wielbases en carrosserielengten. De chassis/cabine uitvoeringen tot een max. bruto laadvermogen van 3200 kg. zijn geschikt voor elke speciale opbouw en toepassing.

**CHARGER** van eenvoudige cabi tot super-luxe toerwagen.

#### ADVENTURER

laadvermogen 850-2900 kg. Keuze uit chassis/cabine-, dubbele cabine- en/of pick-up uitvoering. Alle modellen ook leverbaar met konstant 4-wiel aandrijving. Enkele typen leverbaar met 6-cilinder 100 DIN pk dieselmotor.



**SPORTSMAN** de gesloten versie. Leverbaar als bestelwagen of als veelzijdige combinatiewagen; ook leverbaar met 4-wiel aandrijving.

## uitnodiging

Het doet ons genoegen u te mogen uitnodigen voor een bezoek aan onze feestelijke show, die gehouden zal worden op donderdag 15, vrijdag 16 en zaterdag 17 juni a.s. in ons bedrijf, Rijksweg 24, Berg en Terblijt

voordelen, die Dodge in z'n bedrijfswagen-programma verwerkt. En mocht u onverhoopt verhinderd zijn, ook na de show bent u van harte welkom bij uw official Chrysler/Dodge bedrijfsauto-dealer.

**biermans**

automobilbedrijf b.v.  
rijksweg 24, berg en terblijt  
tel. 04406-40574  
tevens subdealer te sittard



Het complete programma Dodge-bedrijfsauto's wordt gepresenteerd. Een totaalprogramma, waarin iedereen z'n wensen terug vindt. Elke type is immers een toonbeeld van alle

# HEMA & PA

5-Delige holglas telescophengel, 4,70 mt. Strakke glasvezel (ca. 250 gr.). Met topog en snoerhouder, 32,75

NÚ 29,-



Mini-telescoop  
hengelset met molen en  
accessoires 44,75

NÚ 39,-

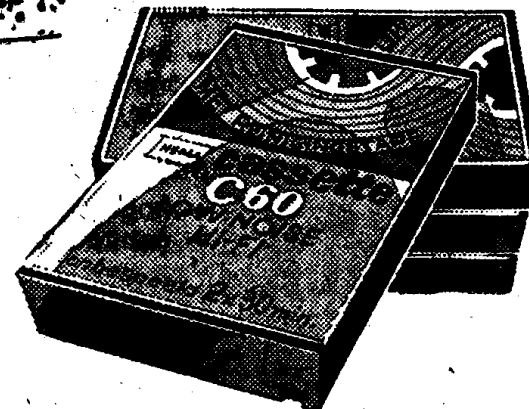


Vrije tijds hemden van 100% katoen of pol./katoen. Keuze uit verschillende uitvoeringen en kleuren.

19,75

Polo-shirts van 100% katoen. Meshknit (luchtig gebreid). In n heleboel kleuren. Maten 42 t/m 56, 16,75

NÚ 14,-



4 Uur lang favoriete programma's opnemen en weer prima weergeven met deze 4 Hema cassettes met reinigingstape (C-60). Levenslange (jewell) garantie.

4 Stuks normaal 8,75 NÚ 4 STUKS 7,25



Luxe hobbylamp met snoerschakelaar. In bruin en zwart. In diverse standen verstelbaar. Max. 75 Watt, 29,75

NÚ 27,50



Sportief en handig zo'n heren. polstas van echt leer met veel vakken. Kan vader al z'n spullen in doen. In diverse kleuren en modellen. Normaal 29,75

NÚ 25,-

Kanvas, satijn en twill jeans in de modelkleuren. Maten 44 t/m 56 24,75

NÚ 29,-

Aanbiedingen geldig t/m 17 juni.

**HEMA** 18 JUNI-VADERDAG

# Nu'n fles Stierebloed kopen en meteen

(nog deze zomer voor 2 personen)

# 'n reis naar Hongarije winnen.

## 50 hoofdprijzen!

Elk een compleet verzorgde, luxe droom vliegvakantie naar boeiend Hongarije. Een land van zon, wijn en muziek. Zo heel anders dan ons land. Machtig interessant en een belevenis die u nimmer zult vergeten. Kom, pak die kans op zo'n vakantie!

## Nog nooit was meedoen zo eenvoudig!

Koop een fles verrukkelijke, vurige Hongaarse Stierebloed wijn. Neem tegelijk het deelnameformulier mee. Week het halsetiket van de fles, knip de stierkop uit en plak dit op het formulier en beantwoord de vraag "Ik drink Stierebloed, omdat...". Dat is alles. Heel gemakkelijk. U hoeft nu alleen maar uw deelnameformulier bij uw winkelier in te leveren. Kansen genoeg. Op een hoofdprijs, of één der 50 uitgelopen dozen Hongaarse wijn of op één van de 200 flessen Stierebloed. Totaal 300 prijzen!

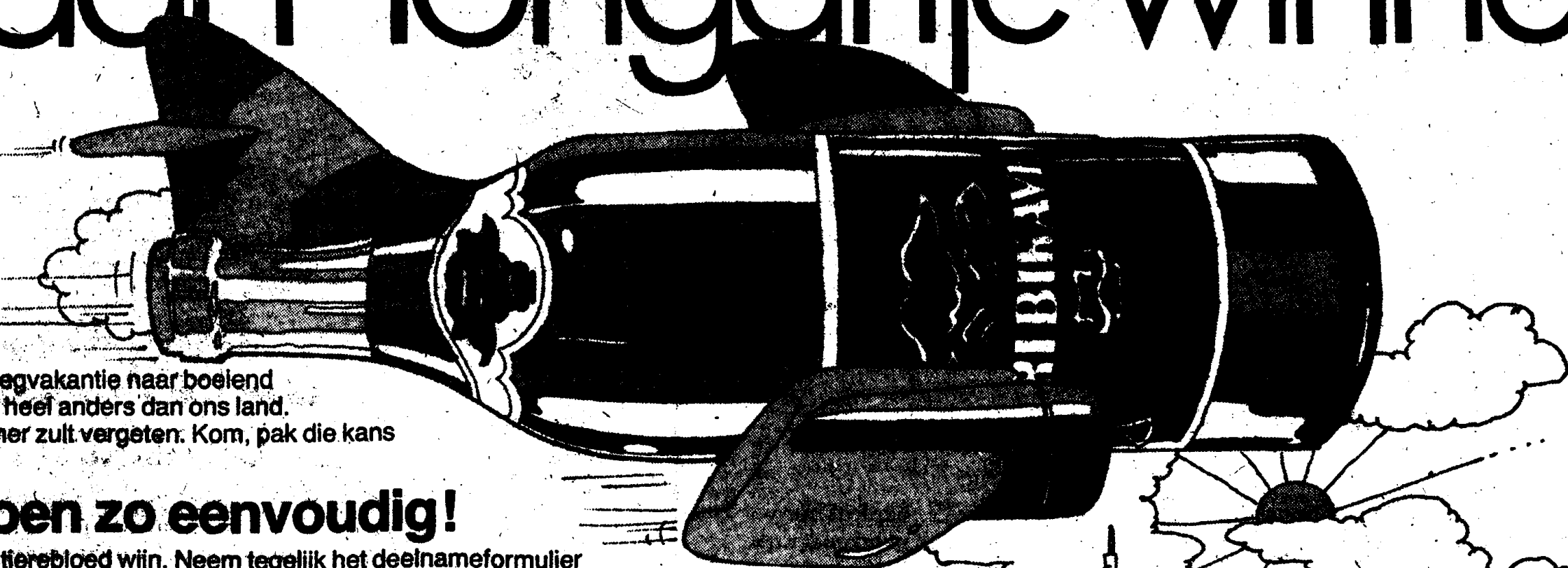
Doe mee. Win mee! Haal het deelnameformulier met de wedstrijdvoorwaarden bij uw winkelier!

# stierebloed

Egri Bikavér

de rode wijn met Hongaars temperament

Importeur: Storka B.V., Hoogstraat 151, Rotterdam - telefoon 010-136406





# MICHELIN XZX

een personenwagenband, gebouwd voor veiligheid, zijn lange bandenleven lang

## uitzonderlijk goede wegvastheid

- breed en soepel loopvlak tot in de afgeronde schouders
- voortreffelijke stuurprecisie in bochten
- perfecte stabiliteit en souplesse

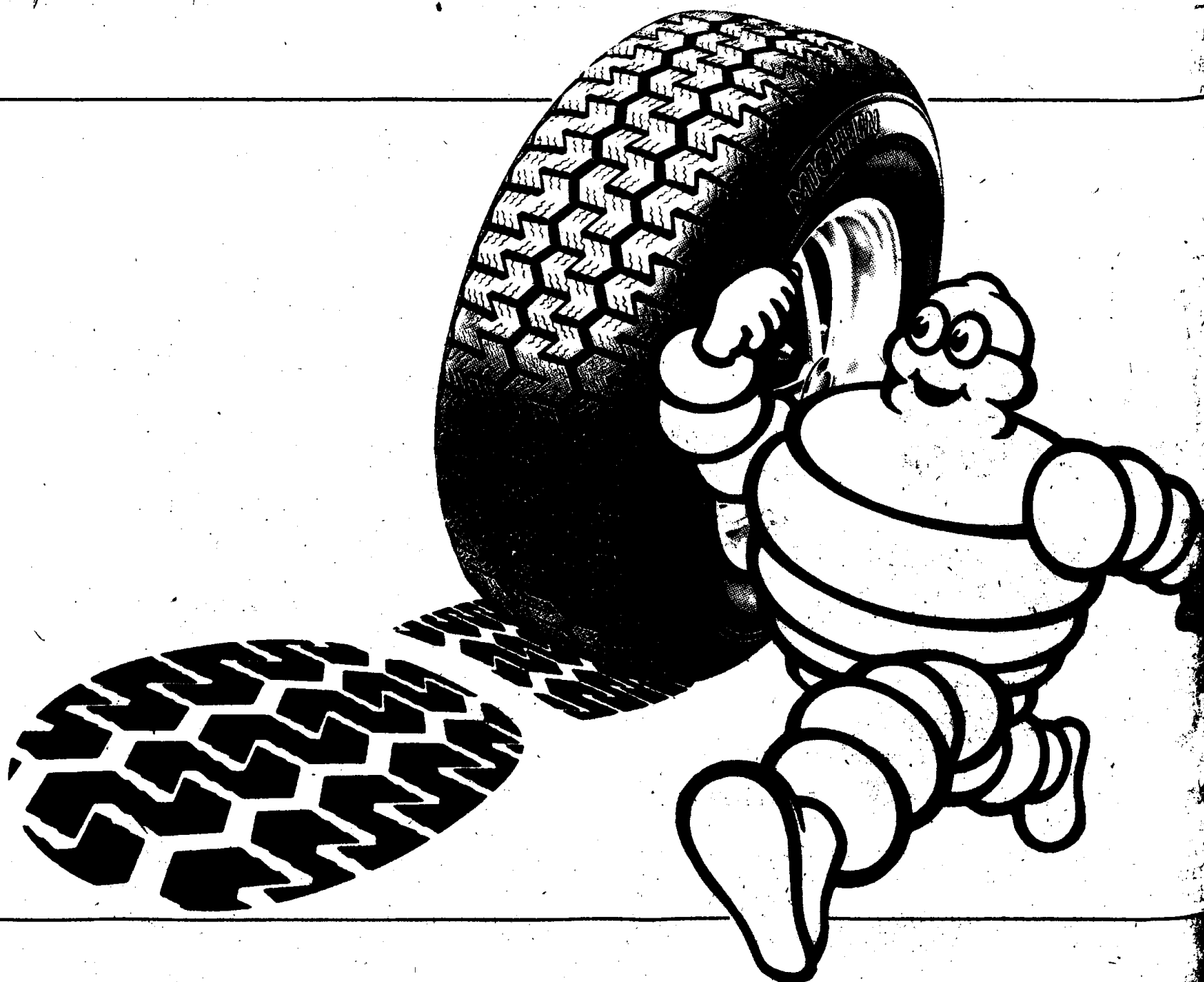
## uitstekende grip op natte wegen

- brede profielbanen in lengte- en breedterichting met talrijke antislip lamellen
- zeer goede waterafvoer

## milieu-vriendelijk

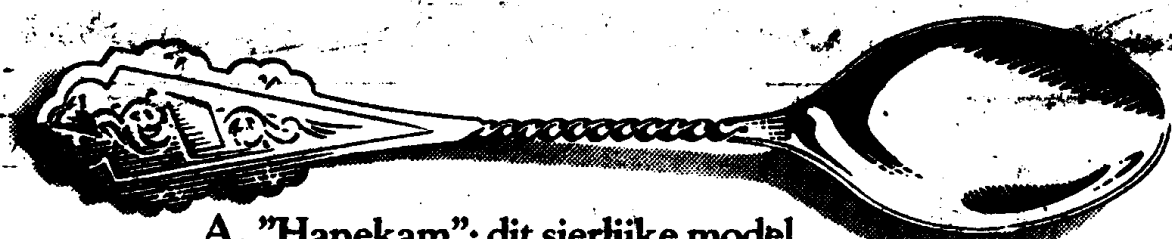
- hoge kilometeropbrengst, zuinig door lage rolweerstand
- comfortabel veilig en geruisloos

# nieuwe stap vooruit

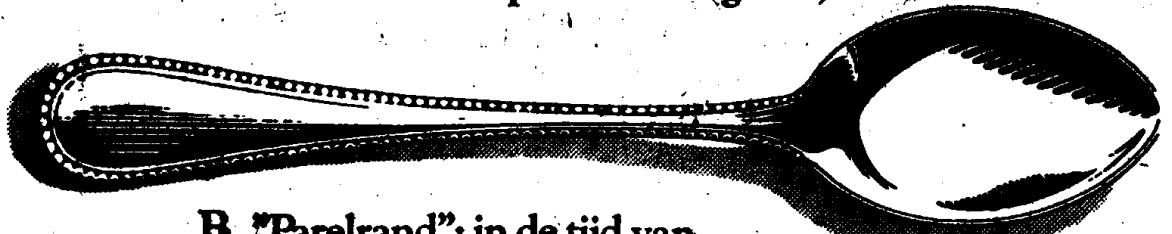


# Tijdelijk zwaar verzilverde koffielepeltjes bij Douwe Egberts koffie!

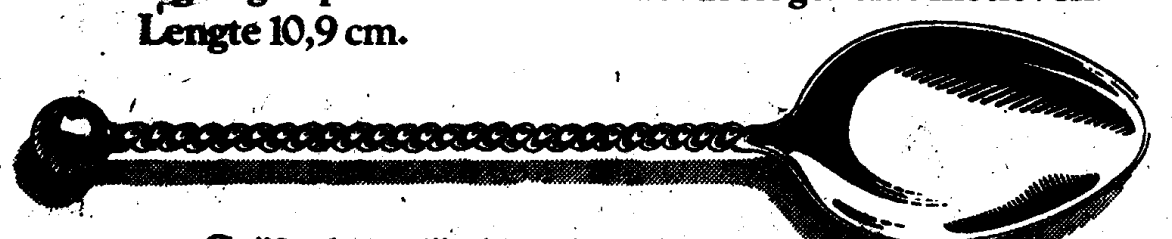
Unieke prijs: f 7,25 per set van twee.



A. "Hanekam": dit sierlijke model "met de hanekam" dateert uit de vroege 19e eeuw, de Laat-Biedermeier-periode. Lengte 10,8 cm.



B. "Parelrand": in de tijd van Lodewijk de Zestiende (1754-1793) was de voorname, ingetogen parelrand een van de meest geliefde motieven. Lengte 10,9 cm.



C. "Stijlappel": de gedraaide steel stelt de windingen van een klimplant voor, het bolletje een kleine appel; twee typische natuurmotieven uit de Art Nouveau-periode. Lengte 11,5 cm.

Douwe Egberts heeft een heel bijzondere aanbieding voor u. Tijdelijk zijn elk van de drie afgebeelde koffielepeltjes verkrijgbaar in een setje van 2 stuks voor slechts f 7,25 plus 2 uitgeknipte D.E.-vrouwtjes uit de voorkant van elk pak D.E.-koffie. U kunt dus ook verschillende sets van de verschillende typen lepeltjes nemen.

Deze klassieke lepeltjes zijn vervaardigd in de zilverstad Schoonhoven en dragen het keur van de hoge verzilvering (basis 100).

U krijgt de koffielepeltjes meteen in uw bezit door ze af te halen bij één van de D.E.-geschenkencentra (zie de adressen onderaan). Of u gebruikt de bon hieronder.



## Bestelbon.

Stuurt u mij à f 7,25 per set van 2 lepeltjes:

A. .... set(s) "Hanekam" = f. ....  
B. .... set(s) "Parelrand" = f. ....  
C. .... set(s) "Stijlappel" = f. ....

Totaalbedrag = f. ....

Bijgaand stuur ik mijn ☐ girobetaalkaart ☐ bank of Eurocheque ☐ giro-overschrijvingskaart ingevuld en getekend, t.n.v. Douwe Egberts "koffielepeltjes", gironummer 79900, Utrecht. Tevens stuur ik hierbij ..... D.E.-vrouwtjes (aantal bestelde sets x 2).

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: ..... Woonplaats: .....

Stuur deze bon, samen met het betaalmiddel en de D.E.-vrouwtjes, in één envelop naar: Douwe Egberts "koffielepeltjes", Postbus 2076, 3500 GB Utrecht. U krijgt uw lepeltjes dan na enkele weken thuisgestuurd.



# Douwe Egberts koffie... lekkere koffie.

(je weet dat 't goed is)

Geschenkencentra: Amsterdam - Stadionweg 168 / Rotterdam - Meent 85 / Den Haag - Theresiastraat 32 / Utrecht - Vleutensevaart 3 (bij D.E. Keulsekade) / Arnhem - Stationsplein 25 / Enschede - Langestraat 54 / Eindhoven - Hooghuisstraat 31 / Heerlen - Het Leen (naast ANWB) / Joure - D.E.-plein 3.

## SPECIALE AANBIEDING

Alfa Romeo 1978  
Alfetta 1.8 Lusso  
Audi 100 L 1976

**Automobilbedrijf  
VENCKEN B.V.**

Tijdelijk adres:  
Schelsberg 94 - Heerlen, tel. 045-721073.

Administratiekantoor omgeving Roermond zoekt

## administratief medewerker

voor het samenstellen van jaarstukken en maken van rapporten.  
Sollicitaties: B.E.F.A. BV, Postbus 6040 AB Roermond

# Temperament in vol ornaat.

Direkt leverbaar.



De Alfetta 2000. f 23.690,- (inkl. BTW)

Direkt leverbaar.



De Alfetta GTV 2000. f 25.490,- (inkl. BTW)

Twee parade-paardjes uit de Alfa Romeo stal. De opzienbarende 5-persoons sedan en de weergaloze GTV. Twee voorbeelden van geavanceerde auto-techniek. Beide met superieure 1600 cc motor.

Komfort van 'n indrukwekkende rijkdom. De typische Alfa konstruktie, versnellingsbak en differentieel op de De Dion achteras, garanderen een rots-vaste wegligging.

De helderde garanties van Alfa Romeo

• 1 jaar volledige garantie, ongeacht aantal km, op onderdelen en arbeidslon.

• 2 jaar lakgarantie.

• 2 jaar garantie op 100.000 km op de motor.

• Service-beurten om de 20.000 km.



Automobilbedrijf HUB NIJSTEN BV  
Bijksweg Zuid 118, Geleen, 04494 - 43168

Autobedrijf H. VLEUGELS BV  
Scharnerweg 129-137, Maastricht, 043 - 627241

Automobilbedrijf E.A. KOZOLE BV  
Pasweg 50, Schaesberg, 045 - 311088

SUB-DEALERS:  
Auto Centrale LIMBURG BV  
Nulanderstraat 102, Kerkrade, 045 - 455980  
Automobilmaatschappij MERCURIUS BV  
Honingmansstraat 63, Heerlen, 045 - 714441